



V Trebišove 17. 09. 2020
Č. j.: 19983/2020/1-KP

P o z v á n k a

na zasadnutie mestského zastupiteľstva

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 15. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

pondelok 21. septembra 2020 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej
7. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku
8. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej
9. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu
10. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity
11. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
12. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov
13. Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020 Programového rozpočtu mesta Trebišov
14. Použitie prostriedkov rezervného fondu
15. Rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020
16. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami
17. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)
18. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Občianske združenie „Smeč“
19. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a.s.)
20. Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove

21. *Zmeny a doplnky č. 6 Územného plánu mesta Trebišov*
22. *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov*
23. *Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach*
24. *Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl*
25. *Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov*
26. *Udelenie Ceny mesta Trebišov*
27. *Návrh na udelenie Ceny predsedu Košického samosprávneho kraja*
28. *Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne*
29. *Správa o výsledku kontroly výrubov drevín*
30. *Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov v Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov za rok 2019*
31. *Správa o výsledku hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov*
32. *Rôzne*
33. *Záver*

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Komisia finančná

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej zo dňa 04.09.2020

Predkladá: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 07.09.2020

Ing. Peter Duč, v. r.

Komisia finančná

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 04.09.2020

Prítomní členovia komisie:	Poslanci	Neposlanci
	1. Ing. Peter Duč	1. Ing. Jozef Čifranič
	2. Ing. Jozef Gazdag	
	3. Miroslav Davala	
Neprítomní členovia komisie:	4. Ing. Peter Bobík	
		1. Ing. Jozef Repovský
		2. PhDr. Andrej Bandoľa
Ostatní prítomní:		1. Mgr. Peter Sovák
		2. PhDr. Beáta Hippová

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Duč.

Zmena programu:

Bod č. 12 – Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme pozemkov za účelom výstavby a prevádzkovania tenisového areálu (TK JUNIOR TV) stiahnuť z rokovania komisie

Za zmenu programu hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

Do bodu Rôzne bol členom komisie predložený materiál:

- 13 – Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov

Za zaradenie materiálu do bodu Rôzne hlasovali členovia komisie nasledovne:

Hlasovanie

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

Upravený program rokovania bol schválený jednomyseľne.

2. Polročná monitorovacia správa programového rozpočtu mesta Trebišov za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020 Programového rozpočtu mesta Trebišov

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia predloženú monitorovaciu správu za I. polrok 2020 prerokovala a odporúča MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

3. Použitie prostriedkov rezervného fondu

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu vzniku potreby vybudovania tobogánu v priestoroch Areálu vodných športov v Trebišove v sume 160 000,00 EUR.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

4. Rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Finančná komisia Rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020 a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

5. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami - doplnenie

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Doplnenie a zmeny v Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami sú navrhované v areáli zimného štadióna – ľadová plocha.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

6. Spôsob prevodu nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Ministerstvo životného prostredia SR poskytlo mestu Trebišov NFP na spolufinancovanie časti stavby „Trebišov – Milhostov kanalizácia“. Dňa 08.08.2014 bola uzatvorená **Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci** medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., predmetom ktorej bolo združenie finančných prostriedkov a spolupráca účastníkov zmluvy vo veci zabezpečenia výstavby a realizácie časti vyššie uvedenej stavby v celkovej výške 83 298,20 EUR s tým, že výlučným vlastníkom uvedenej stavby sa stane VVS, a.s. Košice. Mesto Trebišov sa zároveň zaviazalo, že po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia odovzdá zrealizovanú stavbu do správy VVS, a.s. závod Trebišov za kúpnu cenu 1,00 EUR bez DPH.

Na zasadnutí MsZ dňa 15.06.2020 bol uznesením č. 225/2020 schválený v prevod na základe dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

7. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu OZ Smeč

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Dňa 26.08.2020 požiadalo OZ Smeč o dlhodobý prenájom plážového ihriska v areáli ZŠ M. R. Štefánika, na dobu určitú desiatich rokov, za ročné nájomné vo výške 1,00 EUR.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

8. Memorandum o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou distribučnou, a. s.

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Memorandum znižuje množstvo administratívnych úkonov, šetrí finančné prostriedky, zrýchľuje rozhodovací proces. Strany memoranda sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť, budú vyvíjať obojstranné úsilie pri skvalitňovaní systému vyrozumievania obyvateľov mesta Trebišov a organizácií pôsobiacich na jeho území o plánovaných prerušeníach distribúcie elektriny v súlade s investičnými zámermi oboch strán. Predmetné memorandum je vyhlásením jeho strán a ich súčasnom porozumení a slúži ako základ pre ďalšiu spoluprácu oboch strán.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

9. VZN mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Dňa 30.07.2020 bolo mestu Trebišov doručené uznesenie Krajského súdu v Košiciach, ktorým súd rozhodol v konaní o súlade Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote s právnymi predpismi. Podľa zákona o obecnom zriadení je obec, ktorá vydala všeobecne záväzné nariadenie povinná do šiestich mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu uviesť ho vo veciach územnej samosprávy do súladu so zákonom a vo veciach pri plnení úloh štátnej správy aj s nariadením vlády a všeobecne záväznými právnymi predpismi ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy.

Finančná komisia VZN mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov prerokovala a odporúča MsZ chváliť v predloženej podobe.

ZA – 4

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

10. Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Z dôvodu nezaslania návrhu Zmluvy o poskytnutie NFP na Zberný dvor v Trebišove Slovenskou agentúrou životného prostredia, ktorá kontrolou verejného obstarávania konštatovala, že mesto Trebišov nesplnilo podmienku výroku Rozhodnutia o schválení NFP, mesto Trebišov opakovane predkladá MsZ na schválenie podanie žiadosti o NFP s názvom „Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove“ s výškou spolufinancovania 43 222,39 EUR s DPH.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

11. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a. s.)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

13. Rôzne

Zaradenie materiálu do bodu Rôzne – Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine technických služieb mesta Trebišov.

Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine zo dňa 29.06.1995 rozširuje predmety činnosti Technických služieb prevádzkovať prevádzku rýchleho občerstvenia. Primárnym zámerom zmeny zriaďovacej listiny je umožniť Technickým službám mesta Trebišov výkon podnikateľskej činnosti nad rámec plnenia hlavných úloh a to za účelom zlepšenia finančného postavenia Technických služieb mesta Trebišov.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ uvedený materiál schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

14. Diskusia

V bode Diskusia neboli vznesené žiadne postrehy, námety ani pripomienky.

15. Záver

V závere rokovania sa predseda komisie Ing. Duč poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove 07.09.2020

Zapísala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku zo dňa 03.09.2020

Predkladá: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Spracoval: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove 07. 09. 2020

Ing. Dušan Biž, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 03.09.2020

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Dušan Biž 2. Ing. Martin Telepovský 3. František Tomko	1. Eduard Janoško 2. Ing. Peter Zatko
Neprítomní členovia komisie:	1. Ing. Jaroslav Soták	1. Ing. Lucia Tomková
Ostatní prítomní:		1. Ing. Eva Bučková 2. Mgr. Peter Sovák 3. Ing. arch. Alexander Bugala 4. Ing. Peter Duč 5. JUDr. Daniel Ždij

Priebeh rokovania:

1. Úvod

Predseda komisie výstavby a majetku (ďalej aj ako „komisia“) otvoril zasadnutie a dal hlasovať o programe zasadnutia s návrhom na stiahnutie bodu č. 11 pozvánky z rokovania komisie, s názvom Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme pozemkov za účelom výstavby a prevádzkovania tenisového areálu.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)
3. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu OZ Smeč
4. Memorandum o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou distribučnou, a.s.
5. Zmeny a doplnky č.6 k územnému plánu
6. Informatívna správa - rekonštrukcia plavárne
7. VZN mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov
8. Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove
9. Monitorovacia správa k PHSR
10. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a.s.)
11. Rôzne
12. Záver

2. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia)

Ing. arch. Bugala informoval prítomných, že na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010 zo dňa 30.06.2010 (vrátane Dodatku č. 1 zo dňa 20.01.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 04.03.2014), poskytlo Ministerstvo životného prostredia SR mestu Trebišov nenávratný finančný príspevok vo výške 1 354 665,76 EUR na spolufinancovanie časti stavby „Trebišov – Milhostov kanalizácia“. Uvedená suma predstavovala 95% z celkových oprávnených nákladov stavby. Dňa 08.08.2014 bola uzatvorená Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. Podmienkou účinnosti tejto zmluvy bolo nadobudnutie účinnosti Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ uzatvorenej dňa 08.08.2014 medzi mestom Trebišov a VVS, a.s., v zmysle ktorej sa mesto Trebišov zaväzuje do piatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedenú stavbu, odpredať predmetnú stavbu (v rozsahu definovanom v kolaudačnom rozhodnutí) v prospech VVS, a.s. za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 15.06.2020 bol uznesením č. 225/2020 schválený v súlade s §9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov schválený ako spôsob prevodu uvedených nehnuteľností, postup podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a teda prevod na základe dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorý spočíva v tom, že mesto Trebišov za zaviazalo previesť vlastnícke právo k vyššie uvedeným stavebným objektom v prospech nadobúdateľa Zmluvou o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ zo dňa 08.08.2014, ktorú schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014. Súhlas s uzatvorením obidvoch zmlúv s VVS, a.s. udelilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014. Kolaudačné rozhodnutie na stavbu nadobudlo právoplatnosť dňa 17.02.2015. Vzhľadom na vyššie uvedené dňom 18.02.2020 má mesto Trebišov povinnosť uzatvoriť s VVS, a.s. kúpnu zmluvu na predmetnú stavbu za cenu 1,00 EUR bez DPH.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišov – Milhostov kanalizácia) a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

3. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu OZ Smeč

Ing. arch. Bugala uviedol, že Občianske združenie Smeč je v súčasnosti užívateľom športoviska – plážového volejbalového ihriska postaveného v areáli základnej školy na ulici M. R. Štefánika, ktoré využíva na organizáciu tréningového procesu a uskutočňovanie súťažných a priateľských zápasov volejbalového klubu. Klub sa o športovisko stará dlhoročne a do ihriska investuje nielen svoj čas a fyzickú prácu, ale taktiež aj finančné prostriedky, preto navrhujeme po vzore iných športových klubov na území mesta vztáhať usporiadať vo forme nájomnej zmluvy na dobu určitú desiatich rokov, za ročné nájomné vo výške 1 EURO.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť o prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu OZ Smeč a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

4. Memorandum o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou distribučnou, a.s.

Ing. arch. Bugala informoval, že strany Memoranda, uvedomujúc si zložitosť investičného plánovania a inžinierskej prípravy, sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri príprave jednotlivých stavieb Východoslovenskej distribučnej, a.s. a projektov mesta Trebišov. Za tým účelom sa strany Memoranda zaväzujú vzájomne sa informovať o pripravovaných investičných zámeroch, ktoré by mohli mať vplyv na činnosť druhej strany. Strany Memoranda budú vyvíjať obojstranné úsilie pri skvalitňovaní systému vyzostievania obyvateľov mesta Trebišov a organizácii pôsobiacich na jeho území o plánovaných prerušeníach distribúcie elektriny v súlade s investičnými zámermi oboch strán. Predmetné Memorandum je vyhlásením jeho strán o ich súčasnom porozumení a slúži ako základ pre ďalšiu spoluprácu oboch strán.

Predseda komisie Ing. Biž upozornil na bod č. 8 a 9 vyššie uvedeného memoranda a dal pozmeňujúci návrh na ich vypustenie.

Stanovisko komisie k návrhu: odporúča

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh : za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala Memorandum o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi Mestom Trebišov a Východoslovenskou distribučnou, a.s. a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť predložený materiál v zmysle pozmeňujúceho návrhu komisie.

Hlasovanie komisie k materiálu ako celku: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený materiál v zmysle pozmeňujúceho návrhu komisie.*

5. Zmeny a doplnky č.6 k územnému plánu:

a.) Navrhovateľ Ing. Jozef Gazdag, Jo-MA Trebišov, s.r.o., Kpt.Nálepku 11, Trebišov, parc.č. 3529/1, 3529/6, 3529/10, 3529/11

Zámerom navrhovateľa je diverzifikácia lokality v dôsledku zmeny spoločensko – ekonomických podmienok.

Stanovisko mesta Trebišov : Odporúča schváliť.

Územie medzi Ul. Kpt. Nálepku, železničnou traťou a výrobným okrskom Západ má prevažne obytný charakter (rodinné domy), posilnenie obytnej funkcie s možnosťou umiestnenia vybavenosti, resp. aj lokálnej ekologicky prijateľnej výroby nie je v rozpore s verejným záujmom.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť navrhovateľa a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť obstaranie zmien a doplnkov č. 6 pre žiadateľa.

b) Navrhovateľ Apis Trebišov, s.r.o., parc. č. 2257/132, 2257/137

Jedná sa o nápravu chyby v grafickej časti ÚPN, ktorá vznikla zjavne nedopatrením spracovateľa. Požadovaná a schválená zmena nebola vyznačená v grafickej časti ÚPN pri bytovom dome súp. č. 2173, kde bola odsúhlasená. Omylom bola vyznačená pri bytovom dome súp. č. 2217 (priamo na parcele bytového domu), kde nemá zmysel. Vlastník pozemku od roku 2012 opakovane žiada o nápravu.

Stanovisko mesta Trebišov : Odporúča schváliť

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť navrhovateľa a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť obstaranie zmien a doplnkov č. 6 pre žiadateľa.

c) Navrhovateľ Development TV, s.r.o., Farbiarska 53/29, Stará Ľubovňa, parc.č. 3629/14

Zámerom investora je výstavba polyfunkčného objektu s využitím pôvodných konštrukcií kotolne, kde na prízemí budú prenajímateľné komerčné priestory a vo vyšších poschodiach bývanie.

Funkčné využitie nadväzujúcich plôch – zástavby bytových domov, verejná občianska vybavenosť.

Navrhovaný stav :

Zmiešané územie - plochy verejnej vybavenosti a bývania, **alebo** plochy so zástavbou viacpodlažných bytových domov. Zmena by sa týkala aj príľahlých mestských pozemkov (na druhej strane Hurbanovej ul.)

Stanovisko mesta Trebišov : Odporúča schváliť

Predseda komisie namietal textáciu v tom zmysle, že „Zmena by sa týkala aj príľahlých mestských pozemkov (na druhej strane Hurbanovej ul.)“ a taktiež namietal nejednoznačnosť určenia plochy v dôvodovej správe „na druhej strane Hurbanovej ul.“ Poznámeneal, že v tejto časti sa popod daný pozemok evidovaný ako parcela registra CKN p.č. 4519/1 nachádza trasovaný zatrubený vodný tok, ktorý je vodnou stavbou a nie je súčasťou pozemku.

V tejto súvislosti navrhol, aby vypadol text : plochy so zástavbou viacpodlažných bytových domov na druhej strane Hurbanovej ulice.

Stanovisko komisie k návrhu: odporúča

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť navrhovateľa a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť obstaranie zmien a doplnkov č. 6 pre žiadateľa v zmysle pozmeňujúceho návrhu komisie.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený materiál v zmysle pozmeňujúceho návrhu komisie.*

d) Navrhovateľ Green Side SK,sro, Michalovce, parc.č. 4202/4, 4208/3, 4208/5

Zámerom navrhovateľa je výstavba 8 podlažného bytového domu so 46timi bytmi / 65 parkovacími miestami, plus 56 verejne prístupnými parkovacími miestami. Jedná sa o komerčnú výstavbu.

Stanovisko mesta Trebišov : Odporúča schváliť

V diskusii poslanci uviedli, že je potrebné, aby verejne prístupné parkovanie riešilo mesto tak, aby nedošlo k zániku verejne prístupných parkovacích miest.

Poslanec Tomko vyjadril znepokojenie s výstavbou bytového domu v danej lokalite.

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov, nehlasoval: 1 člen

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť navrhovateľa a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť obstaranie zmien a doplnkov č. 6 pre žiadateľa.

e) Navrhovateľ mesto Trebišov, parc.č. 1818/1 a okolie

Vlastníctvo pozemku súkromné, komunikácie mesto Trebišov. MsZ schválilo zámer kúpy pozemku v záujme vybudovania kruhovej križovatky. V súčasnosti vznikli prekážky na strane predávajúceho, uznesenie zatiaľ nie je realizované.

Súčasný stav ÚPD : Plocha verejnej parkovej a sprievodnej zelene

Poznámka: ZaD ÚPN č.1 v r.2013 riešili funkčné určenie priľahlých pozemkov parc .č. 1818/2, 1819/4, zmena z plochy pre rodinné domy na plochy zmiešanej občianskej vybavenosti a bývania.

Navrhovaný stav : Plocha verejnej občianskej vybavenosti, dopravná stavba (kruhová križovatka Družstevná / SNP)

Ing. Telepovský navrhol stiahnutie žiadosti z rokovania komisie z dôvodu rozporu s platným územným plánom.

Stanovisko komisie k návrhu: odporúča

Hlasovanie za návrh na stiahnutie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 stiahla z rokovania komisie vyššie uvedený materiál.

f) Navrhovateľ mesto Trebišov, parc.č. 1429/5, 1421/3, 1421/4, 1422/1

Zámerom mesta je komplexné využitie územia (pozemkov, na ktorých stoja domy so sociálnymi bytmi aj pozemku získaného zámenou od MV SR) formou intenzifikácie zástavby a doplnením funkcie občianskej vybavenosti.

V lokalite vznikne veľkokapacitná materská škola, komunitné centrum s vymedzeným okruhom služieb a nájomný bytový dom.

Stanovisko mesta Trebišov : Odporúča schváliť, je v súlade s programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. Zmena funkčného využitia je podmieňujúca pre využitie pozemku.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala žiadosť navrhovateľa a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť obstaranie zmien a doplnkov č. 6 pre žiadateľa.

6. Informatívna správa - rekonštrukcia plavárne

Ing. arch. Bugala informoval, že predbežne možno konštatovať, že pri zachovaní súčasného úsilia stavba bude dokončená načas v zmysle zmluvy, alebo dokonca v predstihu.

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala Informatívnu správu s názvom Rekonštrukcia plavárne a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove vziať ju na vedomie.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Informatívnu správu s názvom Rekonštrukcia plavárne*

7. VZN mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Mgr. Sovák uviedol, že dňa 30.07.2020 bolo mestu Trebišov doručené uznesenie Krajského súdu v Košiciach sp. zn. 3Sa/3/2017, ktorým súd rozhodol v konaní o súlade Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote s právnymi predpismi. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 22.07.2020.

V predmetnom uznesení súd vyslovil nesúlad viacerých bodov VZN č. 130/2013 s tam uvedenými právnymi predpismi.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala VZN mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

8. Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove

V súlade s podmienkou vo výroku Rozhodnutia o schválení ŽoNFP NFP310010S046 zo dňa 16.10.2019 vykonala Slovenská agentúra životného prostredia, ako Sprostredkovateľský orgán (ďalej len SO), kontrolu verejného obstarávania Zberný dvor v Trebišove – technické vybavenie. SO vo svojom Stanovisku zo dňa 14.01.2020 konštatoval, že mesto Trebišov, ako žiadateľ, nesplnil podmienku uvedenú vo výroku Rozhodnutia o schválení ŽoNFP „*kladný výsledok kontroly verejného obstarávania k všetkým zákazkám hlavnej aktivity*“, čo bolo dôvodom nezaslania návrhu Zmluvy o poskytnutie NFP.

Problematiku odpadového hospodárstva a zlepšenie podmienok pre separáciu odpadu považujeme za veľmi dôležitú, preto predkladáme MsZ na schválenie opakované podanie žiadosti o NFP s názvom „Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove“ v rámci výzvy Operačného programu Kvalita životného prostredia č. 32, kód OPKZP-PO1-SC111-2017-32.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala materiál týkajúci sa triedeného zberu komunálneho odpadu v Trebišove a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

9. Monitorovacia správa k PHSR

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala Monitorovaciu správu k PHSR a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove vziať ju na vedomie.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Monitorovaciu správu k PHSR*

10. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a.s.)

Ing. arch. Bugala oboznámil členov komisie, že Spoločnosť EL PRO KAN, s.r.o., M. R. Štefánika 212/181, 033 01 Vranov nad Topľou, požiadala mesto Trebišov o schválenie Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena. Spoločnosť EL PRO KAN, s.r.o. vystupuje na základe plnomocenstva v zastúpení spoločnosť Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.

Vecné bremeno sa navrhuje zriadiť v prospech oprávneného ako vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia.

Stanovisko komisie:

Komisia výstavby a majetku na zasadnutí dňa 03.09.2020 prerokovala materiál týkajúci sa zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a.s.) a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

11. Rôzne

Komisia výstavby a majetku prerokovala návrh na zriadenie vecného bremena vo forme práva prechodu a prejazdu cez pozemok p. č. 3696/3 vo vlastníctve K+K servis s.r.o. za účelom zriadenia parkovacích miest na pozemku p. č. 3696/2 vo vlastníctve mesta Trebišov (v zmysle grafického výkresu) a odporúča, aby mesto vstúpilo do rokovania s vlastníkom pozemku a pripravilo podklady na zriadenie vecného bremena na rokovanie MsZ.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Komisia bytová

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 22.06.2020

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

V Trebišove 29.06.2020

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 22.06.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Roman Ostrožovič
3. Mgr. Martin Begala

1. Mgr. Mária Duduričová
2. Ing. Maroš Štefan

Ostatní prítomní:

1. Ing. Marián Číž
2. Mgr. Petronela Lučanská

Neprítomní:

1. Ladislav Ivan

1. Mgr. Martin Dzielavský

Priebeh rokovania:

1. Kontrola uznesení zo zasadnutia Komisie bytovej dňa 30.03.2020:

1.1 Pridelené byty

1.1. Pridelené byty

I.kategória:

- a./ 3885/102-38 ul. SNP – nájomca Dziak Milan - nájomná zmluva od 1.4.2020 do 31.12.2020
- b./ 3886/106-22 ul. SNP – nájomca Bujalošová Ľudmila –nájomná zmluva od 1.4.2020 do 31.12.2020

1.2. Žiadosť o prechod nájmu

BD č.	Prechod nájmu z - na	určenia nájomcu a	Poznámka	Dlh		Splnenie podm.
				ku	výška	
IV.kategória						
2308/29-2	Z Karička Maroš a Karičková Viera na syna, Karička Maroš		S podmienkou vyplatenia 50€ pri podpise NZ a uzatvorenia splátkového kalendára	31.1.2020	1 219,28 €	A

1.3. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.03.2020:

BD č.	Nájomca	Platnosť určenia nájomcu a NZ	Poznámka	Dlh		Splnenie podm.
				ku	výška	
II. kategória						
1645/5-4	Bodor Ladislav	30.9.2020	Zaplatil splátku dlhu aj nájomné, určenie nájomcu a NZ do 30.9.2020	31.5.2020	5,68€	A
IV. kategória						
2208/34-1	Kováčová Adriána, Marek	30.6.2020	Uhradili splátku dlhu+ nájomné (cez IOP spláca 52,16€). Splátkový kalendár od 23.1.2020.	31.05.2020	3231,40 €	A
2232/40-3	Demeter Andrej, Eva	30.6.2020	Uhradili splátku dlhu + nájomné (cez IOP spláca 53 €), splátkový kalendár od 2.8.2019.	31.5.2020	891,96 €	A
2307/27-4	Šandorová Monika, Elemír	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (50€), splátkový kalendár od 29.9.2016	31.5.2020	1 171 €	A
2311/31-1	Pulková Jarmila, Tomáš	31.3.2020	Nezaplatili nájomné, ani splátku dlhu – NZ do 31.3.2020-nepredĺžená	31.5.2020	708,17 €	N
2312/33-9	Rácová Božena	31.3.2020	Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	648,46 €	N
2451/ -- 12	Zajacová Dorota	31.3.2020	Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	770,70 €	N
3542/44-8	Zajacová Stela	30.6.2020	Uhradila splátku dlhu+ nájomné (120€), splátkový kalendár od 3.7.2018, určenie nájomcu a NZ do 30.6.2020	31.5.2020	3251,32 €	A
3542/44-13	Balog František, Iveta	31.3.2020	Nezaplatili nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	10 058, 22 €	N
3542/44-14	Pulková Marcela, Milan	30.6.2020	Uhradili splátku dlhu + nájomné (cez IOP spláca 153,15 €), splátkový kalendár od 13.8.2019	31.5.2020	14 326, 90 €	A
3542/46-4	Maďarová Jolana, Michal	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (132€), splátkový kalendár od 21.9.2015	31.5.2020 + vyúčt.	9 612,5 5 €	A
3542/46-5	Tancoš Andrej, Valéria	30.6.2020	Zaplatil splátku dlhu + nájomné (230€)	31.5.2020	758,38 €	A
3542/46-10	Horváth Jozef, Iveta	31.3.2020	Nezaplatili nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	13 544, 89 €	N
3542/46-12	Zajac František, Ľudmila	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (136€), splátkový kalendár od 20.9.2019	31.5.2020	863,51 €	A
3542/46-17	Pulko Jozef, Rozália	30.6.2020	Uhradili nájomné + splátku dlhu (120€), splátkový kalendár od 27.11.2017	31.5.2020	7 152,9 5 €	A
3897/51-1	Demeterová Helena	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (145 €), splátkový kalendár od 19.3.2019	31.5.2020 + vyúčt.	4889,16 €	A
3897/52-2	Demeter Jozef, Iveta	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (182,59€)	31.5.2020	290,41 €	A
3897/53-3	Pulková Anna, Róbert	31.3.2020	Zaplatili iba 50 €, NZ do 31.3.2020 - nepredĺžená	31.5.2020	828,54 €	N
3898/58-4	Balog Ladislav, Silvia	30.6.2020	Zaplatili splátku dlhu + nájomné (130€)	31.5.2020	729,09 €	A
3920/66-4	Zajac Juraj, Zdenka	31.3.2020	Nezaplatili nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	632,09 €	N
3921/70-3	Pulková Dorota	31.3.2020	Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu, NZ do 31.3.2020 – nepredĺžená	31.5.2020	901,51 €	N
3921/72-5	Balog Vincent, Renáta	30.6.2020	Zaplatil splátku + nájomné (239,37€)	31.5.2020	189,49 €	A

Komisia odporúča v prípadoch, kde neboli splnené podmienky pre predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy, aby Bytový podnik Trebišov, s.r.o. vyzval nájomcov k zaplateniu 50 € pri podpise NZ, uzatvorení splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

1.4. Bod 7 – Sťažnosť – porušovanie domového poriadku – Andrej Fecko, ul. SNP 3886/108, Trebišov (domovník) žiadal o nápravu v bytovom dome 3886/108.

Komisia po prešetrení zistila, že Mestská polícia Trebišov nedisponuje uvedeným záznamom o narušovaní pokojného bývania a dobrých mravov v bytovom dome ul. SNP 3886/108, Trebišov.

2. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.6.2020.

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.6.2020

I. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 31.3.2020	Dátum predch. predlž. zmluvy
3538/1-2	B.Němc.	Kolesárová Serafína	120,00	585,54	1.1.2020
3538/3-21	B.Němc.	Farkašová Vladimíra	136,20	0,00	1.7.2019
3538/3-31	B.Němc.	Dudová Valéria	155,00	0,00	1.1.2020
3758/94-14	SNP	Gora Michal	310,00	501,37 RV/19	1.7.2018
3758/94-16	SNP	Hudáková Jana	249,00	555,42 RV/19	1.1.2020
3758/96-29	SNP	Rusnák Jozef	249,00	0,00	1.7.2018
3758/96-33	SNP	Petruška Roland	244,00	0,00	1.7.2019
3885/98-2	SNP	Vašková Viera	233,00	1 259,41	1.1.2020
3885/98-4	SNP	Maženská Lýdia	264,00	0,00	1.7.2018
3885/100-14	SNP	Ujhelyi Matúš	256,94	0,00	1.7.2019
3885/100-18	SNP	Vasiľ Jozef	233,00	0,00	1.1.2020
3886/106-23	SNP	Mazur Marcel	300,00	0,00	1.7.2017
3886/108-33	SNP	Pajtašová Jarmila	289,44	3 381,09	1.7.2017
3886/108-36	SNP	Mancošová Jana	270,00	711,79	1.7.2019

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2023 u nájomníkov, ktorí sú bez dlhu.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2021 u nájomníkov (Kolesárová Serafína, Gora Michal, Hudáková Jana, Mancošová Jana), s podmienkou vyplatenia 100 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorení splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020 u nájomníkov (Vašková Viera, Pajtašová Jarmila), s podmienkou vyplatenia 100 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorení splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.6.2020

II. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 31.3.2020	Dátum predch. predlž. zmluvy
1645/1-19	Zimná	Halpernová Monika	53,00	0,00	1.7.2019
1645/5-2	Zimná	Tancošová Silvia	52,88	1 021,53	1.7.2019

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u Halpernovej Moniky do 30.06.2021.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u Tancošovej Silvie do 31.12.2020, s podmienkou vyplatenia 100 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.6.2020

IV. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 31.3.2020	Dátum predch. predĺž. zmluvy
2205/32-12	Záhradná	Balog Matúš, Anna	35,00	7,52	1.12.2019
2208/34-1	Záhradná	Kováčová Adriána, Marek	32,16	3 231,40	1.4.2019
2231/38-7	Záhradná	Demeter Andrej, Júlia	40,00	11,42	1.12.2019
2231/38-9	Záhradná	Pulko Ladislav	14,00	85,65	1.6.2019
2232/40-3	Záhradná	Demeter Andrej, Eva	23,00	891,96	1.4.2020
2232/40-6	Záhradná	Zajac Jozef, Mária	32,96	485,72	1.1.2020
2307/27-4	I. Krasku	Šandorová Monika, Elemír	32,96	1 171,00	1.4.2020
2311/31-7	I. Krasku	Pokorný Ján, Anna	33,00	454,84	1.1.2020
2312/33-10	I. Krasku	Kováč Jozef, Mária	40,00	724,55	1.1.2020
3542/44-7	Záhradná	Šandorová Margita, Sev.	76,24	191,61	1.7.2019
3542/44-8	Záhradná	Zajacová Stela	83,15	3 251,32	1.4.2020
3542/44-14	Záhradná	Pulková Marcela, Milan	83,15	14 326,90	1.4.2020
3542/46-4	Záhradná	Maďarová Jolana, Michal	82,88	9 612,55	1.4.2020
3542/46-5	Záhradná	Tancoš Andrej, Valéria	115,00	758,38	1.1.2020
3542/46-12	Záhradná	Zajac František, Ľudmila	86,50	863,51	1.4.2020
3542/46-17	Záhradná	Pulko Jozef, Rozália	89,78	7 152,95	1.4.2020
3896/48-2	Záhradná	Kešeľ Ján, Tamara	123,60	0,00	1.7.2019
3896/49-3	Záhradná	Pulko Karol, Helena	80,00	2 067,07	1.1.2018
3897/51-1	Záhradná	Demeterová Helena	8,60	4 889,16	1.4.2020
3897/52-2	Záhradná	Demeter Jozef, Iveta	70,00	290,41	1.4.2020
3898/58-4	Záhradná	Balog Ladislav, Silvia	115,00	729,09	1.4.2020
3921/72-5	Záhradná	Balog Vincent, Renáta	130,00	189,49	1.4.2020
3932/42-3	Záhradná	Kováčová Dana	34,00	1 442,48	1.12.2019

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020 u nájomníkov (Demeter Andrej a Eva, Pulková Marcela a Milan) s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorenia, resp. udržiavania splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2021 u nájomníkov (Balog Matúš a Anna, Demeter Andrej a Júlia), s podmienkou vyplatenia celej čiastky dlhu pri podpise nájomnej zmluvy.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2021 u Šandorovej Margity a Severína, s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2021 u nájomcov Kešeľ Ján a Tamara.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.09.2020 u ostatných nájomníkov s dlhom, s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorenia, resp. dodržiavania splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

3. Žiadosť o určenie výlučného nájomcu bytu

a/ **1683/1-24** ul. ČSA Hudáková Anna, nar.12.9.1955 - 1.nájomca – zomrela 14.4.2020.
Spolunájomca – dcéra Halgašová Lenka, rod. Hudáková, nar. 9.6.1984, žiada o určenie výlučného nájomcu bytu nájomu bytu . Dlh k 31.5.2020: 0, 00 €

Komisia berie na vedomie prechod nájmu bytu ul. Čsl. Armády 1683/1, Trebišov z nájomcu Hudáková Anna na Halgašová Lenka.

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

b/ **3758/96-26** ul. SNP Onody Štefan, nar. 16.1.1981 žiada o určenie výlučného nájomcu bytu na základe čestného vyhlásenia družky Dominiky Miľovčikovej, nar.: 7.3.1987, ktorá je spolunájomcom bytu. Dlh k 31.5.2020: 0,00 €

Komisia berie na vedomie určenie výlučného nájomcu bytu ul. SNP 3758/96, Trebišov zo spolunájomcov Dominika Miľovčiková a Štefan Onody, na výlučného nájomcu bytu Štefan Onody.

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

4. Žiadosť o prechod nájmu

II. kategória:

1645/1-19 ul.Zimná Halpernová Monika, nar. 22.4.1963 zomrela 6.6.2020 – spolubývajúci manžel Halpern Ladislav, nar. 3.12.1964 žiada o prechod nájmu bytu. Dlh k 31.5.2020: 0,00 €

Komisia berie na vedomie prechod nájmu bytu ul. Zimná 1645/1, Trebišov z nájomcu Halpernová Monika na Halpern Ladislav.

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

5. Žiadosť o zmenu nájomcu

IV. kategória :

2205/30-1 ul. Záhradná Balogová Ružena, nar. 5.4.1950 žiada o zmenu nájomcu na syna Baloga Mareka, nar. 23.4.1982 – žiadosť v prílohe. Platby za predpis: 0 € , splátky na dlh: 0 € dlh k 31.5.2020: 10 235,46 €.

Komisia súhlasí so zmenou nájomcu bytu ul. Záhradná 2205/30-1 z nájomcu Ružena Balogová na syna, Mareka Baloga, s podmienkou platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020, prevzatia dlhu, vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu. Zároveň komisia žiada od žiadateľov predložiť potvrdenie o nedoplatkoch za tuhý komunálny odpad (ak majú nedoplatky- tak v prípade dlhu za TKO jednorázovo vyplatiť 20 € a uzatvoriť splátkový kalendár na zvyšok dlhu)

Hlasovanie:

Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 0

6. Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

IV. kategória:

3921/69-2 ul. Záhradná Balog Ľudovít, Jana žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.12.2019. Mesačný predpis vo výške 110.- €, úhrady : 04/2020=110.-€, 05/2020=160.-€, dlh k 31.5.2020 : 903,21 €.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2020, s podmienkou vyplatiť 50 € pri podpise nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

7. Sťažnosť nájomníkov bytového domu 3886/108

Andrej Fecko, domovník v bytovom dome na ul. SNP 3886/10, Trebišov a nájomníci uvedeného bytového domu žiadajú o nápravu v súvislosti s narušovaním pokojného bývania zo strany nájomníčky b. č. 36 – Jany Mancošovej. Nájomníčka Jana Mancošová má platnú nájomnú zmluvu do 30.6.2020, dlh na byte k 31.5.2020: 711,79 €.

Komisia odporúča sťažovateľovi p. Andrejovi Feckovi v bytovom dome ul. SNP 3886/108, Trebišov, aby sa v prípade opakovaného narušovania pokojného bývania a dobrých mravov v bytovom dome, obrátil na políciu.

Nakoľko Mestská polícia Trebišov nedisponuje záznamom, týkajúcim sa narúšania pokojného bývania a dobrých mravov v uvedenom bytovom dome, bytová komisia sa danou sťažnosťou nezaoberala.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

8. Monitorovacia správa k Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Trebišov

Komisia berie na vedomie Monitorovaciu správu k Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Trebišov.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

9. Diskusia

Mesto Trebišov požiadalo Ministerstvo vnútra SR, Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity o finančný príspevok. V prípade schválenia uvedeného finančného príspevku, ho mesto Trebišov plánuje využiť na zakúpenie a inštaláciu predplatných vodomeroch a výdajníkov v rómskej osade Trebišov.

Komisia berie na vedomie uvedenú informáciu.

Zapísala: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

Schválila: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Komisia školstva, kultúry a športu

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 03.09.2020.

Predkladá: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove 07.09.2020

PhDr. Daniela Fecková, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 03.09.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. PhDr. Daniela Fecková	1. Mgr. Lenka Janoková
2. Jozef Krucovčín	
3. Bc. Jozef Gedeon	
4. PhDr. Beáta Kereštanová	

Neprítomní členovia komisie:

1. Mgr. Lucia Majovská
2. Mária Johanidesová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

1. Úvod

Zasadnutie komisie otvorila, všetkých prítomných privítala, PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie. Materiál na zasadnutie komisie bol jej členom zaslaný v elektronickej forme. Prítomní členovia komisie hlasovaním schválili program zasadnutia jednomyseľne.

2. Návrh Dodatku č. 2 k VZN č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

Predsedníčka komisie, PhDr. Daniela Fecková, oboznámila prítomných s úpravou znenia článku 1 VZN v súvislosti s mimoriadnou situáciou a prerušením vyučovania a prevádzky v školách a školských zariadeniach. Odôvodnila tiež potrebu zmeny v článku 4 VZN, t. j. navýšenie príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou školského klubu detí z dôvodu zachovania ponuky tejto služby pre všetkých zákonných zástupcov, a to aj napriek nedostatočnému objemu finančných prostriedkov z podielových daní, ktoré nepostačujú na pokrytie prevádzkových nákladov ŠKD.

Mgr. Danica Gajdošová doplnila, že mesto reaguje návrhom navýšenia príspevku na ŠKD na požiadavku riaditeľov základných škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach jednomyseľne.

3. Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl

PhDr. Daniela Fecková uviedla právne predpisy, na základe ktorých mesto po uplynutí štvorročného funkčného obdobia rád škôl pri ZŠ Komenského a ZŠ Pribinova deleguje svojich zástupcov na nasledujúce funkčné obdobie.

Komisia školstva, kultúry a športu **jednomyselne odporúča schváliť** Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

4. Návrh VZN o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Prítomní členovia komisie sa zaoberali predloženým návrhom VZN, zdôraznili potrebu nielen ustanoviť, ale najmä dodržiavať pravidlá na udržiavanie čistoty v meste. Poukázali tiež na neporiadok pred nákupnými centrami TESCO, LIDL a večierka pri „Stračej nôžke“. Nespokojnosť vyjadrili aj s triedením komunálneho odpadu v meste.

Komisia školstva, kultúry a športu **berie na vedomie** Návrh VZN o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov.

5. Záver

PhDr. Daniela Fecková sa prítomným poďakovala za účasť a ukončila zasadnutie komisie.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity zo dňa 25.08.2020

Predkladá: Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie

Spracoval: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie

V Trebišove 26.08.2020

Mgr. Jindřich Sosna, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 25.08.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Jindřich Sosna
2. Ing. Gejza Gore
3. Koloman Demeter

1. Dezider Šandor

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák
2. Mgr. Miroslav Cabada
3. PhDr. Ivan Petrovič
4. Mgr. Edita Šantová
5. Mgr. Martin Dzielavský

Neprítomní:

1. MVDr. Ivan Hrdlík
2. Bc. Jana Germanová
3. Mgr. Marián Cabada

Priebeh rokovania:

Komisia Mestského zastupiteľstva v Trebišove na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity prerokovala program zasadnutia a jednohlasne schválila program zasadnutia bez doplnenia ďalších bodov.

1. V bode 2. programu zasadnutia komisie bol predložený členom komisie k prerokovaniu Plán programu zasadnutia komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity.

Komisia jednohlasne schválila predložený prerokovaný plán zasadnutia komisie.

2. V bode 3. programu zasadnutia komisie Mgr. Miroslav Cabada uviedol predloženú správu o odchyte psov za rok 2019 a plán odchyty túlavých zvierat v kalendárnom roku 2020. Prítomných členov komisie oboznámil o činnosti hliadok príslušníkov MsP, ktorí pravidelne vykonávali kontroly a to hlavne na detských ihriskách a pieskoviskách, v areáloch škôl a školských zariadení, kde je vstup so psom zakázaný. Ďalej uviedol, že dlhodobým problémom obyvateľov mesta Trebišov, je zvýšený počet voľne pohybujúcich sa túlavých psov v rómskej osade. Ide o psov, ktoré nie sú evidované, očkované a veterinárne ošetrované. Na otázku predsedu komisie Mgr. Jindřicha Sosnu ohľadom počtu

odchytených psov v roku 2019, odpovedal Mgr. Miroslav Cabada, ktorý uviedol, že v roku 2019 bolo spolu odchytených 170 psov. K mesiacu august bolo za rok 2020 odchytených spolu 55 psov. Ďalej sa predseda komisie zaujímal o problém týrania psov, či bol zaznamenaný za posledné obdobie nový prípad. Odpoveď mu poskytol Mgr. Miroslav Cabada s tým, že v súčasnej dobe prebieha trestné stíhanie v jednom prípade pre podozrenie z týrania psov, kde participovala rómska poriadková služba, a taktiež bol nápomocný mestský kamerový systém.

Komisia jednomyseľne odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o odchYTE psov za rok 2019 a plán odchytu v roku 2020.

3. V 4. bode programu Náčelník mestskej polície Trebišov, Mgr. Miroslav Cabada, predniesol Informatívnu správu o činnosti Rómskej poriadkovej služby za rok 2019. V úvode správy náčelník vyzdvihol prácu rómskej poriadkovej služby pod vedením Dezidera Šandora, za pomoci ktorej sa v roku 2019 vykonával dohľad na verejný poriadok v problémových lokalitách, predovšetkým pri OC Paričan, Tesco, Kaufland, Lidl a Severnom námestí. Vďaka prítomnosti členov Rómskej poriadkovej služby sa v roku 2019 predchádzalo protiprávnemu konaniu, ako je žobranie a znečisťovanie okolia. Predseda komisie taktiež vyzdvihol prácu Rómskej poriadkovej služby a uviedol, že obyvatelia mesta Trebišov, sú s prácou RPS spokojní. Mgr. Miroslav Cabada prítomných členov oboznámil aj o tom, že vykonávaním činnosti RPS sa čiastočne odbremeňujú hliadky MsP, ktoré sa môžu následne venovať hliadkovej činnosti priamo v centre mesta. Pozitívum, ktoré náčelník vyzdvihol je aj to, že samotní členovia RPS majú prirodzenú autoritu, dobrú miestnu a osobnú znalosť komunity, čo napomáha k identifikácii problémov. Z diskusie vzišla požiadavka náčelníka MsP na riaditeľa ÚPSVaR Trebišov, Mgr. Martina Dzielavského, či by bolo možné vytvorenie projektu zameraného na vytvorenie RPS, ktorý by mal dlhodobý charakter a zamestnanci, by boli motivovaní víziou poberania platu a stabilného miesta. Odpoveď mu poskytol Mgr. Martin Dzielavský, ktorý uviedol, že predloženým návrhom sa bude zaoberať.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o činnosti Rómskej poriadkovej služby za rok 2019.

4. V 5. bode programu PhDr. Ivan Petrovič vedúci oddelenia hygieny životného prostredia a zdravia, oboznámil prítomných členov komisie o priebehu monitoringu a edukácie návratilcov z rizikových krajín, z dôvodu prevencie pred šírením vírusového ochorenia COVID – 19. Prvý laboratórne potvrdený prípad ochorenia COVID -19 u obyvateľa s trvalým pobytom v okrese Trebišov bol zaznamenaný 31. marca 2020. Išlo o muža, ktorý bol po vstupe na územie Slovenska izolovaný a testovaný v štátnom karanténnom zariadení. Išlo o importovaný prípad z Belgicka. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove eviduje k dňu 25.08.2020 počet testovaných 2795, počet laboratórne potvrdených prípadov ochorenia u obyvateľov okresu Trebišov 19 z toho:

- počet pozitívne testovaných osôb v štátnom karanténnom zariadení: 7,
- počet pozitívne testovaných osôb v domácej izolácii: 8,
- počet pozitívne testovaných osôb inde: 2,
- počet hospitalizovaných osôb s COVID – 19: 2,
- počet vyzdravených osôb: 14 ,
- počet osôb v liečbe 5.

O slovo požiadala Mgr. Edita Šantová z oddelenia epidemiológie, ktorá doplnila PhDr. Ivana Petroviča o informáciu, že ani v jednom prípade laboratórne potvrdeného prípadu ochorenia na COVID – 19

u obyvateľa s trvalým pobytom v okrese Trebišov nebolo zaznamenané ohnisko nákazy na území okresu Trebišov. Vo väčšine prípadov sa jednalo o importovanú nákazu (Belgicko, Rakúsko, Grécko, Česká republika, Nemecko a Srbsko). V období pandémie COVID – 19 sa uskutočnilo testovanie osôb s pozitívnou cestovnou anamnézou u obyvateľov žijúcich v marginalizovaných rómskych komunitách, v lokalitách miest a obcí okresu Trebišov. Testovanie realizovali príslušníci ozbrojených síl, ktorým asistovali asistenti osvetly zdravia (Zdravé regióny) a príslušná miestna samospráva. Všetky laboratórne výsledky testovaných osôb z marginalizovaných rómskych komunit vo vybraných lokalitách okresu Trebišov boli doposiaľ negatívne. PhDr. Ivan Petrovič ďalej dodal, že v súčasnosti prebieha evidovanie a monitorovanie osôb „navrátilcov“ na územie okresu Trebišov, v povinnej domácej izolácii. V okrese Trebišov funguje mobilné odberové miesto a to v areáli Nemocnice s poliklinikou Trebišov, raz týždenne každú stredu od 9,00 hod. do 12,00 hod. Mgr. Edita Šantová uviedla, že odberové miesto je zriadené od 06.08.2020 a v meste Trebišov bude zriadené podľa aktuálnej epidemiologickej situácie. Predsedu komisie zaujímalo, koľko bolo udelených sankcií za nedodržanie karantény. PhDr. Ivan Petrovič informoval prítomných o tom, že spolu bolo 23 osôb uznaných vinnými zo spáchania priestupku pri nedodržaní preventívnych opatrení, súvisiacich s výskytom vírusového ochorenia COVID – 19. Mgr. Edita Šantová oboznámila prítomných členov komisie a prizvaných hostí o tom, že pri vstupe do rómskej osady je zriadený Kontrolný hygienický bod, exteriérový stan, ktorý je zameraný na účinnú, efektívnu prevenciu a ochranu zdravia obyvateľov marginalizovaných rómskych komunit a priľahlých obcí. Kontrolný hygienický bod bol zriadený v spolupráci s Regionálnym úradom verejného zdravotníctva Trebišov, mestom Trebišov a mestskou políciou. Asistenti osvetly zdravia, ktorí majú svoje zázemie v kontrolnom hygienickom bode, sú nápomocní v rámci šírenia osvetly obyvateľom rómskej osady a prevencie pred šírením vírusového ochorenia COVID – 19. Prevencia spočíva v používaní osobných ochranných prostriedkov na dezinfekciu rúk, na meranie telesnej teploty a edukácie o základných nariadeniach súvisiacich s aktuálnou epidemiologickou situáciou na území Slovenska. Prednosta mestského úradu Mgr. Peter Sovák poďakoval pracovníkom RÚVZ za intenzívnu spoluprácu pri riešení aktuálnej epidemiologickej situácie.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o priebehu monitoringu a edukácie navrátilcov z rizikových krajín, z dôvodu prevencie pred šírením vírusového ochorenia COVID – 19.

5. V 6. bode programu predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna predniesol Monitorovaciu správu k programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja za obdobie rokov 2016 – 2019. Z uvedenej správy spomenul základné informácie týkajúce sa komplexných údajov o tom, ako sa plnia ciele a opatrenia navrhnuté počas celého obdobia platnosti dokumentu v rokoch 2016 - 2023 na základe merateľných ukazovateľov pre jednotlivé oblasti. Mesto Trebišov vykonáva kroky k plneniu projektových zámerov, ktoré smerujú k napĺňaniu cieľov definovaných v PHSR, v súlade s naplánovaným harmonogramom. Na uvedenú správu reagoval člen komisie z radu poslancov Ing. Gejza Gore, ktorý sa dotazoval nato, v akom stave je plánovaná výstavba komunitného centra, materskej školy, nájomných bytov a sociálneho podniku. Odpovedal Mgr. Peter Sovák, ktorý uviedol, že mesto Trebišov disponuje pozemkom, kde by sa výstavba spomenutých budov mohla zrealizovať. V súčasnosti je daná záležitosť v štádiu riešenia.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Monitorovaciu správu k programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja za obdobie rokov 2016 – 2019.

6. V 7. bode programu „Rôzne“ požiadal o slovo Koloman Demeter, ktorý apeloval na prednostu úradu s problematikou premnožených švábov v rómskej osade. Mgr. Peter Sovák odpovedal, že bytový podnik bude s danou problematikou oboznámený a problém bude riešený. Mgr. Martin Dzielavský sa zapojil do diskusie a poukázal na problém detí užívajúcich omamné látky. Ide o fenomén, ktorý netreba bagatelizovať, ale je nevyhnutné mu v dnešnej dobe venovať dostatočnú pozornosť. Požívanie omamných látok má negatívny vplyv nie len na zdravý vývoj dieťaťa, ale aj na celkové správanie. Riaditeľ oboznámil prítomných, že s daným problémom sa v najbližšej dobe plánuje zaoberať a riešiť ho. Dezider Šandor sa v rámci diskusie zaujímal na postup ÚPSVaR, kedy obyvateľom rómskej osady boli opakovane zamietnuté žiadosti na poberanie štátnych sociálnych dávok prostredníctvom inštitútu osobitného príjemcu. Mgr. Martin Dzielavský odpovedal, že v záujme ÚPSVaR Trebišov, je schvaľovanie čo najväčšieho počtu poberateľov štátnych sociálnych dávok cez IOP, avšak osobitný príjemca pre príjemcu pomoci v hmotnej núdzi neschvaľuje ÚPSVaR svojvoľne – bez akéhokoľvek odôvodnenia, ale len v prípade, že na to existujú dôvody. Ďalej dodal, že spolupráca obcí so zainteresovanými inštitúciami je nevyhnutná. Mgr. Peter Sovák s Mgr. Martinom Dzielavským súhlasil a dodal, že vo veci je preto potrebné pokračovať a rómskych občanov motivovať k tomu, aby sa naučili hospodáriť a „poznali hodnotu peňazí“.

7. Na záver zasadnutia predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna poďakoval za účasť členom komisie a prizvaným hosťom a zároveň ich vyzval k predloženiu prípadných návrhov smerujúcich k riešeniu problémov občanov mesta Trebišov.

Zapísal: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie
Schválil: Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo dňa 02. 09. 2020

Predkladá: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

Spracoval: PhDr. Anna Dragulová, tajomník komisie

V Trebišove 07. 09. 2020

MVDr. Ivan Hrdlík, v. r.

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 02. 09. 2020

Poslanci

Prítomní členovia komisie: 1. MVDr. Ivan Hrdlík
2. Ing. Dušan Biž
3. Koloman Demeter
4. Mgr. Viera Mokáňová
5. Mgr. Roman Ostrožovič
6. Ing. Jaroslav Soták

Neprítomní členovia komisie: 1. František Tomko

Ostatní prítomní: PhDr. Anna Dragulová

Priebeh rokovania:

1. Predseda komisie po prezentácii privítal všetkých prítomných a overil uznášaniaschopnosť komisie – šesť členov bolo prítomných, jeden člen komisie svoju neúčast' ospravedlnil, komisia bola uznášaniaschopná.
2. Komisia vykonala otvorením doručených obálok kontrolu splnenia povinnosti podľa Článku 7 ods. 1 a ods. 2 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri ochrane funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ústavného zákona“), pričom konštatovala, že všetci verejní funkcionári si splnili zákonom stanovenú povinnosť na rok 2020. Zároveň komisia vyzvala poslancov na doplnenie a odstránenie formálnych nedostatkov vzniknutých pri vyplnení „Oznámenia funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov verejného funkcionára, ktoré bude následne zverejnené v zmysle Článku 7 ods. 8 ústavného zákona na webovom sídle mesta Trebišov.
3. Po vykonaní kontroly boli všetky písomnosti v prítomnosti predsedu komisie a jej členov zapečatené a uložené.
4. V závere poďakoval predseda komisie všetkým prítomným za účasť.

Zapísala: PhDr. Anna Dragulová, tajomník komisie

Schválil: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

Komisia na pre časť mesta Milhostov

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov zo dňa 24.08.2020

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie

V Trebišove 25.08.2020

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 24.08.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Ing. Martin Telepovský
3. Miroslav Davala
4. Ing. Peter Bobík

1. Zlatica Maženská
2. Mgr. Jozef Melko

Neprítomní členovia komisie: Juraj Majovský

Ostatní prítomní:

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Predsedička Komisie pre časť mesta Milhostov Mgr. Viera Mokáňová, privítala prítomných členov komisie z radu poslancov a neposlancov a otvorila rokovanie.

2. Návrh v súvislosti s prenájmom miestnosti v Spoločenskom centre

Komisia odporúča rozšíriť cenník priestorov v Spoločenskom centre pre časť mesta Milhostov o dennú sadzbu a vypracovanie objednávky a prevádzkového poriadku, s ktorým by prenajímatelia boli vopred oboznámení. Členovia komisie jednohlasne navrhli, aby sa prenajímateľ svojím podpisom zaviazal k dodržaniu podmienok stanovených v prevádzkovom poriadku. Prítomní členovia komisie sa zhodli na úprave cenníka prenájmu vzhľadom k tomu, aby nedochádzalo k nerentabilnému nakladaniu s priestorom mesta Trebišov. Ing. Peter Bobík navrhol, aby sa v prevádzkovom poriadku presne určili podmienky prenájmu, čas vymedzený na upratanie a vrátenie kľúčov kompetentnej osobe. Zlatica Maženská súhlasila a navrhla, aby boli podmienky prenájmu zverejnené aj na nástenke v Spoločenskom centre. Predsedička komisie oboznámila prítomných členov z radu poslancov a neposlancov o tom, že daný návrh bude posunutý do finančnej komisie, ktorá sa vypracovaním návrhu bude zaoberať.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

3. Lávka cez Trnávku

V 3. bode programu sa Miroslav Davala vyjadril k poškodenej lávke cez Trnávku, že z hľadiska bezpečnosti nie je vhodné, aby bola lávka používaná na prejazd ťažkých vozidiel po dobu vypracovania statického posudku a následnej rekonštrukcie. Ďalej navrhol osadenie značiek, aby sa predišlo jeho celkovému zrúteniu. Ing. Martin Telepovský sa vyjadril, že bez vypracovaného statického posudku nie je možné pristúpiť k osadeniu dopravnej značky. Mgr. Viera Mokáňová v závere tohto bodu uviedla, že až na základe vyjadrenia statického posudku, ktorý v súčasnosti ešte nie je vypracovaný sa pristúpi k riešeniu uvedeného problému. Ďalej predsedníčka komisie dodala, že rekonštrukciu poškodenej lávky bude potrebné realizovať prostredníctvom rozpočtovej zmeny. Komisia naďalej odporúča vypracovať statický posudok lávky cez Trnávku.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

4. Výzva spoločnosti Slovak Telekomu na odstránenie starých nefunkčných káblov

Ing. Peter Bobík predložil požiadavku, aby mesto Trebišov vyzvalo spoločnosť Slovak Telekom k odstráneniu nefunkčných káblov visiacich na stĺpoch. Ing. Martin Telepovský oboznámil členov komisie o tom, že v štádiu riešenia je aj realizácia optických káblov pre časť Milhostov. Zlatica Maženská apelovala na daný problém tým, že ani z hľadiska bezpečnosti nie je vhodné, aby staré káble viseli po jednotlivých stĺpoch.

ZA – 6 PROTI - 0 ZDRŽAL SA - 0

5. Podnety prítomných členov komisie

V rámci podnetov sa Zlatica Maženská informovala o tom, či je možné pieskovanie brán na cintoríne v Milhostove vzhľadom k tomu, že ide o efektívnu a kvalitnú metódu, ktorá slúži k čisteniu a ošetrovaniu povrchov – *riešením sa budú zaoberať Technické služby mesta Trebišov.*

Ing. Peter Bobík predniesol požiadavku, aby sa Komisia pre časť Milhostov uskutočnila aj v priestoroch Spoločenského centra, aby bola dostupná aj samotným obyvateľom. Predsedníčka komisie a členovia komisie sa zhodli na tom, že po vzájomnej dohode je možné uskutočniť stretnutie aj priamo v časti mesta Milhostov.

Pán Ing. Bobík sa informoval o tom, či je možné posunutie nástupišťa autobusovej zastávky. Odpoveď mu poskytol pán Ing. Telepovský s tým, že navrhnutý podnet sa bude riešiť.

Ing. Peter Bobík v rámci podnetu predložil návrh na vybudovanie cyklotrasy na ulici Staničnej v Milhostove, keďže tu nie sú k dispozícii cyklotrasy pre obyvateľov. Ďalej sa dotazoval, či je možné preveriť majetkovo právne vysporiadanie pozemkov a následné vybudovanie asfaltových ciest v uvedenej lokalite. Členovia komisie sa zhodli na tom, že je potrebné zistiť majetkovo právne vysporiadanie pozemkov a následne daný podnet riešiť.

Pani Maženská navrhla prijať ďalšieho pracovníka „kosca“, do časti mesta Milhostov, z dôvodu vyťaženia jedného pracovníka – *riešením sa budú zaoberať Technické služby mesta Trebišov.*

6. Na záver zasadnutia predsedníčka komisie Mgr. Viera Mokáňová poďakovala za účasť členom komisie a zároveň ich vyzvala k predloženiu prípadných návrhov smerujúcich k riešeniu problémov občanov časti mesta Milhostov.

V Trebišove 24.08.2020

Zapísal: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020
Programového rozpočtu Mesta Trebišov

Obsah materiálu: Polročná monitorovacia správa za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020
Programového rozpočtu Mesta Trebišov

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Polročnú monitorovaciu správu za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020 Programového
rozpočtu Mesta Trebišov

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 31.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

**Polročná monitorovacia správa
za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020**

Strana: 1

Program 1 Plánovanie, manažment a kontrola

Zámer programu: Efektívna a transparentná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	135 900.00	135 900.00	79 971.74	58.85

Podprogram 1.1 Výkonný manažment mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 1.1.1 Výkon funkcie primátora

Zámer: Aktivity primátora pri výkone funkcie. Výdavky súvisiace s výkonom funkcie primátora sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť transparentné riadenie mesta	Počet verejných zhromaždení za rok		2	1	50,00
	Počet vystúpení v médiách za rok		60	96	160,00
	Počet verejných vyhodnotení činnosti za rok		1	0	0,00
	Počet prijatých návštev z partnerských miest		2	0	0,00
	Predpokladaný počet oficiálnych návštev a prijatí za rok		4	5	125,00

Počet porád primátora spolu za rok		30	16	53,33
Počet neformálnych stretnutí so zamestnancami mesta za rok		2	2	100,00

Prvok 1. 1. 2 Výkon funkcie prednostu

Zámer: Aktivity prednostu mestského úradu. Výdavky súvisiace s činnosťou prednostu mestského úradu sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívne riadenie MsÚ	Percento splnených úloh uložených MsZ v stanovenom termíne		100	100	

Podprogram 1. 2 Činnosť samosprávnych orgánov

Zámer: Podprogram zahŕňa komplexné zabezpečenie zasadnutí orgánov mesta - t.j. prípravu materiálov na zasadnutia, uskutočnenie zasadnutí zastupiteľstva, zápisy zo zasadnutí, uznesenia zo zasadnutí, ich rozoslanie a umiestnenie na úradnú tabuľu. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove je tvorené 24 poslancami, má zriadenú Mestskú radu a 8 komisií MsZ. Výdavky sú rozpočtované na odmeny pre poslancov a členov komisií.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	113 000.00	113 000.00	72 269.38	63.96

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť plynulú a pravidelnú činnosť orgánov mesta	Počet zasadnutí mestského zastupiteľstva za rok		5	5	100,00
	Počet zasadnutí mestskej rady za rok		5	3	60,00
	Počet zasadnutí komisií MsZ		37	8	100,00

Podprogram 1.3 Plánovanie mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	9 000.00	9 000.00	2 184.69	24.27

Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty

Zámer: Financovanie prípravy projektových dokumentácií a súvisiacich podporných dokumentov a koncepcií potrebných k žiadostiam o NFP

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre inovácie a rozvoj mesta	Počet novovytvorených rozvojových koncepcií		0	0	0,00
	Počet podaných projektov		12	5	41,67
	% podiel schválených projektov z celkového počtu podaných projektov		50	100	
Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch	Spracovanie generelu dopravy		1	0	0,00

Prvok 1.3.2 Územné plánovanie

Zámer: Spracovanie štúdií, expertíz, posudkov, geometrických plánov a porealizačných zameraní

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	9 000.00	9 000.00	2 184.69	24.27

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre urbanistický rozvoj mesta	Počet novo zahájených stavieb spolu za rok		0	0	0,00

Podprogram 1.4 **Kontrolná činnosť**

Zámer: Všetky aktivity hlavného kontrolóra mesta, ktorý zabezpečuje v rámci svojich kompetencií kontrolu súladu činností a rozhodnutí mesta so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi mesta tak, aby samospráva fungovala čo najefektívnejšie s pozitívnym dopadom na život v meste. Výdavky súvisiace s činnosťou hlavného kontrolóra sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní.

Zodpovednosť: Hlavný kontrolór

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť účinnú kontrolu úloh schválených MsZ	Počet schválených kontrol.		12	4	33,33

Podprogram 1.5 **Finančná a rozpočtová politika**

Zámer: Finančná a rozpočtová politika zahŕňa činnosti súvisiace s prípravou rozpočtu mesta, jeho sledovaním, monitorovaním a vyhodnocovaním. Výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní, tovary a služby sú rozpočtované v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulé financovanie potrieb mesta	Počet monitorovacích a hodnotiacich správ rozpočtu za rok		1	1	100,00
	Programový rozpočet schválený k 31.12		Áno	Áno	

Podprogram 1.6 Účtovníctvo a audit

Zámer: Činnosti spojené s účtovníctvom a vykonaním povinného zákonom stanoveného účtovného auditu. V podprograme sú rozpočtované výdavky na úhradu vykonaných auditov, posudkov a poradenské služby. Bežné výdavky súvisiace s touto činnosťou sú zahrnuté v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťovné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	5 400.00	5 400.00	4 546.00	84.19

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mesta	Frekvencia predkladania výkazov za rok		štvrtrok	Štvrtrok	
Zabezpečiť verný obraz o hospodárení mesta	Počet audítorských overení za rok		4	4	100,00

Podprogram 1.7 Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach

Zámer: Mesto Trebišov je členom ZMOS, RVC, ZPOZ, AKE, AHK, a prednostov mestských úradov, čo dáva mestu možnosť získať množstvo nových informácií a možnosť vyjadrovať sa k návrhom zákonov, resp. ich zmien. Výdavky sú rozpočtované na úhradu členských príspevkov.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	8 500.00	8 500.00	971.67	11.43

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup k informáciám napomáhajúcim rozvoju mesta a regiónu	Počet organizácií a združení, v ktorých je mesto členom		6	6	100,00

Program 2 Propagácia a marketing

Zámer programu: Trebišov - mesto známe ako centrum Zemplína

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	62 000.00	62 000.00	3 421.00	5.52

Podprogram 2.1 Propagácia a prezentácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	62 000.00	62 000.00	3 421.00	5.52

Prvok 2.1.1 Propagačné materiály mesta

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky sú určené na vydávanie informačných a propagačných materiálov, za účelom zlepšenia prezentácie a propagácie mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	17 000.00	17 000.00	3 421.00	20.12

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nástroj na aktívnu a kvalitnú propagáciu mesta	Počet vydaných druhov propagačných materiálov mesta za rok		1	0	0,00

Prvok 2.1.2 Jarmoky a trhy

Zámer: Zabezpečenie jarmokov a trhov.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	45 000.00	45 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prezentáciu tradičných remesiel	Počet usporiadaných jarmokov a trhov za rok		3	0	0,00

Program 3 Interné služby

Zámer programu: Nebyrokratická a pružná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	822 380.00	812 700.00	582 618.09	71.69

Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta

Zámer: Starostlivosť o majetok mesta, aktivity súvisiace s jeho prevádzkou, údržbou, výkonom správy a zveľadňovaním. Výdavky rozpočtované v tomto programe sú určené napr. na úhradu médií, bežnú údržbu, poistenie majetku a rekonštrukciu.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	803 380.00	793 700.00	550 297.28	69.33

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopnosť budov v správe mesta	Počet spravovaných budov		22	22	100,00
	Počet uzatvorených nájomných zmlúv		58	56	96,55

Podprogram 3.2

Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu

Zámer: Účasť zamestnancov mestského úradu a primátora mesta na školeniach, seminároch a na ďalšom odbornom vzdelávaní. Finančné prostriedky na realizáciu predmetného podprogramu predstavujú bežné výdavky na úhradu poplatkov za školenia, semináre a pod.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	7 000.00	7 000.00	2 955.16	42.22

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kontinuálne zvyšovanie kompetencií zamestnancov mesta	Počet zamestnancov zúčastnených na školeniach za rok		50	46	92,00
	Počet školení zamestnancov za rok		30	16	53,33

Podprogram 3.4

Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	28 926.99	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Bezproblémový priebeh volieb	Zabezpečiť bezproblémový priebeh volieb		Áno	Áno	

Podprogram 3.5 Detské ihrisko

Zámer: Oprava detských ihrísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	12 000.00	12 000.00	438.66	3.66

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť opravu detských ihrísk	Počet ihrísk		1	1	100,00

Program 4 Služby občanom

Zámer programu: Maximálne zodpovedné a profesionálne služby občanom

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	92 120.00	92 120.00	52 873.57	57.40

Podprogram 4.1 Matrika

Zámer: Vykonávanie zápisov o narodení, úmrtí a uzavretí manželstva, vystavovanie druhopisov rodného, sobášneho a úmrtného listu, spracovávanie zmien v osobných údajoch občanov, štatistické hlásenia a pod. Výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy sú použité na mzdy zamestnancov, odvody do poisťovní, tovary a

služby. Výška transferu je každoročne určovaná štátom.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	43 020.00	43 020.00	26 114.65	60.70

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť činnosť matriky v meste	Predpokladaný počet vykonaných matričných úkonov za rok		12500	4839	38,71

Podprogram 4.2

Evidenčné služby občanom

Zámer:

Činnosti súvisiace s evidenciou obyvateľov, pridelovanie súpisných a orientačných čísel. V podprograme sú rozpočtované výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy, ktoré čiastočne kryjú náklady na mzdu zamestnanca. Ostatné bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovní, tovary a služby, súvisiace s činnosťami zahrnutými do tohto podprogramu, sú zahrnuté v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	8 000.00	8 000.00	6 315.90	78.95

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť administráciu pridelovania súpisných a orientačných čísel	Predpokladaný počet vydaných rozhodnutí a oznámení o pridelení súpisného čísla		35	9	25,71
Zabezpečiť presnú evidenciu obyvateľov mesta	Počet zistených prípadov súladu s centrálnou evidenciou spolu za rok v %		100	100	
Zabezpečiť flexibilnú administráciu žiadosti	Doba vybavenia žiadosti v spodnej hranici určeného termínu v %		100	100	

Podprogram 4.4 Stavebný úrad

Zámer: Činnosti spojené s výkonom preneseného výkonu štátnej správy v oblasti stavebného poriadku - vydávaním správnych rozhodnutí: stavebných, územných, kolaudačných, vyvlastňovacích a rozhodnutí o zmene užívania stavby, z časti financované z prostriedkov ŠR.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	41 100.00	41 100.00	20 443.02	49.74

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozhodovaciu činnosť pri výkone pôsobností špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie	Počet vydaných rozhodnutí špeciálneho stavebného úradu		20	13	65,00
Zabezpečiť výkon rozhodovacej činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku	Počet vydaných rozhodnutí		250	126	50,40

Podprogram 4.5 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 5 Bezpečnosť

Zámer programu: Bezpečné mesto s minimálnou kriminalitou

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	558 830.00	569 750.00	226 166.86	39.70

Podprogram 5.1 Mestská polícia

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	513 020.00	523 940.00	226 064.94	43.15

Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana

Zámer: Činnosť mestskej polície - bežné výdavky sú rozpočtované na mzdy, poisťné, tovary a služby súvisiace s činnosťou mestskej polície.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	500 020.00	500 020.00	212 677.14	42.53

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu verejného poriadku počas kultúrnych a športových podujatí	Počet odslúžených hodín pri zabezpečovaní poriadku a bezpečnosti na podujatiach za rok		3200	1500	46,88
Zabezpečiť aktívnu ochranu verejného poriadku v meste	Počet hodín hliadkovania v teréne spolu za rok		40000	28000	70,00

Prvok 5.1.2 Kameraný systém

Zámer: Aktivity smerujúce k ochrane zdravia, životov a majetku obyvateľov v meste. Rozpočtované výdavky sú určené na rozšírenie počtu monitorovacích kamier.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	10 920.00	10 947.80	100.25

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť monitorovanie protispoločenskej činnosti v centrálnej zóne mesta	Počet nainštalovaných monitorovacích kamier		10	0	0,00

Prvok 5.1.3 Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat

Zámer: Činnosti spojené s odchytom túlavých zvierat v intraviláne mesta Trebišov prostredníctvom dodávateľskej služby, na zabezpečenie ochrany života a zdravia občanov mesta pred útokom takýchto zvierat a náklady spojené s úschovou týchto zvierat v útulku.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	13 000.00	13 000.00	2 440.00	18.77

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu života a zdravia občanov mesta pred útokom túlavých zvierat	Predpokladaný počet výjazdov spolu za rok		200	65	32,50

Prvok 5.1.4 Prevencia protispoločenskej činnosti

Zámer: Zdôvodnené, zámerné, cieľavedomé plánovité a koordinované pôsobenie na príčiny a podmienky kriminality s cieľom odstrániť, alebo vhodným výberom foriem a metód aspoň z časti eliminovať, prípadne ich negatívne prejavy obmedziť prostredníctvom prednášok.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť osvetu obyvateľov mesta v oblasti bezpečnosti	Počet zrealizovaných prednášok za rok		30	3	10,00
	Počet odprednášaných hodín za rok		120	12	10,00

Podprogram 5.2 Civilná ochrana

Zámer: Činnosti spojené s udržiavaním skladov materiálov CO protichemickej ochrany. Výdavky na uvedenú činnosť sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre ochranu obyvateľov mesta pri vzniku krízovej situácie	Počet prevádzkovaných skladov materiálu CO umiestnených na území mesta		1	1	100,00
	Skladované prostriedky protichemickej ochrany		Áno	Áno	

Podprogram 5.3 Požiarna ochrana

Zámer: Vykonávanie preventívnych prehliadok mestských objektov.

Zodpovednosť: Mestská vnútorná ochrana

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	45 810.00	45 810.00	101.92	0.22

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Minimalizovať riziko vzniku požiarov na území mesta	Počet preventívnych prehliadok objektov za rok		10	5	50,00

Program 6 Odpadové hospodárstvo

Zámer programu: Efektívny systém odpadového hospodárstva s dôrazom na životné prostredie

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 562 160.00	1 586 680.00	471 355.31	29.71

Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu

Zámer: Aktivity a činnosti pre zabezpečenie zberu a odvozu komunálneho odpadu od fyzických a právnických osôb, vrátane jarného a jesenného upratovania. Finančné prostriedky predstavujú bežné výdavky na úhradu vyššie uvedených činností.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	413 000.00	413 000.00	219 720.66	53.20

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zber komunálneho odpadu na sídliskách	Počet stojísk		52	52	100,00
	Počet vozidiel na zvos		5	3	60,00
Zabezpečiť efektívny zvos a odvoz odpadov rešpektujúci potreby obyvateľov	Predpokladané množstvo vzniknutého odpadu za rok (v t)		11500	4460	38,78

Podprogram 6.2 Uloženie komunálneho odpadu

Zámer: Činnosti spojené so zabezpečením efektívnej a ekologickej likvidácie odpadu podľa potrieb občanov a podnikateľov, s cieľom znížiť množstvo biologicky rozložiteľného odpadu ukladaného na skládku. V programe sú rozpočtované výdavky na uloženie odpadu na skládke Sirník.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	415 000.00	415 000.00	226 054.75	54.47

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ekologickú likvidáciu odpadu	Podiel odpadu uloženého na skládku z celkovo vzniknutého komunálneho odpadu za rok v %		70	13,61	

Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO

Zámer: Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného odpadu pre mesto Trebišov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	734 160.00	758 680.00	25 579.90	3.37

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zníženie BRKO	Realizácia separácie BRKO		Áno	Nie	
	Získanie NFP		Áno	Nie	

Program 7 Komunikácie

Zámer programu: Bezpečné, kvalitné a udržiavané komunikácie 365 dní v roku

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 517 000.00	1 676 400.00	363 313.41	21.67

Podprogram 7.1 Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 231 000.00	1 231 000.00	27 000.00	2.19

Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zámer: Výstavba miestnych komunikácií.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	31 000.00	31 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie existujúcej siete pozemných komunikácií	Počet bežných metrov nových miestnych komunikácií		0	0	0,00
	Počet novovytvorených parkovacích miest		60	0	0,00

Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zámer: Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovacích miest.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 200 000.00	1 200 000.00	27 000.00	2.25

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zvýšiť kvalitu a bezpečnosť pozemných komunikácií	Plocha zrekonštruovaných komunikácií za rok (m2)		4500	0	0,00
	Počet vybudovaných bezbariérových priechodov pre chodcov za rok		5	0	0,00

Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií

Zámer: Opravy a údržba chodníkov a ciest, ako aj súvislých plôch. Tieto činnosti sú vykonávané prostredníctvom správcu t.j. Technické služby mesta Trebišov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	286 000.00	445 400.00	336 313.41	75.51

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kvality chodníkov a ciest na území mesta	Plocha opravených chodníkov (m2)		1000	0	0,00
	Plocha opravených ciest (m2)		2000	800	40,00

Podprogram 7.3 Dopravné značenie

Zámer: Činnosti spojené s dopravným značením ciest, vrátane priechodov pre chodcov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky	Počet udržiavaných zvislých dopravných značiek za rok		1700	1700	100,00
	Počet vodorovného dopravného značenia na spravovaných komunikáciách - priechody pre chodcov		55	55	100,00

Podprogram 7.4 Svetelná signalizácia

Zámer: Ročná údržba a opravy svetelnej signalizácie a revízia riadiaceho systému.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopný stav svetelnej signalizácie	Počet spravovaných svetelných križovatiek		1	1	100,00

Program 8 Doprava

Zámer programu: Dopravný systém orientovaný na klienta

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	104 060.00	104 060.00	62 471.00	60.03

Podprogram 8.1 MHD

Zámer: Výdavky na úhradu na MHD a úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	104 060.00	104 060.00	62 471.00	60.03

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prepravu obyvateľov na území mesta	Predpokladaný počet prepravených osôb za rok (v tis.)		130	33	25,38

Podprogram 8.2 Verejná nabíjacia stanica na elektromobily

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 9 Vzdelávanie

Zámer programu: Moderné školy rešpektujúce potreby, záujmy a slobodné rozhodnutia žiakov

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	13 013 020.00	12 954 400.00	4 931 309.81	38.07

Podprogram 9.1 Materské školy a detské jasle

Zámer: Zabezpečiť financovanie 4 MŠ (7 elokovaných subjektov) a 1 mestské detské jasle pôsobiace na území mesta v rámci originálnych kompetencií tak, aby boli vytvorené materiálne, personálne a priestorové podmienky pre kvalitné výchovné a vzdelávacie služby v materských školách zameraných na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 822 630.00	2 825 030.00	685 876.02	24.28

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávacie proces v MŠ	Počet detí navštevujúcich MŠ		570	571	100,18
	Počet detí navštevujúcich MŠ pred začatím plnenia povinnej školskej dochádzky		170	171	100,59
	Počet detí navštevujúcich detské jasle		15	15	100,00

Podprogram 9.2 Základné školy

Zámer: Financovanie 4 základných škôl s právnu subjektivitou sa riadi zákonom č. 597/2003 a dotácie sú poskytované KŠÚ Košice, ako prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V dotáciách sú zahrnuté bežné výdavky - mzdové a prevádzkové, dotácie na vzdelávacie poukazy, na dopravu žiakov.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	6 777 810.00	6 716 790.00	3 228 036.17	48.06

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v ZŠ	Počet žiakov ZŠ		2741	2741	100,00
	Počet učiteľov zúčastnených na školeniach a vzdelávaniach za rok		80	40	50,00

Podprogram 9.3**Školské jedálne**

Zámer: Činnosti vedúce k zabezpečeniu kvalitného a dostupného stravovania v školských zariadeniach pri MŠ a ZŠ. Mesto v rámci originálnych kompetencií financuje 9 školských jedální, z toho 5 pri MŠ a 3 pri ZŠ a 1 pri CZŠ. Jedná sa o bežné a prevádzkové výdavky.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 136 210.00	1 136 210.00	353 817.92	31.14

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dostupné a kvalitné stravovanie detí	Počet stravníkov diétneho stravovania		0	0	0,00
	Počet stravujúcich sa detí MŠ		570	571	100,18
	% podiel stravujúcich sa detí z celkového počtu detí v MŠ		100	100,00	
	Počet stravujúcich sa detí v ZŠ		2055	2201	107,10
	% podiel stravujúcich sa žiakov z celkového počtu žiakov ZŠ		75	70	

Podprogram 9.4 Školské kluby detí

Zámer: Financovanie školských klubov detí, s cieľom zabezpečiť materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečenie voľnočasových aktivít detí

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	383 630.00	383 630.00	130 787.13	34.09

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre voľno časové aktivity školopovinných detí	% podiel žiakov navštevujúcich ŠKD z celkového počtu žiakov		49	49	
	Počet detí navštevujúcich ŠKD		658	658	100,00
	Počet oddelení ŠKD spolu		23	23	100,00

Podprogram 9.5 Základná umelecká škola

Zámer: Prevádzka základnej umeleckej školy s 4 umeleckými odbormi - tanečný, výtvarný, hudobný a literárno-dramatické oddelenie s cieľom vytvoriť podmienky pre umelecké vzdelávanie detí a dospelých.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	520 750.00	520 750.00	198 647.88	38.15

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelanie	Počet žiakov ZUŠ		559	559	100,00
	Počet vyučovaných umeleckých odborov		4	4	100,00

	Počet žiakov v individuálnom vzdelávaní		276	276	100,00
	Počet žiakov v skupinovom vzdelávaní		233	233	100,00

Podprogram 9.7 Školský úrad

Zámer: Činnosti na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva v zmysle zákona č. 596/2003 Z.z.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	41 800.00	41 800.00	22 989.15	55.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva	Počet zrealizovaných odborných-pedagogických aktivít za rok		22	17	77,27

Podprogram 9.8 Sociálna výpomoc a vzdelávanie

Zámer: Podpora deťom zo sociálne slabších rodín poskytovaná na základe Výnosu MPSVR SR o poskytovaní dotácii na stravovanie, motivačný príspevok a príspevok na školské potreby pre detí. Finančné prostriedky na uvedené dotácie sú poskytované zo ŠR.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	774 500.00	774 500.00	127 180.71	16.42

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc pre deti zo sociálne slabších rodín pri vzdelávacom procese	Počet detí poberajúcich dotáciu na stravu za rok		2050	3162	154,24
	Počet detí poberajúcich dotáciu na školské potreby za rok		550	460	83,64

Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť projektovú podporu výchovno-vzdelávacieho	Počet podporených mimoškolských podujatí za rok		2	2	100,00

Podprogram 9.11 Centrum voľného času**Zámer:** Financovanie mimoškolskej činnosti žiakov základných škôl v centre voľného času T. G. Masaryka.**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	383 790.00	383 790.00	102 040.19	26.59

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné mimoškolské aktivity	Počet žiakov CVČ		2127	2127	100,00

Podprogram 9.15 Transfery neziskovým právnickým osobám**Zámer:** Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces pre žiakov CZŠ sv. Juraja, súkromnej MŠ pri DSA**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	171 900.00	171 900.00	81 934.64	47.66

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v cirkevnej ZŠ sv. Juraja a súkromnej MŠ	Počet detí navštevujúcich CZŠ		217	217	100,00
	Počet detí navštevujúcich súkromnú MŠ		40	40	100,00

Program 10 Šport

Zámer programu: Trebišov - mesto pre každodenné športové vyžitie

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 964 300.00	3 112 870.00	1 431 198.72	45.98

Podprogram 10.1 Športová infraštruktúra

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky určené na dotáciu pre športové zariadenia v správe Technických služieb mesta Trebišov, t.j. náklady na bežnú prevádzku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 714 300.00	2 862 870.00	1 349 721.72	47.15

Prvok 10.1.1 Areál vodných športov

Zámer: Prevádzka areálu vodných športov, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 131 000.00	2 011 000.00	936 707.94	46.58

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich AVŠ		20000	0	0,00

Prvok 10. 1. 2 Zimný štadión

Zámer: Prevádzka zimného štadióna, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	310 000.00	311 000.00	140 991.20	45.33

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich zimný štadión		10000	4000	40,00

Prvok 10. 1. 3 Športová hala

Zámer: Prevádzka športovej haly, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	120 000.00	139 800.00	72 937.00	52.17

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne	Počet obyvateľov využívajúcich športovú		11000	3000	27,27

športové vyžitie	halu				
------------------	------	--	--	--	--

Prvok **10. 1. 4** **Futbalový areál**

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované na správu, revízie a bežnú údržbu futbalového areálu.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	67 000.00	116 520.00	42 837.31	36.76

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich futbalový areál		10000	3500	35,00

Prvok **10. 1. 6** **Multifunkčné ihrisko Milhostov**

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok **10. 1. 7** **Hokejbalové ihrisko**

Zámer: Výstavba hokejbalového ihriska.

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	80 600.00	80 571.27	99.96

Prvok **10. 1. 8** **Mestský športový klub mládeže**

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované pre Mestský športový klub mládeže.

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	69 300.00	69 300.00	27 800.00	40.12

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít detí v meste	Počet detí v športových triedach		38	39	102,63
	Počet žiakov v skupine dorastu		17	15	88,24
	Počet detí v prípravke		80	78	97,50

Prvok 10. 1. 9 Výstavba skateparku**Rozpočet prvku :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.10 Cyklotrasa**Rozpočet prvku :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.11 Detské ihrisko Kpt. Nálepku**Rozpočet prvku :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov**Rozpočet prvku :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	132 650.00	47 877.00	36.09

Podprogram 10. 2 Grantový systém podpory športu

Zámer: Mesto Trebišov pokračuje v tradícii podpory športu grantovým systémom. Aj v ďalšom roku plánuje podporiť uvedeným systémom jednotlivé športové subjekty.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	250 000.00	250 000.00	81 477.00	32.59

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		13	10	76,92

Program 11 Kultúra

Zámer programu: Kvalitná kultúra pre všetkých obyvateľov a návštevníkov mesta

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	497 420.00	458 730.00	122 442.64	26.69

Podprogram 11. 1 Priama podpora kultúry

Zámer: Prevádzkovanie miestneho kultúrneho strediska so spoločenskou sálou, javiskom a zázemím, v ktorom sa organizuje kultúrno-spoločenská činnosť obyvateľov mesta. Výdavky podprogramu sú určené na

prevádzku a činnosť kultúrneho strediska.

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	456 020.00	437 330.00	120 651.11	27.59

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kultúrne vyžitie obyvateľov a návštevníkov mesta	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom		20	5	25,00
	Počet usporiadaných divadelných predstavení za rok		10	0	0,00
	Počet zorganizovaných súťažných podujatí za rok		3	1	33,33
	Počet usporiadaných akcií organizovaných mestom v amfiteátri, vrátane ostrovčeka spolu za rok		12	0	0,00

Podprogram 11.2 Grantový systém v oblasti kultúry

Zámer: Finančné prostriedky určené na projekty pre jednotlivcov a kolektívy pôsobiace v oblasti kultúry.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	10 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		8	0	0,00

Podprogram 11.3 Pamiatková starostlivosť**Zámer:** Ochrana a údržba hrobky grófa Andrássyho.**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	400.00	400.00	208.54	52.14

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a údržbu objektu hrobky grófa Andrássyovcov	Predpokladaný počet turistov		1500	150	10,00

Podprogram 11.4 Náboženské a iné spoločenské služby**Zámer:** Náboženské a iné spoločenské služby**Zodpovednosť:** Kancelária primátora**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		1	1	100,00

Podprogram 11.5 Amfiteáter**Zodpovednosť:** Mestské kultúrne stredisko**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	30 000.00	10 000.00	1 582.99	15.83

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť využitie amfiteátra	Realizácia obnovy		Áno	Nie	
	Počet premietaných filmových titulov v letnom kine spolu za rok		11	0	0,00

Podprogram 11. 6**Hrad Párič**

Zámer: Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a obnovu hradu Párič	Realizácia obnovy		Nie	Nie	

Podprogram 11. 7**Mestský park**

Zámer: Zabezpečiť obnovu mestského parku

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Obnova mestského parku	Zabezpečiť obnovu		Nie	Nie	

	mestského parku				
--	-----------------	--	--	--	--

Podprogram 11.8 **Digitalizácia kina**

Zámer: Zvýšenie kultúrnej úrovne

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kultúrnej úrovne priestorov pre verejnosť	Úprava interiéru divadelnej sály		Áno	Nie	
	Počet premietaných filmových titulov spolu za rok		170	48	28,24
	Počet návštevníkov v kine Slávia za rok		15500	5425	35,00

Program 12 **Prostredie pre život**

Zámer programu: **Atraktívne prostredie pre život a oddych**

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 437 640.00	1 365 640.00	674 026.98	49.36

Podprogram 12.1 **Verejná zeleň**

Zámer: Údržba a správa verejnej zelene - kosenie trávnatých porastov, rez a výrub stromov a kríkov, tvarovanie živých plotov, výsadba a údržba kvetinových záhonov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	583 000.00	583 000.00	279 879.73	48.01

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť komplexnú starostlivosť o verejnú zeleň na území mesta	Celková plocha udržiavanej zelene (m2) za rok		85900	85900	100,00

Podprogram 12. 2 Verejné osvetlenie

Zámer: Zabezpečenie prevádzky verejného osvetlenia v meste.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	300 000.00	305 000.00	164 015.67	53.78

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť hospodárnu prevádzku verejného osvetlenia	Počet prevádzkovaných svetelných bodov		2570	2570	100,00
	Ročná spotreba elektrickej energie na jeden svetelný bod		230	230	100,00

Podprogram 12. 3 Manažment životného prostredia

Zámer: Činnosti spojené s výkonom na úseku ochrany prírody vodného hospodárstva, odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Jedná sa o vydávanie rozhodnutí, stanovísk, resp. záväzných stanovísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	4 060.00	4 060.00	216.46	5.33

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reguláciu v oblasti životného prostredia	Predpokladaný počet konaní spolu za rok		205	150	73,17

Podprogram 12.4 Cintorínske služby

Zámer: Správa a údržba mestského cintorína na Komenského ulici, mestského cintorína na Paričovskej ulici a cintorína v mestskej časti Milhostov

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	66 780.00	66 780.00	30 918.00	46.30

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Rozšíriť kapacity pre pochovávanie občanov mesta do roku 2020	% nárastu kapacity cintorínskych priestorov v porovnaní s rokom 2012		40	10	
Zabezpečiť dôstojné miesto pre pochovávanie občanov mesta	Počet udržiavaných cintorínov		3	3	100,00
	Počet udržiavaných hrobových miest		5500	2750	50,00

Podprogram 12.5 Vojnové hroby

Zámer: Údržba vojnových hrobov

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 800.00	1 800.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zachovanie pamiatky obetiam vojny	Počet vojnových hrobov		191	191	100,00

Podprogram 12. 6 Deratizácia a dezinfekcia mesta

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť zníženie počtu hlodavcov a hmyzu v meste a tak prispieť k zvýšeniu kvality života a bývania v meste.

Zodpovednosť: Mestská vnútorná ochrana

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	15 000.00	9 900.00	66.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu zdravého životného prostredia pre obyvateľov mesta	Počet vykonaných deratizácií a dezinfekcií za rok		10	4	40,00

Podprogram 12. 7 Ostatné služby

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť opravu a údržbu objektov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	300 000.00	300 000.00	133 057.00	44.35

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť opravu a údržbu objektov a nákup mechanizmov	Počet opravovaných objektov za rok		5	1	20,00
---------------------------------------------------------	------------------------------------	--	---	---	-------

Podprogram 12.8 **Kanalizácia Milhostov**

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana podzemných vôd	Realizácia prípojky na kanalizáciu v Milhostove		Áno	Nie	

Podprogram 12.9 **Odvodnenie Paričova**

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	15 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Podprogram 12.13 **Kanalizácia**

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	27 000.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.14 Revitalizácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.15 Rekonštrukcia verejného osvetlenia

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.16 Odvodnenie Milhostova

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	10 000.00	731.45	7.31

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Podprogram 12.17 Priemyselný park

Zámer: Podnikateľská činnosť - Priemyselný park Trebišov.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	65 000.00	65 000.00	36 420.66	56.03

Podprogram 12.18 Participatívny rozpočet

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť participáciu obyvateľov na rozvoji mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	50 000.00	0.00	18 888.01	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Participatívny rozpočet	Realizácia projektov participatívneho rozpočtu		5	0	0,00

Program 13 Bývanie

Zámer programu: Dostupné bývanie pre každého

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	58 700.00	58 700.00	15 553.85	26.50

Podprogram 13.1 Bytová výstavba

Zámer: Použitie finančných prostriedkov mestského fondu rozvoja bývania na investičnú akciu IBV JUH k výstavbe 30 BJ v časti JUH a technickú vybavenosť.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	35 000.00	35 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novopostavených rodinných domov s nižším štandardom		0	0	0,00
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novo postavených bytov		0	0	0,00

Podprogram 13. 2 Štátny fond rozvoja bývania

Zámer: Činnosti spojené so spracovaním žiadostí o poskytnutie podpory zo ŠFRB v zmysle zákona č. 150/2013 o ŠFRB.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	23 700.00	23 700.00	15 553.85	65.63

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup obyvateľov k financovaniu vlastného bývania	Počet prijatých žiadostí o poskytnutie pôžičky zo ŠFRB		5	3	60,00

Program 14 Sociálne služby

Zámer programu: Trebišov mesto sociálnych istôt

Rozpočet programu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 236 860.00	1 236 860.00	593 353.12	47.97

Podprogram 14.1 Opatrovateľská služba

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby, ako terénnej formy sociálnej služby. Poskytovaná je fyzickej osobe v jej prirodzenom prostredí. Zahŕňa pomoc pri nevyhnutných základných potrebách

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	230 000.00	230 000.00	162 683.57	70.73

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc v domácnosti pri vykonávaní bežných životných úkonov zdravotne postihnutým občanom	Počet opatrovaných osôb		40	38	95,00

Podprogram 14.2 Denné centrá

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie soc. služby v dennom centre. V denných centrách sa poskytuje soc. poradenstvo a záujmová činnosť (kultúrne, spoločenské, vzdelávacie a športové aktivity).

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	5 000.00	5 000.00	1 125.50	22.51

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre uspokojovanie a realizáciu záujmov seniorov na udržanie ich fyz. a psych. aktivity	Počet denných centier v meste		6	6	100,00
	Počet členov denných centier		370	373	100,81

Podprogram 14.3 Zariadenia sociálnych služieb**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	133 690.00	133 690.00	70 176.51	52.49

Prvok 14.3.1 Stredisko osobnej hygieny

Zámer: Vytvoriť podmienky na vykonávanie základ. osob. hygieny a pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva pre občanov mesta, ktorí nemajú zabezpečené podmienky na uspokojovanie základ. život. potrieb.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	6 000.00	6 000.00	2 658.39	44.31

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť služby osobnej hygieny pre rómsku komunitu	Počet poskytovaných úkonov		1000	743	74,30
	Počet klientov		930	715	76,88

Prvok 14.3.2 Terénna sociálna práca

Zámer: Zvýšenie kult. a vzdel. úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí, pomoc pri riešení nepriaz. soc. situácie.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	70 090.00	70 090.00	33 242.42	47.43

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Podporiť sociálnu inklúziu osôb ohrozených sociálnym vylúčením s osobitným zreteľom na rómske komunity	Predpokladaný počet klientov		3000	1132	37,73
	Predpokladaný počet riešených prípadov		5200	2080	40,00

Prvok 14. 3. 3 Mestský útulok a mestská ubytovňa

Zámer: Zabezpečiť podmienky pre poskytovanie soc. služby krízovej intervencie v útulku - ubytovanie na určitý čas, soc. poradenstvo, nevyhnutné ošatenie, obuv.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	57 600.00	57 600.00	34 275.70	59.51

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytovanie sociálnych služieb pre občanov mesta Trebišov v mestskom útulku a mestskej ubytovni.	Počet občanov v mestskom útulku		15	12	80,00
	Počet klientov, ktorým bola sociálna služba zabezpečená u iných poskytovateľov sociálnych služieb		66	33	50,00
	Počet občanov v mestskej ubytovni.		21	26	123,81

Podprogram 14. 4 Jednorázová sociálna pomoc

Zámer: Dávky v hmotnej núdzi sa poskytujú pre občanov, ktorých príjem je pod hranicou životného minima a splňajú podmienky v zmysle príslušných zákonných ustanovení

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	5 500.00	5 500.00	50.00	0.91

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov odkázaným občanom mesta Trebišov v sociálnej núdzi	Počet dávok poskytnutých dôchodcom za rok		5	1	20,00
	Počet dávok rodinám s nezaopatrenými deťmi.		5	1	20,00
	Počet dávok občanom vyžadujúcim osobitnú starostlivosť.		5	0	0,00

Podprogram 14. 5**Sociálne pohreby****Zámer:**

Pohrebné služby sa zabezpečujú pre občanov mesta, ktorých príbuzní nemajú dostatok finančných prostriedkov (sú v hmotnej núdzi), resp. nie je známa osoba, ktorá by zabezpečila ich pohreb. Tieto služby sa zabezpečujú aj pre nájdených neznámych zomrelých na území mesta.

Zodpovednosť:

Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dôstojný pohreb pre zosnulých občanov, ktorí nemajú príbuzných	Predpokladaný počet sociálnych pohrebov za rok		12	8	66,67

Podprogram 14. 6**Osobitný príjemca****Zámer:**

Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech rodín v hmotnej núdzi a detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako osobitnému príjemcovi. Dávka je realizovaná prostredníctvom zmluvných obchodných zariadení.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	502 000.00	502 000.00	62 127.82	12.38

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť účelné a adresné využitie finančných prostriedkov sociálnych dávok	Počet IOP		390	200	51,28

Podprogram 14. 7 Sociálna výpomoc rodinám a deťom

Zámer: Poskytovanie príspevkov na obnovu a úpravu rodinných pomerov dieťaťa

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Fungujúci rodinný systém	Počet rodín, ktorým bol poskytnutý finančný príspevok		4	1	25,00

Podprogram 14. 8 Príspevky nešťátnym subjektom

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť charitatívne, sociálne a humanitné aktivity v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		4	0	0,00

Podprogram 14.9 Grantový systém v oblasti sociálnych vecí

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako dávka v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta Trebišov.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	77 000.00	77 000.00	48 396.00	62.85

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytnutie dávky v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		2	2	100,00
	Predpokladaný počet žiakov podporených dávkou v hmotnej núdzi		110	310	281,82

Podprogram 14.10 Všeobecnoprospešné služby

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech dlhodobo nezamestnaného občana.

Zodpovednosť: Mestské aktivačné stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	282 670.00	282 670.00	248 793.72	88.02

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podpora udržiavania pracovných návykov dlhodobo nezamestnaného občana, ktorý je poberateľom dávky v hmotnej núdzi	Počet dlhodobo nezamestnaných občanov spolu za rok		500	429	85,80

Podprogram 14.11 Humanitárna pomoc**Rozpočet podprogramu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 15 Administratíva**Rozpočet programu :**

rok	2020-Schválený	2020-Upravený	2020-Plnenie	% pln.
v €	2 569 320.00	2 382 320.00	1 569 160.44	65.87

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Použitie prostriedkov rezervného fondu

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 160 000,00 EUR na vybudovanie tobogánu v priestoroch Areálu vodných športov v Trebišove

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 31.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Finančné prostriedky peňažného rezervného fondu mesta Trebišov sú tvorené z prerozdelenia prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok a zo zostatku fondu z predchádzajúcich období.

V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, rozhodovanie o použití fondu je priamo uvedeným zákonom zverené mestskému zastupiteľstvu.

Rezervný fond mesta Trebišov slúži na krytie nezabezpečených výdavkov kapitálového rozpočtu (ako aj na zabezpečenie nevyhnutného chodu mesta v prípade nepredvídaných a mimoriadnych udalostí).

Z dôvodu vzniku potreby financovania výstavby tobogánu v priestoroch Areálu vodných športov v Trebišove navrhujeme schváliť Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 160 000,00 EUR.

V Trebišove 31.08.2020

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

rozpočtové opatrenie č. 4 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020, a to:

Príjmová časť	26 943,13 tis. EUR
Výdavková časť	26 769,13 tis. EUR
Rozdiel príjmov a výdavkov	174,00 tis. EUR

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 31.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Rozpočet na rok 2020 - PRÍJMOVÁ ČASŤ (v tis. EUR)

Ukazovateľ	Rozpočet 2020 po poslednej zmene	Rozpočet 2020 RO č. 4	Bežné príjmy		Kapitálové príjmy		Finančné operácie	Rozdiel
			dotačné	vlastné	dotačné	vlastné		
100 - Daňové príjmy	11 178,36	11 178,36	0,00	11 178,36	0,00	0,00	0,00	0,00
110 - Dane z príjmov a kapitálového majetku	9 191,36	9 191,36	0,00	9 191,36	0,00	0,00	0,00	0,00
111003 Výnos DzP poukázaný samospráve	9 191,36	9 191,36		9 191,36				0,00
120 - Dane z majetku	1 063,00	1 063,00	0,00	1 063,00	0,00	0,00	0,00	0,00
121001 Daň z pozemkov	208,00	208,00		208,00				0,00
121002 Daň zo stavieb	687,00	687,00		687,00				0,00
121003 Daň z bytov	63,00	63,00		63,00				0,00
121001 Daň z pozemkov - nedoplatky	27,00	27,00		27,00				0,00
121002 Daň zo stavieb - nedoplatky	68,00	68,00		68,00				0,00
121003 Daň z bytov - nedoplatky	10,00	10,00		10,00				0,00
130 - Dane za tovary a služby	924,00	924,00	0,00	924,00	0,00	0,00	0,00	0,00
133001 Daň za psa	20,00	20,00		20,00				0,00
133003 Daň za nevýherné hracie prístroje	0,50	0,50		0,50				0,00
133004 Daň za predajné automaty	0,70	0,70		0,70				0,00
133006 Daň za ubytovanie	5,80	5,80		5,80				0,00
133012 Daň za užívanie verejného priestranstva	20,00	20,00		20,00				0,00
133012 Daň za užívanie ver. p. - Dni mesta, trhy	22,00	22,00		22,00				0,00
133013 Poplatok za KOaDSO	825,00	825,00		825,00				0,00
134001 Za dobývací priestor	30,00	30,00		30,00				0,00
160 - Sankcie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sankcie uložené v daňovom konaní	0,00	0,00						0,00
200 - Nedaňové príjmy	1 327,80	1 327,80	0,00	1 172,80	0,00	155,00	0,00	0,00
210 - Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	481,80	481,80	0,00	481,80	0,00	0,00	0,00	0,00
211003 Dividendy	0,00	0,00		0,00				0,00
212002 Prenájom pozemkov	12,80	12,80		12,80				0,00
212003 Prenájom budov, priestorov a objektov	124,60	124,60		124,60				0,00
212003 Prenájom budov - bytovky anuita	205,00	205,00		205,00				0,00
212003 Prenájom priestorov - MsKS	32,50	32,50		32,50				0,00
212003 Prenájom priestorov - mestská ubytovňa	7,00	7,00		7,00				0,00
212003 Prenájom priestorov - garáže	35,00	35,00		35,00				0,00
212003 Prenájom ihriska s umelou trávou	10,00	10,00		10,00				0,00
212003 Prenájom Priemyselný park	54,00	54,00		54,00				0,00

212004 Prenájom stroj.,prístroj.,zar.,tech.a nár.	0,90	0,90		0,90				0,00
220 - Administratívne a iné poplatky	570,00	570,00	0,00	570,00	0,00	0,00	0,00	0,00
221004 Administratívne poplatky	40,00	40,00		40,00				0,00
221004 Poplatky za hracie automaty	3,50	3,50		3,50				0,00
222003 Pokuty a penále	0,00	0,00		0,00				0,00
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	10,00	10,00		10,00				0,00
223001 Kultúrne podujatia	10,00	10,00		10,00				0,00
223001 Opatrovateľská služba	50,00	50,00		50,00				0,00
223001 MsKS - kino	99,00	99,00		99,00				0,00
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - reklama	9,00	9,00		9,00				0,00
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - str. os. hyg.	1,00	1,00		1,00				0,00
223001 Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	275,00	275,00		275,00				0,00
223001 Ubytovanie útulok + ubytovňa	33,00	33,00		33,00				0,00
223001 IOMO	0,00	0,00		0,00				0,00
223002 Za jasle, MŠ a školské kluby	23,00	23,00		23,00				0,00
223004 Za prebytočný hnuiteľný majetok	0,00	0,00		0,00				0,00
229005 Za znečisťovanie ovzdušia	16,50	16,50		16,50				0,00
230 - Kapitálové príjmy	155,00	155,00	0,00	0,00	0,00	155,00	0,00	0,00
231 Príjem z predaja kap. aktív	5,00	5,00				5,00		0,00
233 Príjem z predaja pozemkov	150,00	150,00				150,00		0,00
239 Ďalšie kapitálové príjmy	0,00	0,00						0,00
240 - Úroky z vkladov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
242 Úroky z bežných vkladov	0,00	0,00		0,00				0,00
244 Úroky z termínovaných vkladov	0,00	0,00		0,00				0,00
290 - Iné nedaňové príjmy	121,00	121,00	0,00	121,00	0,00	0,00	0,00	0,00
292006 Z náhrad z poistného plnenia	0,00	0,00						0,00
292008 Z výťažkov z lotérii a hier	110,00	110,00		110,00				0,00
292017 Vratky DPH	11,00	11,00		11,00				0,00
292019 Z refundácie	0,00	0,00						0,00
292012 Z dobropisov	0,00	0,00						0,00
292027 Iné - pokuty MsP, MsÚ	0,00	0,00						0,00
Vlastné príjmy škôl	737,95	737,95	10,00	727,95				0,00
VLASTNÉ PRÍJMY CELKOM	13 244,11	13 244,11	10,00	13 079,11	0,00	155,00	0,00	0,00
300 - Granty	10 305,57	10 305,57	7 025,05	0,00	3 280,52	0,00	0,00	0,00
310 - Tuzemské bežné granty a transfery	7 025,05	7 025,05	7 025,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
311 Nadácia - detské ihrisko	0,00	0,00						0,00
311 Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3,00	3,00	3,00					0,00
311 Juvamen, o.z. - Dni Mesta Trebišov	0,00	0,00						0,00

311	Nadácia	2,00	2,00	2,00				0,00
311	Nadácia ČSOB	0,00	0,00					0,00
311	Dni Mesta Trebišov	0,00	0,00					0,00
312001	Kultúrne poukazy - dotácia	0,00	0,00					0,00
312001	Terénna sociálna práca	67,09	67,09	67,09				0,00
312001	Z ÚPSVaR - aktivačné služby	70,00	70,00	70,00				0,00
312001	Soc. sféra (osobitný príjemca)	502,00	502,00	502,00				0,00
312001	MV SR oprava hrobov Sovietskej arm.	1,70	1,70	1,70				0,00
312001	Mestský útulok - dotácia	21,60	21,60	21,60				0,00
312001	Audiovizuálny fond - podpora návštev.	0,00	0,00					0,00
312001	Voľby	0,00	0,00					0,00
312001	Podpora rozvoja športu v Trebišove	0,00	0,00	0,00				0,00
312001	Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja	16,04	16,04	16,04				0,00
312001	Opatrovateľská služba	116,28	116,28	116,28				0,00
312001	Projekt ZŠ I. Krasku	0,00	0,00	0,00				0,00
312001	Projekt MŠ Škultétyho	20,14	20,14	20,14				0,00
312007	CVC - Dotácia z inej obce	10,00	10,00	10,00				0,00
312012	Životné prostredie	3,66	3,66	3,66				0,00
312012	Evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00				0,00
312012	Cestná doprava	2,06	2,06	2,06				0,00
312012	Matrika	32,00	32,00	32,00				0,00
312012	ŠFRB	22,70	22,70	22,70				0,00
312012	Spoločný stavebný úrad	41,10	41,10	41,10				0,00
312012	Školský úrad	41,80	41,80	41,80				0,00
312012	Školstvo prenesené kompetencie	6 043,88	6 043,88	6 043,88				0,00
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	3 280,52	3 280,52	0,00	0,00	3 280,52	0,00	0,00
321	Dary granty	0,00	0,00					0,00
322001	Hasičská zbrojnica rekonštrukcia	0,00	0,00					0,00
322001	MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	0,00	0,00					0,00
322001	Pri polícii - rekonštrukcia	940,52	940,52			940,52		0,00
322002	MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	0,00	0,00					0,00
322001	Rekonštrukcia ZŠ Pribinová	0,00	0,00			0,00		0,00
322001	CZŠ sv. Juraja - projekt zatepl. budovy	1 315,62	1 315,62			1 315,62		0,00
322001	Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja	11,09	11,09			11,09		0,00
322001	Rekonštrukcia Zimný štadión	0,00	0,00			0,00		0,00
322001	Osvetl. priechodu pre chodcov zo ŠR	0,00	0,00					0,00
322001	Amfiteáter - úrad vlády	0,00	0,00					0,00
322001	Podpora rozvoja športu v Trebišove	0,00	0,00			0,00		0,00
322001	AVŠ - úrad vlády	316,00	316,00			316,00		0,00
322001	Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	0,00					0,00

322001 Kanalizácia, vodovod ul. Cukrovarská	0,00	0,00						0,00
322002 Environfond - elektromobil	0,00	0,00						0,00
322002 Umelý trávnik - KSK + SFZ	0,00	0,00						0,00
322001 Projekt - Zberný dvor Trebišov	697,29	697,29			697,29			0,00
322001 Kompostáreň	0,00	0,00						0,00
322002 Modernizácia kina Slávia	0,00	0,00			0,00			0,00
322002 Zvyšenie bezpečnosti cestnej premáv.	0,00	0,00						0,00
322001 Kamerový systém - MV SR	0,00	0,00			0,00			0,00
330 - Zahraničné granty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
331001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	0,00	0,00						0,00
332001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	0,00	0,00						0,00
400 Finančné operácie	903,45	1 063,45	0,00	0,00	0,00	0,00	1 063,45	160,00
453 Zostatok prostriedkov z predch. rokov	863,45	863,45					863,45	0,00
454001 Prevod prost. RF - schv. v predch. rokoc	5,00	165,00					165,00	160,00
454001 Prevod prost. RF - schv. v bežnom roku	0,00	0,00						0,00
454002 Prevod prost. FRB - schv. v predch. rokoc	35,00	35,00					35,00	0,00
454002 Prevod prost. FRB - schv. v bežnom roku	0,00	0,00						0,00
456 Iné príjmové finančné operácie	0,00	0,00						0,00
456005 - IOMO	0,00	0,00						0,00
500 Prijaté úvery a výpomoci	2 330,00	2 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 330,00	0,00
513001 Úver krátkodobý Modernizácia VO	0,00	0,00						0,00
513002 Úver dlhodobý - rekonštrukcia	2 330,00	2 330,00					2 330,00	0,00
513002 Digitalizácia kina 3D	0,00	0,00						0,00
PRÍJMY SPOLU	26 783,13	26 943,13	7 035,05	13 079,11	3 280,52	155,00	3 393,45	160,00

Rozpočet na rok 2020 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Rozpočet 2020 po poslednej zmene	Rozpočet 2020 RO č. 4	Bežné výdavky		Kapitálové výdavky		Finančné operácie	
			dotačné	vlastné	dotačné	vlastné		
01 - Všeobecné verejné služby	4 810,71	4 970,71	86,82	4 320,70	0,00	181,00	382,19	160,00
01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány	2 277,02	2 277,02	54,82	2 217,20	0,00	5,00	0,00	0,00
Správa mesta (a poslanci MsZ - do r. 2016)	2 109,20	2 109,20		2 104,20		5,00		0,00
Poslanci MsZ	113,00	113,00		113,00				0,00
Prenesený výkon - stavebný úrad	41,10	41,10	41,10					0,00
Prenesený výkon - životné prostredie	3,66	3,66	3,66					0,00
Prenesený výkon - cestná doprava	2,06	2,06	2,06					0,00
Prenesený výkon - evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00					0,00
IOMO	0,00	0,00						0,00
01.3.3 Iné všeobecné služby	43,02	43,02	32,00	11,02	0,00	0,00	0,00	0,00
Matrika vlastné zdroje	11,02	11,02		11,02				0,00
Matrika prenesený výkon	32,00	32,00	32,00					0,00
01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklasif.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Voľby	0,00	0,00						0,00
01.7.0 Transakcie verejného dlhu	456,02	456,02	0,00	73,83	0,00	0,00	382,19	0,00
Splátka úveru - investičný (Junior)	42,46	42,46		4,00			38,46	0,00
Splátka úveru - slsp	58,50	58,50		10,50			48,00	0,00
Splátka úveru - nový	46,66	46,66		4,00			42,66	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 14 RD	2,16	2,16		0,38			1,78	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 40, 18, 20 b.j.	56,07	56,07		22,88			33,19	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 38 b.j.	47,36	47,36		6,92			40,44	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B	98,22	98,22		16,88			81,34	0,00
Splátka - úroky - EUROVIA	72,02	72,02		8,00			64,02	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 12 RD	1,57	1,57		0,27			1,30	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 2x39 b.j. C,D	31,00	31,00		0,00			31,00	0,00
Splátka úveru Digitalizácia kina	0,00	0,00		0,00			0,00	0,00
01.8.0 Transfery všeobecnej povahy	2 034,65	2 194,65	0,00	2 018,65	0,00	176,00	0,00	160,00
Technické služby - dotácia	2 024,65	2 184,65		2 008,65		176,00		160,00
Obstaranie rolby	0,00	0,00		0,00		0,00		0,00
Obstaranie auta na zvoz TKO	0,00	0,00				0,00		0,00

Občianske združenia a nadácie	10,00	10,00		10,00				0,00
02 - Obrana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.2.0 Civilná obrana	0,00	0,00						0,00
03 - Verejný poriadok a bezpečnosť	556,75	556,75	3,00	501,52	28,50	23,73	0,00	0,00
03.1.0 Policajné služby	510,94	510,94	0,00	500,02	0,00	10,92	0,00	0,00
Mestská polícia	500,02	500,02		500,02				0,00
Ziadenie miesta prvého kontaktu	0,00	0,00						0,00
Elektromobilom k lepšiemu prostrediu	0,00	0,00						0,00
Kamerový systém - rozšírenie a modernizácia	10,92	10,92			0,00	10,92		0,00
03.2.0 Požiarna ochrana	4,50	4,50	3,00	1,50	0,00	0,00	0,00	0,00
Požiarná zbranca	41,31	41,31			28,50	12,81		0,00
04 - Ekonomická oblasť	1 586,24	1 586,24	67,09	288,15	11,00	1 220,00	0,00	0,00
04.1.2 Všeob. prac. oblasť - TSP(terénna soc.práca)	67,09	67,09	67,09	0,00				0,00
04.2.1 Poľnohospodárstvo	0,00	0,00						0,00
04.2.2 Lesníctvo	0,40	0,40		0,40				0,00
04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia	0,00	0,00				0,00		0,00
04.5.1 Cestná doprava	1 518,75	1 518,75	0,00	287,75	11,00	1 220,00	0,00	0,00
Cestná doprava SAD	102,00	102,00		102,00				0,00
Prenájom autobusu pre ZŠ, ZUŠ, MŠ, DC, MsÚ	0,00	0,00		0,00				0,00
Rekonštr. miestnych kom. (splátka EUROVIA)	0,00	0,00				0,00		0,00
Výstavba miestnych komunikácií	31,00	31,00			11,00	20,00		0,00
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	1 200,00	1 200,00				1 200,00		0,00
Oprava miestnych komunikácií a chodníkov	185,75	185,75		185,75				0,00
Zlepšenie infraštruktúry - sídlisko MIER	0,00	0,00						0,00
Parkovacie miesta - Demčák	0,00	0,00				0,00		0,00
Križovatky	0,00	0,00						0,00
Križovatka pri gymnáziu	0,00	0,00						0,00
Parkovisko Tržnica	0,00	0,00						0,00
Prístupové cesty do parku	0,00	0,00						0,00
Infraset	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
Zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky	0,00	0,00				0,00		0,00
Osvetlenie priechodu pre chodcov	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
05 - Ochrana životného prostredia	1 751,68	1 751,68	0,00	1 000,00	697,29	54,39	0,00	0,00
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	1 586,68	1 586,68	0,00	835,00	697,29	54,39	0,00	0,00
Nakladanie s odpadmi	825,00	825,00	0,00	825,00				0,00
Štúdia - zhodnocovanie biologického odpadu	0,00	0,00						0,00
Zber a likvidácia kuchynského odpadu	3,00	3,00		3,00				0,00
Zberný dvor v Trebišove	734,16	734,16	0,00	0,00	697,29	36,87		0,00
Kompostáreň	24,52	24,52		7,00		17,52		0,00
05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	165,00	165,00	0,00	165,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	15,00	15,00		15,00				0,00
Verejná zeleň	5,00	5,00		5,00				0,00
Odvodnenie Paričov	15,00	15,00		15,00				0,00
VVS a.s. KE - zrážková voda z parkovísk	120,00	120,00		120,00				0,00
Kanalizácia Milhostov - Trebišov	0,00	0,00				0,00		0,00
Odvodnenie Milhostov	10,00	10,00		10,00				0,00
Odvodnenie povrch. vôd Rómska osada	0,00	0,00						0,00
Odvodnenie povrch. vôd - vrátenie dotácie	0,00	0,00						0,00
06 - Byvanie a občianska vybavenosť	914,40	914,40	94,70	777,50	0,00	42,20	0,00	0,00
06.1.0 Rozvoj bývania	58,70	58,70	22,70	1,00	0,00	35,00	0,00	0,00
ŠFRB (prenesený výkon)	22,70	22,70	22,70					0,00
Sídliisko JUH	35,00	35,00				35,00		0,00
Prenájom pozemku pod 12 a 14 RD	1,00	1,00		1,00				0,00
PD - Bytová výstavba JUH (30 bytov)	0,00	0,00				0,00		0,00
06.2.0 Rozvoj obcí	212,00	212,00	72,00	135,00	0,00	5,00	0,00	0,00
Úžitkové vozidlá do 3,5 t	0,00	0,00						0,00
Verejná nabíjacia elektrostanica	0,00	0,00						0,00
Vozidlo pre Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00						0,00
Dom smútku - rekonštrukcia	0,00	0,00						0,00
Výstavba cintorína - infraštruktúra	0,00	0,00						0,00
Nákup pozemku	0,00	0,00						0,00
Detské ihrisko ul. Kpt. Nálepku	0,00	0,00						0,00
Detské ihriská - rozšírenie a rekonštrukcia	10,00	10,00		10,00				0,00
Vratka NFP Priemyselný park	0,00	0,00		0,00				0,00
Priemyselný park - podnikateľská činnosť	65,00	65,00		65,00				0,00
Z ÚPSVaR - aktivačné služby	120,00	120,00	70,00	50,00				0,00
Mestské hospodárske stredisko	0,00	0,00		0,00				0,00
Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00		0,00				0,00
Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	0,00						0,00
Oplotenie pozemkov - juhovýchod	0,00	0,00						0,00
Menšie obecné služby - 32 hod.	0,00	0,00		0,00				0,00
Nový Majer	0,00	0,00						0,00
Územný plán	5,00	5,00				5,00		0,00
Mestský park + amfiteáter	10,00	10,00		10,00		0,00		0,00
Kanalizácia Cukrovarská + vodovod	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
ul. Slnčná	0,00	0,00				0,00		0,00
Detské ihrisko - Nadácia SPP - Nafta	2,00	2,00	2,00					0,00
Mestský cintorín	0,00	0,00						0,00
Participatívny rozpočet	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
06.4.0 Verejné osvetlenie	180,00	180,00	0,00	180,00				0,00

06.6.0	Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	463,70	463,70	0,00	461,50	0,00	2,20	0,00	0,00
	Oprava budov, prevádzkové náklady	152,20	152,20		150,00		2,20		0,00
	DPH, daň z príjmu	0,00	0,00		0,00				0,00
	Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	275,00	275,00		275,00				0,00
	Oprava - strecha Berehovo	0,00	0,00				0,00		0,00
	Oprava strecha Športklub, CVČ	0,00	0,00						0,00
	Oprava strechy MsÚ	0,00	0,00						0,00
	Prenájom pozemku Matuchová	2,20	2,20		2,20				0,00
	Preložky - Mecger	34,30	34,30		34,30				0,00
	Obnova objektu Športklub	0,00	0,00				0,00		0,00
07	Zdravotníctvo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.1.3	Iné zdravotn. výrobky, prístroje a zariadenia	0,00	0,00						0,00
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo.	3 137,40	3 137,40	1,70	675,54	1 139,95	1 320,21	0,00	0,00
08.1.0	Rekreačné a športové služby	2 576,87	2 576,87	0,00	343,30	950,77	1 282,80	0,00	0,00
	Rekreačné a športové služby	250,00	250,00		250,00				0,00
	Výstavba ihriska - umelý trávnik	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
	Hokejbalové ihrisko	80,60	80,60				80,60		0,00
	Rekonštrukcia športového areálu SLAVOJ	49,52	49,52			49,52			0,00
	Športová hala - rekonštrukcia	19,80	19,80				19,80		0,00
	Podpora rozvoja športu	86,50	86,50	0,00	0,00	45,25	41,25		0,00
	Ihrisko s umelým povrchom	2,00	2,00		2,00				0,00
	Zimný štadión - rekonštrukcia	0,00	0,00						0,00
	Areál vodných športov	2 017,15	2 017,15		20,00	856,00	1 141,15		0,00
	Cyklotrasa - značenie, obnova	2,00	2,00		2,00				0,00
	Mestský športový klub mládeže	69,30	69,30		69,30				0,00
08.2.0	Kultúrne služby	557,33	557,33	0,00	330,74	189,18	37,41	0,00	0,00
	Kultúrne služby	418,92	418,92		228,74	189,18	1,00		0,00
	Modernizácia kina Slávia	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
	Kino Slávia	57,00	57,00		57,00				0,00
	MsKS - rampa + schodisková plošina	36,41	36,41				36,41		0,00
	Plátno na premietanie v letnom kine	0,00	0,00						0,00
	Folklórny festival	10,00	10,00		10,00				0,00
	Kultúrne leto	5,00	5,00		5,00				0,00
	Dni mesta	30,00	30,00		30,00				0,00
08.2.0	Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť	2,20	2,20	1,70	0,50	0,00	0,00	0,00	0,00
	Mauzóleum - stráženie	0,40	0,40		0,40				0,00
	Oprava hrobov Sovietskej armády	1,80	1,80	1,70	0,10				0,00
	Hrad Parič	0,00	0,00						0,00
	Repar Rekonštrukcia Pariča	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
	Nasvietenie rím.-kat. kostola	0,00	0,00				0,00		0,00

08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	1,00	1,00		1,00				0,00
09 - Vzdelávanie	12 934,40	12 934,40	6 018,64	4 475,47	2 256,14	184,15	0,00	0,00
09. Školské zariadenia - MŠ, CVC, ZUŠ	4 223,50	4 223,50		4 223,50				0,00
09. Základné školy - prenesené kompetencie	5 980,02	5 980,02	5 976,84		0,00	3,18		0,00
09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl.	1 227,79	1 227,79	0,00	178,29	940,52	108,98	0,00	0,00
MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
MŠ Pri polícii - rekonštrukcia	990,50	990,50			940,52	49,98		0,00
MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	9,00	9,00		0,00	0,00	9,00		0,00
Detské jasle	68,07	68,07		68,07				0,00
MŠ 29. augusta	0,00	0,00				0,00		0,00
MŠ Škultétyho - projekt MPC	0,00	0,00	0,00					0,00
Rekonštrukcia MŠ	50,00	50,00				50,00		0,00
Súkromná MŠ DSA	110,22	110,22		110,22				0,00
09.1.2.1 Primárne vzdelávanie	1 454,29	1 454,29	0,00	66,68	1 315,62	71,99	0,00	0,00
CŠ sv. Juraja	61,68	61,68		61,68				0,00
CZŠ sv. Juraja - projekt zateplenia budovy	1 386,63	1 386,63			1 315,62	71,01		0,00
CZŠ sv. Juraja - ohrievač vody	0,00	0,00						0,00
Súkromná ZUŠ	0,00	0,00						0,00
Základné školy	0,00	0,00						0,00
ZŠ Komenského - rekonštrukcia strechy	0,00	0,00						0,00
Medická - výdajňa jedál	0,00	0,00				0,00		0,00
ZŠ Pribinová - rekonštrukcia	0,98	0,98			0,00	0,98		0,00
ZŠ I. Krasku projekt	5,00	5,00		5,00				0,00
09.2.1.3 Nižšie sekundárne vzdelávanie odborné	0,00	0,00						0,00
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované - školenia	7,00	7,00		7,00				0,00
09.5.0 CVC - do roku 2017	0,00	0,00		0,00				0,00
09.5.0 Učíme sa celý život	0,00	0,00						0,00
09.8.0 Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad	41,80	41,80	41,80					0,00
10 - Sociálne zabezpečenie	917,55	917,55	743,88	173,67	0,00	0,00	0,00	0,00
10.2.0 Staroba - denné centrá	5,00	5,00		5,00				0,00
10.2.0 Zariadenia soc. služieb - staroba	0,00	0,00						0,00
10.2.0 Ďalšie soc. služby - staroba	5,50	5,50		5,50				0,00
10.2.0 Opatrovateľská služba	230,00	230,00	116,28	113,72				0,00
10.4.0 Rodina a deti	1,00	1,00		1,00				0,00
10.4.0 Rodina a deti - RP a HN os. príjemca	502,00	502,00	502,00					0,00
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi	0,00	0,00						0,00
10.7.0 Dávky soc. pomoci HN pre SZŠ a SZŠI	104,00	104,00	104,00					0,00
10.7.0 Mestská sociálna ubytovňa	20,00	20,00		20,00				0,00
10.7.0 Ďalšie soc. služby - stred. osob. hygieny	6,00	6,00		6,00				0,00
10.7.0 Mestský útulok	37,60	37,60	21,60	16,00				0,00

10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	6,45	6,45		6,45				0,00
VÝDAVKY SPOLU	26 609,13	26 769,13	7 015,83	12 212,55	4 132,88	3 025,68	382,19	160,00

Príjmy spolu	26 783,13	26 943,13	7 035,05	13 079,11	3 280,52	155,00	3 393,45	160,00
Výdavky spolu	26 609,13	26 769,13	7 015,83	12 212,55	4 132,88	3 025,68	382,19	160,00
Rozdiel príjmov a výdavkov	174,00	174,00	19,22	866,56	-852,36	-2 870,68	3 011,26	0,00

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 4 dochádza v kapitole 400 k nasledujúcej zmene:

- **454001 – Prevod prostriedkov RF – schválených v predchádzajúcich rokoch** – zvýšenie finančných operácií v celkovej sume 160 000,00 tis. EUR, z dôvodu vybudovania tobogánu v areáli AVŠ.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 4 dochádza v programe 10 k tejto zmene:

- **FK 01.8.0 Transféry všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 160 000,00 tis. EUR určených na vybudovanie tobogánu v areáli AVŠ.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 4. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| • Celkové príjmy | 26 943,13 tis. EUR |
| • Celkové výdavky | 26 769,13 tis. EUR |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 174,00 tis. EUR |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného
V Trebišove 31.08.2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

Obsah materiálu: - cenník služieb
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Peter Sovák, prednosta

V Trebišove 07. 09. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.



MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

CENNÍK SLUŽIEB

poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

účinný od 01. 10. 2020

Cenník schválilo mestské zastupiteľstvo na zasadnutí dňa 21. 09. 2020 uznesením číslo

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto cenníka sa ruší Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, účinný od 18. februára 2020.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

CENNÍK SLUŽIEB
poskytovaných v športových areáloch

AREÁL VODNÝCH ŠPORTOV

Letné kúpalisko

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena € s rezidenčnou kartou / bez karty
Vstupenka pre dieťa do 3 rokov	1 deň	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 3 do 10 rokov v sprievode dospelého	1 deň	2,00 / 4,00
Vstupenka pre dieťa od 10 rokov do 15 rokov	1 deň	2,50 / 5,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov (dospelý)	1 deň	3,50 / 7,00
Prenájom reklamnej plochy	m ² /rok	1000,00
Permanentka pre dieťa od 10 do 15 rokov	20 vstupov	25,00
Permanentka pre osobu od 15 rokov	20 vstupov	40,00
Permanentka PAKET (1 osoba od 15 rokov + 1 dieťa od 3 do 10 rokov)	20 vstupov	50,00
Skupina v počte 25 osôb	zľava	20 %
Vstupenka pre občana so Senior kartou	1 deň	2,50
Rodinný vstup 2+1 (2 dospelí + 1 dieťa)	1 deň	8,00 / 16,00
Rodinný vstup 2+2 (2 dospelí + 2 deti)	1 deň	10,00 / 20,00

ZIMNÝ ŠTADIÓN

Ľadová plocha

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka pre dieťa do 5 rokov	2 hodiny	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 5 do 15 rokov	2 hodiny	1,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov	2 hodiny	2,00
Vstupenka žiacka pre školy	1 hodina	0,70
Prenájom plochy pre školy a školské kluby	1 hodina	40,00
Prenájom plochy	1 hodina	100,00
Prenájom reklamnej plochy	m ² /rok	1000,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 deň	500,00
Permanentka pre dieťa od 5 do 15 rokov	20 vstupov	15,00
Permanentka pre osobu od 15 rokov	20 vstupov	30,00
Permanentka PAKET (1 osoba od 15 rokov + 1 dieťa od 5 do 15 rokov)	20 vstupov	40,00
Skupina v počte 25 osôb	zľava	20 %
Vstupenka pre občana so Senior kartou	2 hodiny	1,00
Rodinný vstup 2 + 1 (2 dospelí + 1 dieťa)	2 hodiny	4,00
Rodinný vstup 2 + 2 (2 dospelí + 2 deti)	2 hodiny	5,00

Kolkáreň

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom dráhy s obsluhou – jedna dráha	1 hodina	4,00

ŠPORTOVÁ HALA

Halové ihrisko

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom ihriska na športovanie – organizovaný individuálny šport	1 hodina	10,00
Prenájom ihriska na športovanie – kolektívny šport	1 hodina	35,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 deň	500,00
Prenájom reklamnej plochy	m ² /rok	1000,00
Vyučovanie telesnej výchovy pre školy	1 hodina	14,00

Poznámka: Príprava ihriska na športovanie sa považuje za prenájom ihriska

Fitness štúdio

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka	1 hodina	1,50
Permanentka	20 vstupov	20,00
Prenájom štúdia	1 hodina	40,00

So Senior kartou je vstup do športových areálov bezplatný, mimo areálu vodných športov.

CENNÍK SLUŽIEB
poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Malotraktor Šupa (zametanie, odhŕňanie, posyp) bez materiálu	1 hodina	15,00
Malotraktor Šupa (zametanie, odhŕňanie, posyp) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 (kropenie, sypanie) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 (kropenie, sypanie) bez materiálu	1 hodina	20,00
Mercedes Benz (sypanie) bez materiálu	1 km	1,30
Mercedes Benz (sypanie) bez materiálu	1 hodina	50,00
Mercedes Benz (pluhovanie)	1 km	1,30
Mercedes Benz (pluhovanie)	1 hodina	50,00
Posypový materiál - soľ	1 tona	150,00
Nakladač UN 60	1 hodina	18,00
Nakladač JCB	1 hodina	30,00
Š 706 RTH MTSP (vyklápanie)	1 km	1,30
Š 706 RTH MTSP (vyklápanie)	1 hodina	30,00
Traktor s prívesom	1 hodina	22,00
AVIA 30,31	1 km	1,30
AVIA 30,31	1 hodina	15,00
MP – 14, MP - 16	1 hodina	50,00
MP - 14, MP - 16	1 km	1,30
MP - 20	1 hodina	60,00
MP - 20	1 km	1,30
Traktor + pluh	1 hodina	30,00
Traktor + kosačka	1 hodina	30,00
Fiat Ducato	1 km	0,50
Škoda Roomster	1 km	0,50
Zametací voz 806 BT	1 km	1,30
Zametací voz 806 BT	1 hodina	60,00
Zbijačka	1 hodina	20,00
Rezák asfaltu	bm.	10,00
Vibračná doska	1 hodina	15,00
Infražiarič	1 hodina	15,00
Oprava výtlku (práca)	dm ²	0,40
Oprava výtlku (materiál – 25 kg vrece)	1 ks	8,00
Prenájom krytého pódia 4x4m + montáž – v rámci mesta	1 deň	200,00
Prenájom altánku 3x3m	1 deň	10,00
Prenájom party stanu 10x5m	1 deň	35,00
Prenájom predajného stánku	1 deň	20,00
Prenájom veľkoobjemového kontajnera	1 deň	5,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - fyzická osoba	1 ks	50,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - právnická osoba	1 ks	200,00

CENNÍK SLUŽIEB
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Výkop jám pre výsadbu drevín s balom:		
- do 15 cm	1 ks	0,60
- do 30 cm	1 ks	1,10
- do 45 cm	1 ks	1,50
- nad 45 cm	hod/osoba	6,00
Výsadba drevín s balom:		
- do 15 cm	1 ks	0,50
- do 30 cm	1 ks	1,00
- do 45 cm	1 ks	5,00
- nad 45 cm	1 ks	10,00
Ukotvenie drevín troma kolmi	1 ks	7,50
Hnojenie drevín pri výsadbe vrátane hnojiva	1 ks	0,50
Strihanie okrasných krov:		
- do výšky 1m	1 ks	0,50
- od 1m do 1,5m	1 ks	1,50
- od 1,5m do 2m	1 ks	2,00
- od 2m do 3m	1 ks	5,00
- v prípade veľkej rôznorodosti a zanedbania nad 3m	1 ks	10,00
Strihanie živých plotov:		
- do výšky 1m	1 m ²	0,40
- od 1m do 1,5m	1 m ²	0,60
- od 1,5m do 2m	1 m ²	1,00
- nad 2m	1 m ²	2,00
Štiepkovanie konárov	1 hodina	15,00
Mulčovanie / bez materiálu /:		
- kôra, drevoštiepka	1 m ²	0,40
- štrk, kameň	1 m ²	1,20
Pokládka netkanej textílie /vrátane upevňovacích spôn /	1 m ²	0,80
Okopanie do hĺbky 10 cm okolo sadeníc s odstránením buriny	1 m ²	1,50
Ručné vyrovnávanie terénu	1 m ²	0,50
Obrobenie pôdy kultivátorom	1 m ²	0,40
Cena práce na 1 pracovníka	1 hodina	8,00
Pomocné práce / premiestňovanie materiálov a hmôt, upratovanie, zber zeleného a iného odpadu a pod./ bez odvozu	1 hodina	4,00
Založenie trávnik výsevom / valcovanie /	1 m ²	1,30
Valcovanie trávnik	1 m ²	0,05
Vertikutácia trávnik	1 m ²	0,15
Hnojenie trávnik priemyselnými hnojivami	1 m ²	0,05
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / do 10 árov	1 m ²	0,07
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / nad 10 árov	1 m ²	0,05
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/strunová kosačka/	1 m ²	0,14
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/ krovínorez /	1 m ²	0,17
Kosenie mulčovacím strojom	1 hodina	25,00

CENNÍK SLUŽIEB
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Chemická likvidácia burín / bez herbicídu /	1 m ²	0,05
Ohraničenie trávniku obrubníkom	bm	1,50
Práca s motorovou pílou / vrátane obsluhy / - cena práce	1 hodina	10,00
Rezanie stromu s priemerom kmeňa meraného vo výške 130 cm:		
- do 20 cm		20,00
- 20 – 35 cm		25,00
- 35 - 45 cm		40,00
- 45 – 55 cm		50,00
- 55 – 65 cm		65,00
- 65 – 75 cm		95,00
- 75 – 85 cm		135,00
- 85 – 95 cm		150,00
- 95 – 105 cm		200,00
- 105 – 115 cm		225,00
- 115 – 125 cm		240,00
- nad 125 cm		265,00
Práca s pňovou frérou:		
- peň do priemeru 20 cm	1 ks	5,00
- peň do priemeru 30 cm	1 ks	8,00
- peň do priemeru 40 cm	1 ks	12,00
- peň do priemeru 50 cm	1 ks	20,00
- peň nad priemer 50 cm	1 hodina	30,00

Predaj okrasných drevín, zeleninových priesad, trvaliek a tráv:

Podľa aktuálnej ponuky vlastnej produkcie a vopred schváleného cenníka jednotlivých druhov a veľkostí priamo Technickými službami mesta Trebišov.

CENNÍK SLUŽIEB
poskytovanie služieb autobusovej prepravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Doprava mikrobused Renault Master (15 miest)	1 km	0,60
- stojné	1 hodina	3,30
Doprava diaľkovým autobusom	1 km	1,00
- stojné	1 hodina	3,30

K cene za prepravu sa účtujú **mýtné poplatky** v zmysle cenníka Národnej diaľničnej spoločnosti, okrem skupín uvedených v osobitných podmienkach v bode A.

Osobitné podmienky poskytovania dopravy mikrobused a autobusom pre súbory, skupiny a kluby reprezentujúce mesto sú nasledovné:

A/ Folklórne skupiny, resp. umelecké skupiny, reprezentujúce mesto na kultúrnych a spoločenských akciách vyslané na pokyn pána primátora – **cesta bez náhrady**.

B/ Pre denné centrá (seniori), základné školy, materské školy, základné umelecké školy a mestský úrad - **bez náhrady vo výške do 250 € ročne** (vypočítanej podľa cenníka bez čakajúcej doby). Po vyčerpaní limitu poskytovanie podľa schváleného cenníka.

C/ Športové kluby reprezentujúce mesto Trebišov v súťažiach a na turnajoch - **vo výške spotreby PHM**.

MESTO TREBIŠOV

Účinnosť od: 01.10.2020

CENNÍK SLUŽIEB
poskytovaných formou krátkodobého prenájmu

ZÁKLADNÉ ŠKOLY A CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Telocvičňa malá (ZŠMRŠ)	1 hodina	4,00
Telocvičňa malá (ZŠMRŠ)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvičňa stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)	1 hodina	8,00
Telocvičňa stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvičňa veľká (ZŠP, ZŠK)	1 hodina	12,00
Telocvičňa veľká (ZŠP, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Trieda na vzdelávanie (ZŠ, CVC)	1 hodina	2,00
Trieda na mimovzdelávacie aktivity (ZŠ, CVC)	1 hodina	10,00
Učebňa informatiky (ZŠ)	1 hodina	20,00
Lekárska (zubná) ambulancia (ZŠ)	m ² /rok	17,00
Kancelária, sklad (ZŠ)	m ² /rok	4,00
Bufet (ZŠ)	mesiac	20,00
Tenisový kurt (ZŠMRŠ, ZŠK, ZŠP)	1 hodina	5,00
Futbalové minihriisko (ZŠP)	1 hodina	5,00

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prednášková sála	1 hodina	12,00
Šatňa - veľká	1 hodina	4,00
- stredná	1 hodina	2,00
- malá	1 hodina	1,00
Chodba pred Estrádnou sálou	1 hodina	5,00
Vestibul na prízemí	1 hodina	5,00
Zhotovenie pútača-povlaková veba-mal'ba	1 ks	20,00
Grafické elektronické spracovanie a tvorba propagačného materiálu	1 hodina	10,00
Prenájom obrusov	1 ks	0,50
Prenájom stolov	1 ks	1,00
Prenájom inventára (poháre, tanier, ...)	1 ks	0,20
Prenájom výstavnej miestnosti (plocha miestnosti: 48 m ²)	1 hodina	12,00

Estrádna sála (plocha: sedenie 300 m², javisko 57 m²)

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom sály bez stoličiek, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard	1 hodina	25,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard, ozvučenie 1mikrofón	1 hodina	30,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard,ozvučenie hudobné	1 hodina	35,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00

Divadelná sála (plocha javiska: cca 120 m², kapacita 288 miest)

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom sály, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály, osvetlenie štandard, ozvučenie 1 mikrófon	1 hodina	25,00
Prenájom sály, osvetlenie divadelné, ozvučenie hudobné	1 hodina	30,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00

ADMINISTRATÍVNA BUDOVA MESTSKÉHO ÚRADU

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Zasadacie miestnosti - komerčné podujatia	do 4 hodín	70,00
- komerčné podujatia	nad 4 hodiny	140,00
- nekomerčné podujatia	1 deň	bezplatne

MESTSKÝ PARK

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom amfiteátra	1 hodina	50,00
Stará športová hala	1 deň	40,00

MESTSKÉ TRHOVISKO

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Predajný stôl	1 deň	4,00

SPOLOČENSKÉ CENTRUM MILHOSTOV

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Spoločenské podujatie	1 hodina	10,00

MESTO TREBIŠOV

Účinnosť od: 01.10.2020

CENNÍK SLUŽIEB
 poskytovaných v krytom parkovisku na Berehavskej ulici

PARKOVANIE

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Automobil	1 deň	1,00
Automobil ZŤP	1 deň	0,40
Motocykel	1 deň	0,40
Motocykel ZŤP	1 deň	0,20
Automobil + motocykel	1 deň	1,20

CENNÍK SLUŽIEB
 poskytovaných v mestských detských jasliach

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Príspevok rodiča za umiestnenie - 1 dieťa	1 mesiac	240,00
Príspevok rodiča za umiestnenie - dvojčky	1 mesiac	360,00
Príspevok rodiča za umiestnenie - trojičky	1 mesiac	480,00

CENNÍK SLUŽIEB
 poskytovaných formou dočasného ubytovania

MESTSKÁ SOCIÁLNA UBYTOVNĀ

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Zariadená izba - dospelá osoba	1 deň	4,00
- dieťa	1 deň	0,50
Nezariadená izba - dospelá osoba	1 deň	3,00
- dieťa	1 deň	0,50

ZÁKLADNÉ ŠKOLY

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Služobný byt	1 mesiac	25,00

CENNÍK SLUŽIEB

poskytovaných formou prenájmu ihriska s umelým povrchom – futbalový areál Slavoj Trebišov

ZÁPAS – 120 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 zápas	120,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 zápas	160,00

TRÉNING – 60 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 tréning	40,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 tréning	80,00

Prenájom reklamnej plochy	m²/rok	1000,00
----------------------------------	--------------------------	----------------

Osobitné podmienky poskytovania prenájmu ihriska s umelým povrchom sú nasledovné :

Ihrisko s umelým povrchom môžu bezodplatne užívať tieto organizácie na základe osobitnej zmluvy o užívaní a v súlade s harmonogramom využívania ihriska s umelým povrchom :

- Futbalový klub Slavoj Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi

Dôvodová správa

Prekladáme Vám návrh Cenníka služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, ktorý je aktualizovaný na strane č. 2 v tejto položke :

„Cenník služieb – poskytovaných v športových areáloch“ , ZIMNÝ ŠTADIÓN,ľadová plocha

Vstupenka pre osobu od 15 rokov - 2 hodiny - 2,00 €

Pôvodná cena bola 1,70 € , tá nezohľadňovala niekoľkokrát upravovanú cenu energií a taktiež táto suma spôsobovala problém pri hotovostnej platbe.

V návrhu je doplnený Cenník služieb o nové položky, z dôvodu potreby zavedenia permanentiek, rodinných vstupov, skupiny počtu osôb a držiteľov Senior karty.

Tieto zmeny sú v návrhu Cenníka služieb vyznačené červenou farbou.

V Trebišove 07.09.2020

Spracoval: Mgr. Sosna Jindřich, vedúci strediska verejno-prospešných služieb Technických služieb

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišov - Milhostov kanalizácia)

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, k stavebným objektom:

SO 1301 – Stoková sieť PVC DN 300 o dĺžke 3 021,02 m, počet šachiet 82 ks

SO 1302 – Kanalizačné prípojky

- samostatné 177 ks o dĺžke 762,77 m

- združené 27 ks o dĺžke 364,58 m

SO 1303 – Čerpacie stanice ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4 - stavebná časť

SO 1304 – Výtlačné potrubie o dĺžke 3 574,42 m

SO 1305 – NN prípojka k ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

a prevádzkové súbory

PS 1301 – Technologické zariadenia čerpacích staníc ČS 1, ČS 2, ČS 3, ČS 4

PS 1301.1 – Strojnotechnologické zariadenia

PS 1301.2 – Motorická elektroinštalácia a telemetria

nachádzajúcim sa v katastrálnom území obce Milhostov na parcelách C KN č. 57, 107/6, ČS2-237/1,237/9- (EKN 690/33), ČS3-326/3, 535/3, 534, 535/1, 535/2, 536/1, ČS4-536/2, 537, 539, 540, 541, 542, 551, 589, 549, 662, 663/2, 690/1, 690/49, 2529, 2530/1, 2530/2, 2530/5, ČS1-2530/5 2530/6, 2604/2, 2604/3, EKN č.572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579/1, 580/3, 581/3, 582/3, 583/3, 584/3, 585/3, 586/3, 587/3, 588/3, 589/3, 590/3, 591/2, 591/4, 592/4, 595/3, 595/4, 596/4, 597/3, 598/3, 599/3, 600/3, 601/104, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611/1, 611/2, 612, 613, 614, 630, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 664/1, 664/12, 664/14, 664/31, 664/101, 664/102, 664/103, 665/104, 665/1, 665/101, 690/1, 690/27, 690/28, 690/29, 690/30, 690/31, 692, 2614/3, 2614/4, 2614/22 a v katastrálnom území mesta Trebišov C KN č. 3540/12, 3551/1, 3564/2, 3564/5, 4371/1, 4371/3, 4394, 4486/1, 4544/1, 4544/3, 4545, 5403/1, 5404, 5405, 5406/1, 5406/2, 5419, 5420, 5421/1, 5422, 5425/1 a E KN č. 7706/103, 7714/19, 7714/20, 7714/21, 7714/22, 7714/23, 7714/24, 7714/25, 7714/26, 7716/1, 7722/1, 7724/1, 7749/1, 7749/13, 7749/23, 7749/24,

7749/25, 7749/26, 7749/27, 7749/28, 7749/29, 7749/30, 7749/31, 7749/32, 7749/33, 7749/34, 7749/35, 7749/36, 7751/6 a 7753/1, sa prevedie spôsobom podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v prospech nadobúdateľa: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460, za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že mesto Trebišov za zaviazalo previesť vlastnícke právo k vyššie uvedeným stavebným objektom v prospech nadobúdateľa Zmluvou o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ zo dňa 08.08.2014, ktorú schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

V Trebišove 27.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Na základe **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 086/1.2MP/2010** zo dňa 30.06.2010 (vrátane Dodatku č. 1 zo dňa 20.01.2014 a Dodatku č. 2 zo dňa 04.03.2014), poskytlo Ministerstvo životného prostredia SR (ďalej len „ministerstvo“) mestu Trebišov nenávratný finančný príspevok vo výške 1 354 665,76 EUR na spolufinancovanie časti stavby „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ (ďalej len „stavba“). Uvedená suma predstavovala 95% z celkových oprávnených nákladov stavby.

Dňa 08.08.2014 bola uzatvorená **Zmluva o združení finančných prostriedkov a spolupráci** medzi mestom Trebišov a Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. (ďalej len „VVS, a.s.“), predmetom ktorej bolo združenie finančných prostriedkov a spolupráca účastníkov zmluvy vo veci zabezpečenia výstavby a realizácie časti vyššie uvedenej stavby. VVS, a.s. sa zaviazala pre uvedenú stavbu združiť finančné prostriedky v objeme 5 % z celkových oprávnených nákladov stavby, t.j. vo výške 71 298,20 EUR a 12 000,00 EUR za vykonané projektové práce, celkovo spolu 83 298,20 EUR s tým, že výlučným vlastníkom uvedenej stavby sa stane (v dojednanom čase) VVS, a.s. Košice. Mesto Trebišov sa zároveň zaviazalo, že po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia odovzdá zrealizovanú stavbu do správy VVS, a.s. Závod Trebišov.

Podmienkou účinnosti tejto zmluvy bolo nadobudnutie účinnosti **Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“** uzatvorenej dňa 08.08.2014 medzi mestom Trebišov a VVS, a.s., v zmysle ktorej sa mesto Trebišov zaväzuje do piatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedenú stavbu, odpredať predmetnú stavbu (v rozsahu definovanom v kolaudačnom rozhodnutí) v prospech VVS, a.s. za kúpnu cenu 1,00 EURO bez DPH.

Súhlas s uzatvorením obidvoch zmlúv s VVS, a.s. udelilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014.

Kolaudačné rozhodnutie na stavbu nadobudlo právoplatnosť dňa 17.02.2015. Vzhľadom na vyššie uvedené dňom 18.02.2020 má mesto Trebišov povinnosť uzatvoriť s VVS, a.s. kúpnu zmluvu na predmetnú stavbu za cenu 1,00 EUR bez DPH.

V zmysle čl. V. bod 6. Zmluvy o združení finančných prostriedkov a spolupráci, sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, že sa VVS, a.s. nestane z akéhokoľvek dôvodu výlučným vlastníkom uvedenej stavby, je VVS, a.s. oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v plnom rozsahu. Po odstúpení od zmluvy zo strany VVS, a.s. sa mesto Trebišov zaviazalo vrátiť VVS, a.s. vložené finančné prostriedky vo výške 83 298,20 EUR s DPH a úroky z omeškania vo výške 8% ročne z uvedenej sumy do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Nárok na náhradu škody a nárok domáhať sa nahradenia vyhlásenia vôle súdnym rozhodnutím tým nie je dotknutý.

Na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 15.06.2020 bol uznesením č. 225/2020 schválený v súlade s §9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov schválený ako spôsob prevodu uvedených nehnuteľností, postup podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a teda prevod na základe dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorý spočíva v tom, že mesto Trebišov sa zaviazalo previesť vlastnícke

právo k vyššie uvedeným stavebným objektom v prospech nadobúdateľa Zmluvou o budúcej kúpnej zmluve pre stavbu: „Trebišov – Milhostov kanalizácia“ zo dňa 08.08.2014, ktorú schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 64/2014 zo dňa 25.06.2014.

V Trebišove 27.08.2020

Spracoval : JUDr. Daniel Ždij, právnik

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Občianske združenie „Smeč“

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Zmluva o nájme nehnuteľnosti

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, prenechanie nehnuteľností, ktoré sú majetkom mesta Trebišov, a to nehnuteľnosti - športoviska, postaveného na pozemku registra C KN parc. č. 3811/8, ostatná plocha, o výmere 763 m², katastrálne územie Trebišov zapísaná na LV č. 4170 vedenom Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom do nájmu pre nájomcu: **Občianske združenie „Smeč“, Komenského 2206/33, 075 01 Trebišov, IČO: 31311555, na dobu určitú 10 rokov odo dňa účinnosti zmluvy, za nájomné vo výške 1 EURO ročne.**

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v skutočnosti, že nehnuteľnosť sa prenájme za účelom využívania športoviska a príslušného zázemia volejbalovým klubom, ktorý dlhoročne pôsobí v meste Trebišov a šíri dobré meno mesta Trebišov, pričom mesto Trebišov ako prenajímateľ má záujem na ďalšom rozvoji volejbalového klubu a jeho podpore formou prenajatia športoviska za zvýhodnených podmienok.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 27. 08. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

k prenájmu nehnuteľného majetku mesta Trebišov

Občianske združenie Smeč je v súčasnosti užívateľom športoviska – plážového volejbalového ihriska, postaveného v areáli základnej školy na ulici M. R. Štefánika, ktoré využíva na organizáciu tréningového procesu a uskutočňovanie súťažných a priateľských zápasov volejbalového klubu (ďalej iba „klub“). Klub sa o športovisko stará dlhoročne a do ihriska investuje nielen svoj čas a fyzickú prácu, ale taktiež aj finančné prostriedky.

Vzhľadom na skutočnosť, že plážový volejbal sa teší obľube medzi obyvateľmi mesta a taktiež robí dobré meno mestu Trebišov, navrhujeme po vzore iných športových klubov na území mesta vzťahy usporiadať vo forme nájomnej zmluvy na dobu určitú desiatich rokov, za ročné nájomné vo výške 1 EURO.

V Trebišove dňa 27. 08. 2020

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy

Zmluva o nájme nehnuteľnosti

uzatvorená v zmysle ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
medzi

Prenajímateľom: **Mesto Trebišov**
M. R Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
IČO: 00331996
DIČ: 2020773590
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
BIC: SUBASKBX
V zastúpení: PhDr. Marek Čižmár, primátor
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomcom: **Občianske združenie „Smeč“**
Komenského 2206/33, 075 01 Trebišov
Registrácia na MV SR pod č. VVS/1-900/90-16552
IČO: 31311555
DIČ: 2021481297
Bankové spojenie:
IBAN:
V zastúpení: Miroslav Németh, predseda
(ďalej iba „nájomca“)

Všeobecné ustanovenia

Článok I

Predmet a účel nájmu

- 1.1 Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že prenajímateľ ako výlučný vlastník prenecháva za odplatu nájomcovi predmet nájmu uvedený v bode 1.2 tohto článku, aby ho dočasne užíval a bral z neho úžitky.
- 1.2 Predmetom nájmu je prenájom nehnuteľností zapísaných na liste vlastníctva č. 4170, vedenom Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom:
plážové volejbalové ihrisko postavené na pozemku registra C KN parc. č. 3811/8, ostatná plocha, o výmere 763 m², (ďalej iba „športovisko“ alebo „predmet nájmu“).
- 1.3 Prenajímateľ prenecháva nájomcovi uvedený predmet nájmu do užívania za účelom tréningového procesu členov nájomcu, za účelom odohratia súťažných alebo priateľských zápasov členov nájomcu a za účelom vykonávania inej športovej činnosti nájomcu.
- 1.4 Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že údržbu predmetu nájmu bude vykonávať najmä nájomca. Nájomca vykonáva najmä údržbu športoviska, najmä hracej plochy, oplotenia, tribún a zodpovedá za udržiavanie poriadku na športovisku.
- 1.5 Prenajímateľ prehlasuje, že predmet nájmu sa nachádza v stave spôsobilom na dohodnutý účel a užívanie. Nájomca prehlasuje, že sa s týmto stavom oboznámil a berie ho na vedomie.

- 1.6 Prenajímateľ prehlasuje, že nájom bol v zmysle Zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta (ďalej iba „Zásady“) schválený Mestským zastupiteľstvom v Trebišove uznesením č. /..... dňa

Článok II

Doba nájmu a jeho zánik

- 2.1 Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú 10 rokov odo dňa účinnosti zmluvy.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že nájom dohodnutý v tejto zmluve zanikne:
- dohodou zmluvných strán,
 - výpoveďou a to aj bez uvedenia dôvodu,
 - dňom výmazu nájomcu z registra združení,
 - odstúpením od zmluvy v prípadoch vyslovene uvedených v tejto zmluve.
- 2.3 Pre prípad výpovede si zmluvné strany dojednali 12 mesačnú výpovednú lehotu. Výpovedná lehota sa počíta od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok III

Nájomné a jeho splatnosť

- 3.1 Nájomné za predmet nájmu podľa tejto zmluvy bolo, v zmysle ustanovenia bodu 10.6 písm. c) Zásad, určené na **1 EURO** (slovom jedno euro) ročne, so splatnosťou do 8 dní od doručenia faktúry.
- 3.2 Prenajímateľ bude nájomné fakturovať spätne, vždy za obdobie jedného roka nájmu, a to vždy do 30 dní po uplynutí jedného roka nájmu. V sume nájmu sú zahrnuté aj služby spojené s nájmom.
- 3.3 Nájomca uhradí nájomné bezhotovostným prevodom na číslo účtu prenajímateľa uvedené v záhlaví alebo v hotovosti do pokladne prenajímateľa.

Osobitné dojednania

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Nájomca sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa prevádzky zariadenia, bezpečnosti ochrany zdravia, požiarnej ochrany, hygieny, predpisov o ochrane majetku, prevádzkový poriadok objektu a pokyny správcu predmetu nájmu.
- 4.2 Nájomca je povinný počas užívania predmetu nájmu zabezpečovať úlohy požiarnej ochrany v rozsahu ust. zák. č. 314/2001 Z. z o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov a dodržiavať a spĺňať povinnosti podľa ustanovení zákona č. 1/2014 Z. z. o organizovaní verejných športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.3 Nájomca preberá na seba zodpovednosť za svojich zamestnancov, športovcov a návštevníkov, za plnenie povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov a noriem na úseku ochrany zdravia pri práci, bezpečnosti pri práci, ochrany majetku, príslušných hygienických predpisov a pod.
- 4.4 Nájomca zodpovedá v plnom rozsahu za všetky škody na zdraví a majetku spôsobené ním, jeho športovcami pri športovej činnosti a návštevníkmi na predmete nájmu.

- 4.5** Sankcie za nedodržanie všeobecne záväzných právnych predpisov, za ktorých dodržiavanie je zodpovedný nájomca, hradí vo svojom mene nájomca.¹
- 4.6** Zmluvné strany sa dohodli, že príjmy zo vstupného a prípadného predaja reklamného priestoru, súvisiaceho s pôsobením nájomcu v predmete nájmu, patria nájomcovi a nájomca tieto použije na činnosť a rozvoj Občianskeho združenia „Smeč“. Prenajímateľ poskytne nájomcovi priestor na umiestnenie reklamných bannerov.
- 4.7** Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu vykonania podstatných opráv, ktoré sú potrebné na udržanie predmetu nájmu v stave spôsobilom na dohodnutý účel a ktoré má prenajímateľ vykonať a umožniť vykonanie týchto a iných nevyhnutných opráv, inak nájomca zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
- 4.8** Podstatnou opravou alebo podstatnou zmenou sa rozumie taká oprava alebo zmena, ktorej náklady presiahnu sumu 200 EUR s DPH(slovom dvesto eur), alebo na vykonanie ktorej je potrebné ohlásenie stavebnému úradu alebo vydanie stavebného povolenia.
- 4.9** Zmluvné strany sa dohodli, že opravy, ktoré nie sú podstatné, vykoná nájomca na vlastné náklady. Opravy, ktoré nie sú podstatné, zmluvné strany považujú za obvyklé udržiavanie predmetu nájmu. Nájomca zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením povinnosti vykonať opravu vznikla.
- 4.10** Zmluvné strany sa dohodli, že podstatné opravy a podstatné zmeny vo forme stavebných úprav, príp. rekonštrukčných prác na predmete nájmu, je nájomca oprávnený vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na vlastné náklady. Nepodstatné zmeny, môže nájomca na vlastné náklady vykonať aj bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa. Ak nájomca vykoná podstatné zmeny na veci bez súhlasu prenajímateľa, je povinný po skončení nájmu uviesť vec na svoje náklady do pôvodného stavu. Ak v dôsledku vykonávaných zmien hrozí na veci prenajímateľovi značná škoda, je prenajímateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Nájomca pri skončení nájmu nemá právo na protihodnotu toho, o čo sa zvýšila hodnota veci v dôsledku vykonania akýchkoľvek zmien alebo úprav zariadenia alebo stavebných a iných úprav na predmete nájmu.
- 4.11** Súčasťou žiadosti o súhlas s podstatnými opravami a podstatnými zmenami vo forme stavebných úprav, príp. rekonštrukčných prác na predmete nájmu, je aj projektová dokumentácia s cenovou kalkuláciou. Prenajímateľ sa zaväzuje bezdôvodne neodoprieť udelenie súhlasu s podstatnými opravami a podstatnými zmenami vo forme stavebných úprav, príp. rekonštrukčných prác na predmete nájmu a doručiť nájomcovi písomné vyjadrenie v lehote 30 dní od preukázateľného predloženia kompletnej žiadosti o súhlas s podstatnými zmenami.
- 4.12** Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že všetky náklady súvisiace so zabezpečením tréningového procesu alebo usporiadaním súťažných alebo priateľských zápasov, najmä zabezpečenie usporiadateľskej služby, bezpečnostných opatrení a iných povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, hradí vo svojom mene nájomca.

1 Napr. podľa §24 a nasl. zák. č. 1/2014 Z. z. o organizovaní verejných športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov

- 4.13** Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že nájomca zabezpečí, aby na všetkých informačných alebo propagačných materiáloch súvisiacich s aktivitou nájomcu bola umiestnená značka obsahujúca erb mesta Trebišov a text **S PODPOROU MESTA TREBIŠOV** a aby počas súťažných a priateľských zápasov bol na ihrisku na dobre viditeľnom mieste umiestnený informačný panel s vyššie uvedenou značkou a textom, pričom plocha značky bude najmenej 1m², túto nájomcovi bezplatne zapožičia mesto Trebišov.
- 4.14** Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do podnájmu tretej osobe, bez súhlasu prenajímateľa.
- 4.15** Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že vždy najneskôr do 25. dňa v mesiaci nájomca predloží prenajímateľovi harmonogram tréningových jednotiek a plánovaných súťažných alebo priateľských zápasov nájomcu na nasledujúci mesiac (ďalej iba „harmonogram“). Čas mimo plánovaného harmonogramu môže prenajímateľ využívať na vlastné aktivity, a to najmä športové podujatia organizované prenajímateľom alebo treťou osobou so súhlasom prenajímateľa. Nájomca môže so súhlasom prenajímateľa na predmete nájmu organizovať aj iné športové aktivity mimo harmonogramu. V prípade, že športová alebo iná aktivita nájomcu, ktorá nie je zaradená do harmonogramu, je v časovej kolízii so športovou alebo inou aktivitou prenajímateľa, prednosť majú športové a iné aktivity prenajímateľa alebo tretích osôb so súhlasom prenajímateľa. Športové a iné aktivity zaradené do harmonogramu majú prednosť pred inými aktivitami.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- 5.1** Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými ustanoveniami zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami iných právnych predpisov.
- 5.2** Zmeny a doplnky tejto zmluvy sú možné len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán vo forme písomného dodatku k zmluve.
- 5.3** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
- 5.4** Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne a vážne, že je zrozumiteľná, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 5.5** Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy obdrží nájomca a dva rovnopisy prenajímateľ.

V Trebišove dňa

V Trebišove dňa

Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čižmár
primátor

Občianske združenie „Smeč“
Miroslav Németh
predseda

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhотовiteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec Trebišov
		Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 36210579-66/2020	Mapový list č. Trebišov 1-5/34
		<h1>GEOMETRICKÝ PLÁN</h1>		
Vyhотовil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: Ing. Julia KANTOROVA
Dňa: 21.08.2020	Meno: Ing. Peter Kmec	Dňa: 24.08.2020	Meno: Ing. Martin Kundrát	Dňa: 04-09-2020
Nové hranice boli v prírode označené plotom, obrubníkmi		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Číslo: 1-282/2020
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5276		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii		Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis

VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav				
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely	ha	m ²								ha	m ²		
LV	PK	KN	ha	m ²							ha	m ²	kód	
Stav právny je totožný s registrom C KN														
4170		3811/1	1	9226	zast.pl.					3811/1	1	3618	zast.pl. 18	Doterajší
										3811/4		484	ost.pl. 30	detto
										3811/5		488	ost.pl. 30	detto
										3811/6		1426	ost.pl. 30	detto
										3811/7		1560	zast.pl. 18	detto
										3811/8		763	ost.pl. 30	detto
										3811/9		887	ost.pl. 30	detto
Spolu:			1	9226							1	9226		

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
 30 Pozemok, na ktorom je ihrisko, štadión, kúpalisko, športová dráha, autokemp, táborisko a iné

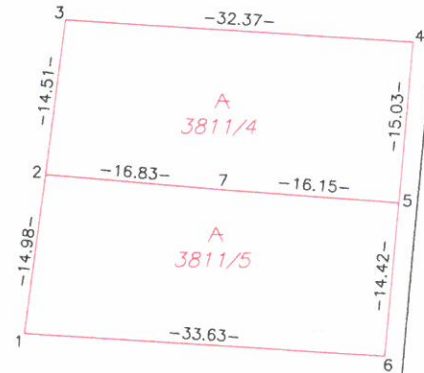
4528

3792/2

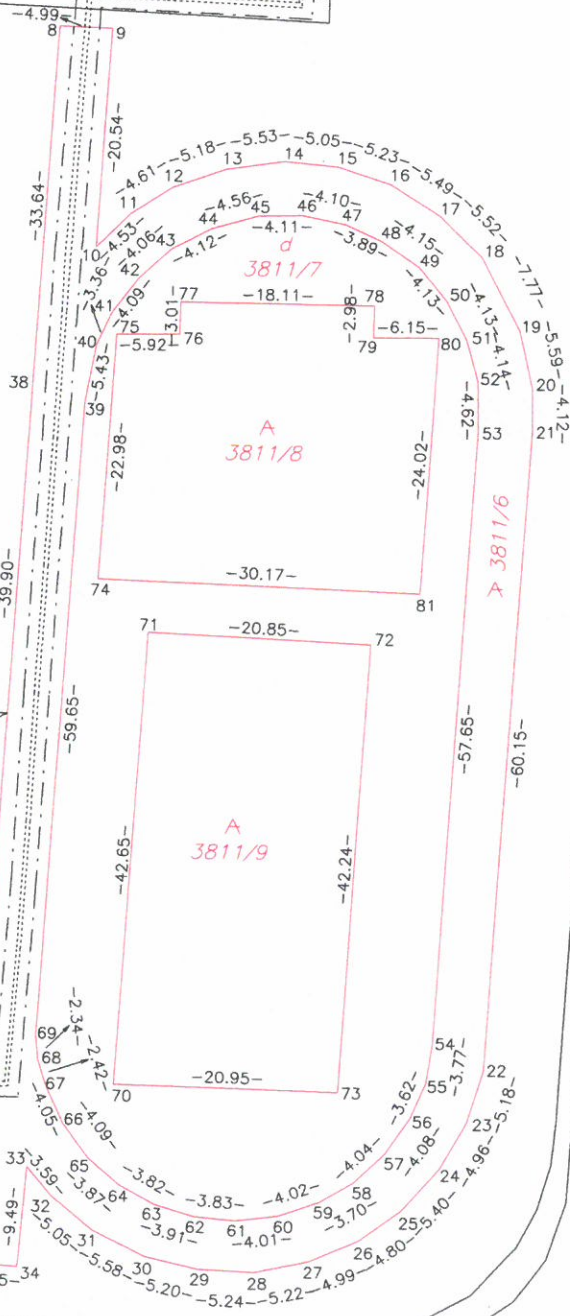
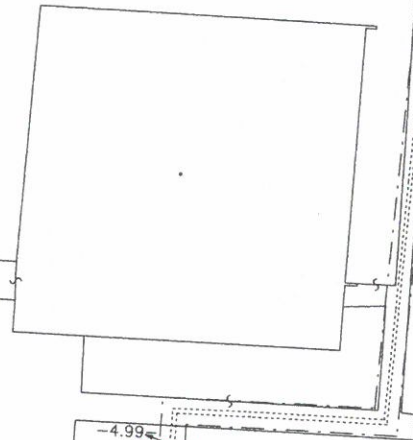
d
3811/1

3811/2

d
3811/3



v.



⊕
3822/3

⊕
3822/63

⊕
3822/4

⊕
3822/8

322/7

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena (VSD, a.s.)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- situačný náčrt
- návrh zmluvy o budúcej zmluve

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k časti nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v KÚ Trebišov, zapísanej na LV č. 4170, pozemku registra C KN, parc. č 2257/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 17718 m², v rozsahu podľa priloženého situačného náčrtu, v prospech budúceho oprávneného: Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36599361, predmetom ktorého bude povinnosť povinného – mesta Trebišov, strpieť na povinnom pozemku uloženie podzemného elektrického vedenia o predpokladanej dĺžke 140 m

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 24.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Spoločnosť EL PRO KAN, s.r.o., M. R. Štefánika 212/181, 033 01 Vranov nad Topľou, požiadala mesto Trebišov o schválenie Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena. Spoločnosť EL PRO KAN, s.r.o. vystupuje na základe plnomocenstva v zastúpení spoločnosť Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.

Vecné bremeno sa navrhuje zriadiť v prospech oprávneného ako vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia.

Toto podzemné elektrické vedenie je káblovým prepojom medzi existujúcim NN rozvádzačom – trafostanicou TS 1116-0052, nachádzajúcich sa na pozemkoch reg. KN-E 2048, 2062 za bytovým domom súp. č. 2214/16 na ulici Berehovskej a rozpojovacou skriňou nachádzajúcou sa na fasáde objektu súp. č. 3207/20 na ulici M. R. Štefánika.

Elektrické vedenie je vedené z označenej TS v zeleni, popri južnom štíte bytového domu súp. č. 2213/14, v podvrťávke križuje ulicu Berehovskú a znovu v zeleni sa pripája k existujúcej el. skrini.

Predpokladaná dĺžka trasy je 140 m, v trase bude uložená preventívne chránička pre optický kábel.

Keďže trasa káblového vedenia sa nachádza v centre mesta v obytnom území, stavebník bude musieť venovať zvýšenú pozornosť bezpečnosti pri práci a osobitne uvedeniu územia dotknutého výstavbou do pôvodného stavu.

V Trebišove 24. 08. 2020

Spracoval: Ing. arch. Alexander Bugala

Zmluva o uzavretí budúcej zmluvy
(Zmluvy o zriadení vecného bremena)
podľa ustanovenia § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

číslo zmluvy:
číslo stavby : 9008959
názov stavby: **Trebišov - zriadenie NN z TS52 do R1116-000161**

čl. I
Zmluvné strany

1.1
meno / názov : **Mesto Trebišov**
trvalý pobyt / sídlo : M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
rodné číslo / IČO : 00331996
dát. narodenia / DIČ : 2020773590
bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. pobočka Trebišov
IBAN : SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpenie : **PhDr. Marek Čižmár** – primátor mesta Trebišov

spoluvlastnícky podiel : 1/1

ako povinný z vecného bremena (ďalej len „povinný“)

a

1.2
názov : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
sídlom : Mlynská 31, 042 91 Košice
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
IČ DPH : SK2022082997
bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001
BIC(SWIFT) : CITISKBA
zastúpenie :

Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V

v zast. na základe plnomocenstva zo dňa

Obchodné meno : **EL PRO KAN, s. r. o.**
So sídlom : M. R. Štefánika 212/181, 093 01 Vranov nad Topľou
zast. na základe poverenia : Ing. Kandala Michal - konateľ spoločnosti
IČO : 44104944
DIČ : 2022577348
IČDPH : SK2022577348
Bankové spojenie : VÚB, a. s.
IBAN : SK49 0200 0000 0024 4199 3756
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, odd. Sro, vl. č. 19961/P

ako oprávnený z vecného bremena (ďalej len „oprávnený“)

čl. II
Predmet zmluvy

2.1. Povinný je vlastníkom pozemku v obci Trebišov

<i>katastrálne územie</i>	<i>parc. č., register</i>	<i>druh pozemku</i>	<i>m²</i>	<i>LV č.</i>
Trebišov	2257/1, KNC	Zastavaná plocha a nádvorie	17718	4170

(ďalej len „slúžiaci pozemok“) v spoluvlastníckom podiele uvedenom v bode 1.1 tejto zmluvy.

2.2. Zmluvné strany uzatvoria Zmluvu o zriadení vecného bremena, ktorou povinný zriadi na slúžiacom pozemku vecné bremeno v prospech oprávneného ako vlastníka stavby

◆ *podzemného elektrického vedenia (predpokladaná dĺžka 128 m).*

2.3. Obsahom vecného bremena bude povinnosť povinného z vecného bremena strpieť umiestnenie elektroenergetického zariadenia a jeho príslušenstva na slúžiacom pozemku tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena.

2.4. Vecné bremeno sa zriadi

◆ *za dohodnutú jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie vlastníckeho práva vo výške určenej plochou v m² zasahujúcou na slúžiaci pozemok, vypočítanú podľa dĺžky podzemného elektrického vedenia a šírky ochranného pásma 1 meter kolmo na každú stranu vedenia, pri cene 4 EUR/m².*

2.5. Náhrada podľa bodu 2.4 tejto zmluvy patrí povinnému vo výške podľa jeho spoluvlastníckeho podielu k slúžiacemu pozemku. Náhrada bude povinnému zaplatená po zápise vecného bremena do katastra nehnuteľností. Náhrada podľa bodu 2.4 tejto zmluvy je uvedená bez DPH. K náhrade bude fakturovaná DPH podľa príslušných právnych predpisov. Ustanovenie tohto bodu neplatí, ak sa vecné bremeno zriaďuje bezodplatne, ak povinný nie je platiteľom DPH, alebo ak náhrada určená podľa znaleckého posudku zahŕňa DPH.

2.6. Povinný sa zaväzuje uzavrieť Zmluvu o zriadení vecného bremena bez zbytočného odkladu potom, ako ho na to oprávnený vyzve. Oprávnený vyzve povinného na uzavretie budúcej zmluvy bezodkladne po doručení geometrického plánu na zriadenie vecného bremena oprávnenému.

2.7. Rozsah vecného bremena bude určený geometrickým plánom vyhotoveným po ukončení stavby a to

◆ *dĺžkou podzemného elektrického vedenia na slúžiacom pozemku.*

čl. III
Spoločné ustanovenia

3.1. Povinný vyhlasuje, že nie je obmedzený v nakladaní so slúžiacim pozemkom v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu a súhlasí, aby vecné bremeno v zmysle tejto zmluvy bolo zapísané v katastri nehnuteľností v prospech oprávneného. Povinný vyhlasuje, že oboznámil oprávneného so všetkými právami a povinnosťami viazucimi na slúžiacom pozemku, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú. Oprávnený berie na vedomie zápis na príslušnom liste vlastníctva ku dňu svojho podpisu tejto zmluvy.

3.2. Vecné bremeno sa zriadi v súvislosti so stavbou uvedenou v záhlaví tejto zmluvy. Povinný súhlasí so vstupom a vjazdom oprávneného na slúžiaci pozemok počas realizácie stavby uvedenej v tejto zmluve a vykonaním potrebných stavebných prác na slúžiacom pozemku.

3.3. Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

- 3.4. Povinný sa zaväzuje, že po podpísaní tejto zmluvy nevykoná žiaden taký úkon, ktorý by mohol byť prekážkou zápisu vecného bremena do katastra nehnuteľností v zmysle tejto zmluvy, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú. Ak v čase uzatvárania Zmluvy o zriadení vecného bremena bude existovať obmedzenie brániace v jej uzavretí, alebo v povolení vkladu práva do katastra nehnuteľností, vzniknuté na strane povinného, povinný sa zaväzuje poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť na odstránenie takéhoto obmedzenia, inak zodpovedá za škodu tým vzniknutú.
- 3.5. Návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností podá oprávnený. Správny poplatok súvisiaci so zápisom vecného bremena do katastra nehnuteľností znáša oprávnený.
- 3.6. Zmluvná strana zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane porušením povinnosti z tejto zmluvy, alebo konaním podľa tejto.
- 3.7. Povinný z vecného bremena si je vedomý povinnosti trpieť vstup a vjazd oprávneného z vecného bremena alebo ním poverenej osoby na slúžiaci pozemok, prechod a prejazd oprávneného z vecného bremena alebo ním poverenej osoby cez slúžiaci pozemok pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách uvedenej stavby a povinnosti zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému, alebo ním poverenej osobe vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike.
- 3.8. Platnosť tejto zmluvy končí najneskôr v deň zápisu práva z vecného bremena do katastra nehnuteľností, zriadeného v zmysle tejto zmluvy.

čl. IV Ochrana osobných údajov

- 4.1 V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, kupujúci spracúva osobné údaje predávajúceho uvedené v tejto zmluve a v prípade, že predávajúcim je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu predávajúceho, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže kupujúci odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 4.2 Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov predávajúcich sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle www.vsds.sk.

čl. V Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že povinný z vecného bremena je oprávnený akúkoľvek pohľadávku vzniknutú na základe tejto zmluvy postúpiť na inú osobu alebo k nej zriadiť právo v prospech tretej osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom oprávneného.
- 5.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami, ak ďalej nie je ustanovené inak.
- 5.3. V prípade, ak povinný je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, povinný sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom stanoveným zákonom a doručiť oprávnenému písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Deň nasledujúci po dátume zverejnenia zmluvy je dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pri porušení tohto záväzku povinný zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenia tohto bodu sa nepoužijú, ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej zverejnenie podľa zákona.
- 5.4. Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov zodpovedajúcejmu počtu účastníkov zmluvy a jednom rovnopise navyše. Jeden rovnopis zmluvy obdrží každý účastník zmluvy a o jeden rovnopis navyše oprávnený.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli na použití ustanovení Obchodného zákonníka na túto zmluvu. Túto zmluvu možno meniť alebo zrušiť len dohodou zmluvných strán v písomnej forme.

- 5.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.7. Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

povinný:

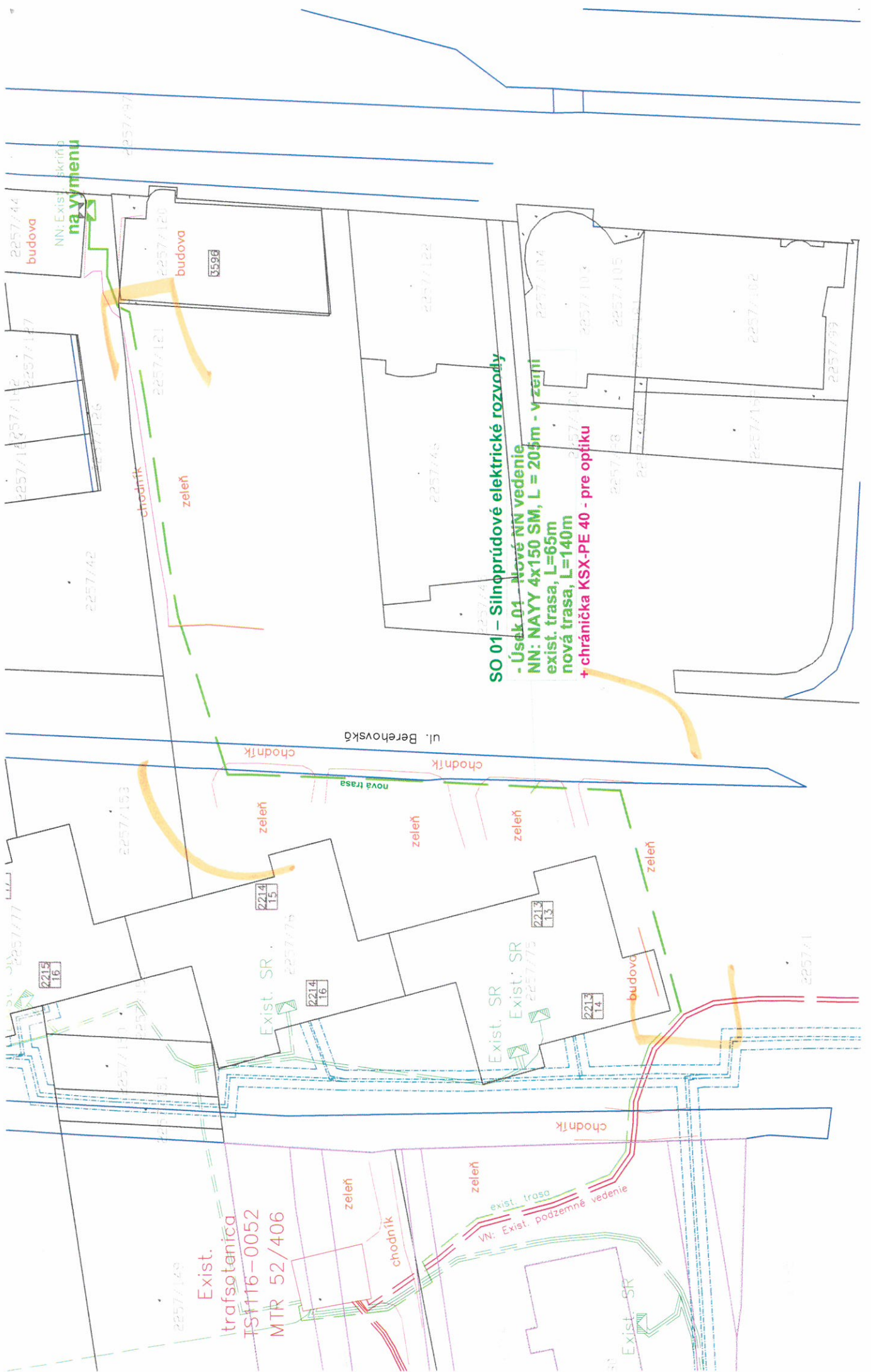
V, dňa

oprávnený: Východoslovenská distribučná, a.s.

Vo Vranove nad Topľou, dňa

.....
PhDr. Marek Čižmár
Primátor mesta Trebišov

.....
Ing. Kandala Michal
Konateľ spoločnosti EL PRO KAN, s.r.o.



SO 01 – Silnoproudové elektrické rozvody
 - Úsek 01 - Nové NN vedenie
 NN: NAYY 4x150 SM, L = 205m - v zeleň
 exist. trasa, L=65m
 nová trasa, L=140m
 + chránička KSX-PE 40 - pre optiku

Exist.
 trafostanica
 TS1116-0052
 MTR 52/406

ul. Berehovská

NN: Exist. skriňa
 na výmenu

2257/44 budova
 2257/120 budova
 3596
 2257/122
 2257/103
 2257/105
 2257/102
 2257/99
 2257/121
 2257/126
 2257/42
 2257/112
 2257/147
 2257/142
 2257/153
 2214 15
 2213 13
 2214 16
 2213 14
 2257/149
 2257/148
 2257/147
 2257/146
 2257/145
 2257/144
 2257/143
 2257/142
 2257/141
 2257/140
 2257/139
 2257/138
 2257/137
 2257/136
 2257/135
 2257/134
 2257/133
 2257/132
 2257/131
 2257/130
 2257/129
 2257/128
 2257/127
 2257/126
 2257/125
 2257/124
 2257/123
 2257/122
 2257/121
 2257/120
 2257/119
 2257/118
 2257/117
 2257/116
 2257/115
 2257/114
 2257/113
 2257/112
 2257/111
 2257/110
 2257/109
 2257/108
 2257/107
 2257/106
 2257/105
 2257/104
 2257/103
 2257/102
 2257/101
 2257/100
 2257/99
 2257/98
 2257/97
 2257/96
 2257/95
 2257/94
 2257/93
 2257/92
 2257/91
 2257/90
 2257/89
 2257/88
 2257/87
 2257/86
 2257/85
 2257/84
 2257/83
 2257/82
 2257/81
 2257/80
 2257/79
 2257/78
 2257/77
 2257/76
 2257/75
 2257/74
 2257/73
 2257/72
 2257/71
 2257/70
 2257/69
 2257/68
 2257/67
 2257/66
 2257/65
 2257/64
 2257/63
 2257/62
 2257/61
 2257/60
 2257/59
 2257/58
 2257/57
 2257/56
 2257/55
 2257/54
 2257/53
 2257/52
 2257/51
 2257/50
 2257/49
 2257/48
 2257/47
 2257/46
 2257/45
 2257/44
 2257/43
 2257/42
 2257/41
 2257/40
 2257/39
 2257/38
 2257/37
 2257/36
 2257/35
 2257/34
 2257/33
 2257/32
 2257/31
 2257/30
 2257/29
 2257/28
 2257/27
 2257/26
 2257/25
 2257/24
 2257/23
 2257/22
 2257/21
 2257/20
 2257/19
 2257/18
 2257/17
 2257/16
 2257/15
 2257/14
 2257/13
 2257/12
 2257/11
 2257/10
 2257/9
 2257/8
 2257/7
 2257/6
 2257/5
 2257/4
 2257/3
 2257/2
 2257/1

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 20

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ zrušuje

v uznesení Mestského zastupiteľstva č. 21/2018 zo dňa 19.12.2018 body:

- 2) Spolufinancovanie projektu zo strany žiadateľa stanovené z celkových oprávnených výdavkov 733 985,59 € s DPH v sume max. 36 699,28 € s DPH.
- 3) Financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu.

B/ schvaľuje

- 1) Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove, kód výzvy OPZP-PO1-SC111-2017-32.
- 2) Spolufinancovanie projektu zo strany žiadateľa z celkových oprávnených výdavkov 864 453,79 € s DPH v sume max. 43 222,69 € s DPH.
- 3) Financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu.

Výška celkových výdavkov: 864 453,79 € s DPH

Výška požadovanej dotácie: 821 231,10 € s DPH

Výška spolufinancovania: 43 222,69 € s DPH

Spôsob spolufinancovania projektu: vlastné zdroje

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora

V Trebišove 28.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

V súlade s podmienkou vo výroku Rozhodnutia o schválení ŽoNFP NFP310010S046, zo dňa 16.10.2019, vykonala Slovenská agentúra životného prostredia, ako Sprostredkovateľský orgán (ďalej len SO), kontrolu verejného obstarávania Zberný dvor v Trebišove – technické vybavenie. SO vo svojom Stanovisku, zo dňa 14.01.2020 konštatoval, že mesto Trebišov, ako žiadateľ, nesplnil podmienku uvedenú vo výroku Rozhodnutia o schválení ŽoNFP „*kladný výsledok kontroly verejného obstarávania k všetkým zákazkám hlavnej aktivity*“, čo bolo dôvodom nezaslania návrhu Zmluvy o poskytnutie NFP.

Problematiku odpadového hospodárstva a zlepšenie podmienok pre separáciu odpadu považujeme za veľmi dôležitú, preto predkladáme MsZ na schválenie opakované podanie žiadosti o NFP s názvom „Triedený zber komunálneho odpadu v Trebišove“ v rámci výzvy Operačného programu Kvalita životného prostredia č. 32, kód OPKZP-PO1-SC111-2017-32. Usmernením č. 3, vydaným MŽP SR 30.10.2019, došlo v uvedenej výzve k niekoľkým zmenám, okrem iných sa zmena týka aj verejného obstarávania – povinnosť mať najneskôr ku dňu predloženia ŽoNFP ukončené VO na všetky zákazky hlavnej aktivity, sa zmenila na povinnosť mať najneskôr ku dňu predloženia ŽoNFP vyhlásené VO na všetky zákazky hlavnej aktivity.

Cieľ projektu, zvýšiť kapacitu triedeného zberu komunálnych odpadov v Trebišove a znížiť množstvo odpadu vyvázaného na skládku, ostáva nezmenený. V rámci projektu pôjde o separovanie a následné odovzdanie na spracovanie a zhodnotenie zložiek odpadu, ktoré nespádajú do pôsobnosti OZV.

V Trebišove 28. 08. 2020

Spracovala: Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Zmeny a doplnky č. 6 Územného plánu mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- príloha č. 1

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s § 30 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov obstaranie Zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Trebišov na náklady žiadateľov podľa § 19 stavebného zákona v rozsahu prílohy č. 1 tohto uznesenia

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove 16. 09. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

PRÍLOHA č. 1

k Zmenám a doplnkom č. 6 Územného plánu mesta Trebišov

Ide o zmeny a doplnky v týchto lokalitách:

- a) výrobný okrsek Západ, parc. č. 3529/1, 3529/6, 3529/10, 3529/11, navrhovateľ JO–MA spol. s r.o.
Súčasný stav: plocha výroby a vybavenosti.
Navrhovaný stav: plocha bývania a vybavenosti.
- b) Ul. M. R. Štefánika, parc. č. 2257/132 – 2257/137, navrhovateľ APIS TREBIŠOV, spol. s r.o.
Súčasný stav: plocha so zástavbou bytových domov.
Navrhovaný stav: plocha verejnej občianskej vybavenosti.
Jedná sa o nápravu chyby v grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie.
- c) lokalita Pribinova ul. / Hurbanova ul., parc. č. 3629/14, navrhovateľ Development TV s.r.o. (Stará Ľubovňa).
Súčasný stav: plocha technickej vybavenosti a plocha verejnej zelene.
Navrhovaný stav: plocha bývania a vybavenosti.
- d) sídlisko Sever, križovatka Varichovská ul. / Hodvábna ul., parc. č. 4202/4, 4208/3, 4208/5, navrhovateľ GREEN SIDE SK s.r.o. (Michalovce).
Súčasný stav: plocha verejnej občianskej vybavenosti, plocha verejnej zelene.
Navrhovaný stav: plocha so zástavbou bytových domov.
- e) lokalita Záhradná ul. / Švermova ul., parc. č. 1429/5, 1429/11, 1429/12, 1422/1, 1421/3, 1421/4, 1422/20, 1422/21, 1422/22, navrhovateľ mesto Trebišov.
Súčasný stav : plochy verejnej parkovej a sprievodnej zelene, plochy na zástavbu bytových domov.
Navrhovaný stav : Zmiešané územie – plochy bývania a verejnej občianskej vybavenosti.

Dôvodová správa

V období od obstarania Zmien a doplnkov k Územnému plánu mesta Trebišov č. 5 (jeseň 2019) pribudlo viacero návrhov na obstaranie zmien v územnoplánovacej dokumentácii.

Predkladaný materiál obsahuje návrhy štyroch právnických osôb a jeden návrh mesta Trebišov. Všetky návrhy sledujú komplexnejšie využitie územia, umožňujú pripraviť vhodné investičné zámery, ktoré sú v súlade s verejným záujmom. Bez navrhovaných zmien územnoplánovacej dokumentácie nie je možné uskutočniť plánované investičné zámery.

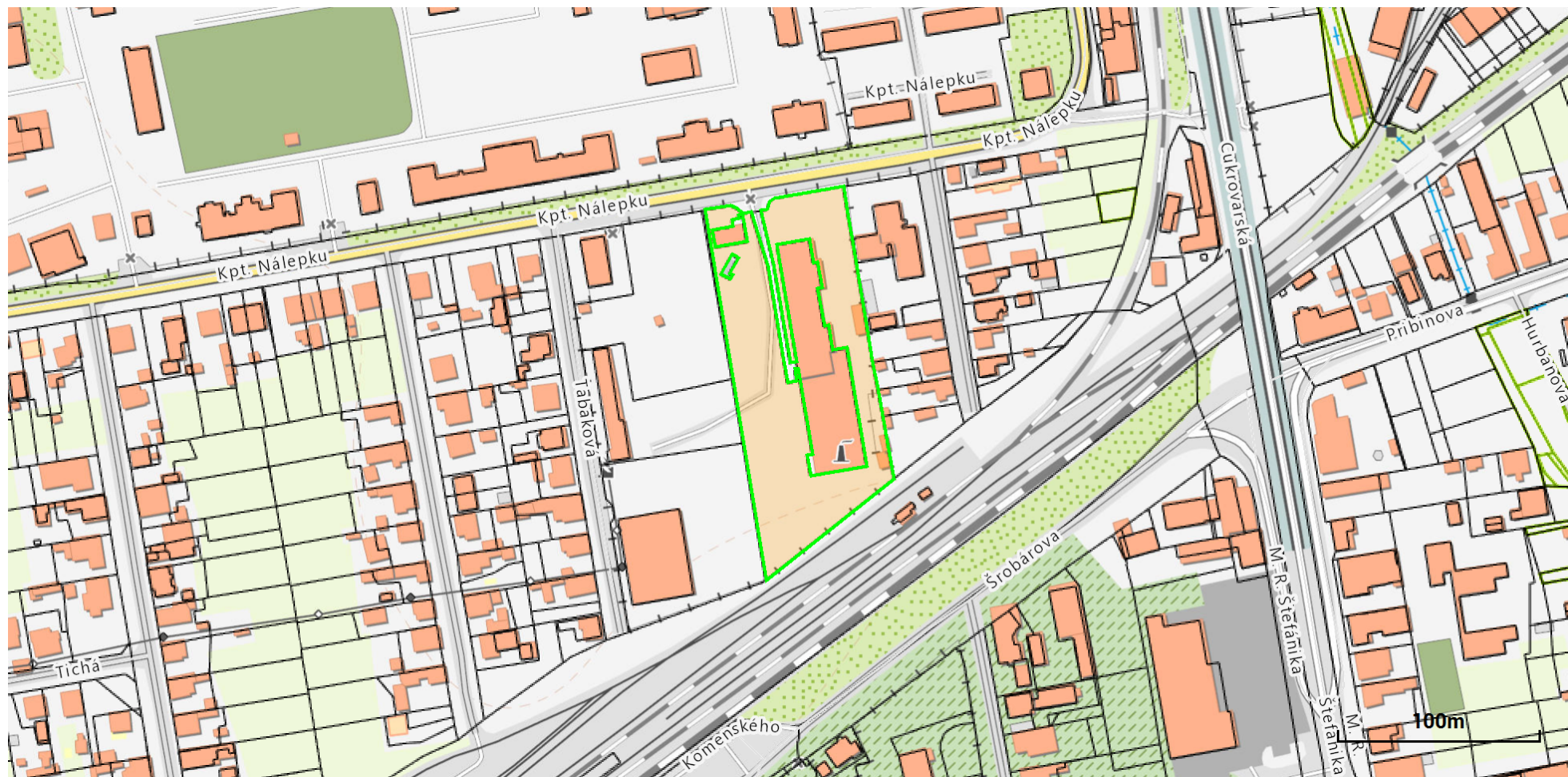
- a) výrobný okrskok Západ, parc. č. 3529/1, 3529/6, 3529/10, 3529/11, navrhovateľ JO–MA spol. s r.o.
Súčasný stav plocha výroby a vybavenosti. Navrhovaný stav plocha bývania a vybavenosti.
- b) Ul. M. R. Štefánika, parc. č. 2257/132 – 2257/137, navrhovateľ APIS TREBIŠOV, spol. s r.o.
Súčasný stav plocha so zástavbou bytových domov, navrhovaný stav plocha verejnej občianskej vybavenosti. Jedná sa o nápravu chyby v grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie.
- c) lokalita Pribinova ul. / Hurbanova ul., parc. č. 3629/14, navrhovateľ Development TV s.r.o. (Stará Ľubovňa)
Súčasný stav plocha technickej vybavenosti a plocha verejnej zelene. Navrhovaný stav plocha bývania a vybavenosti.
- d) sídlisko Sever, križovatka Varichovská ul. / Hodvábna ul., parc. č. 4202/4, 4208/3, 4208/5, navrhovateľ GREEN SIDE SK s.r.o. (Michalovce)
Súčasný stav plocha verejnej občianskej vybavenosti, plocha verejnej zelene. Navrhovaný stav plocha so zástavbou bytových domov.
- e) lokalita Záhradná ul. / Švermova ul., parc. č. 1429/5, 1429/11, 1429/12, 1422/1, 1421/3, 1421/4, 1422/20, 1422/21, 1422/22, navrhovateľ mesto Trebišov.
Súčasný stav : plochy verejnej parkovej a sprievodnej zelene, plochy na zástavbu bytových domov.
Navrhovaný stav : Zmiešané územie – plochy bývania a verejnej občianskej vybavenosti
Zámerom mesta je komplexné využitie územia (pozemkov, na ktorých stoja domy so sociálnymi bytmi aj pozemku získaného zámenou od MV SR) formou intenzifikácie zástavby a doplnením funkcie občianskej vybavenosti. V lokalite vznikne veľkokapacitná materská škola, komunitné centrum s vymedzeným okruhom služieb a nájomný bytový dom. Je to v súlade s programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. Zmena funkčného využitia je podmieňujúca pre využitie pozemku.

V Trebišove 16. 09. 2020

Spracoval : Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia výstavby a majetku

Parcela registra C, 3529/1

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

2703

Výmera parcely v m²

8560

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Vlastník pozemku je vlastníkom stavby postavenej na tomto pozemku

Údaje platné k dátumu

30. 07. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

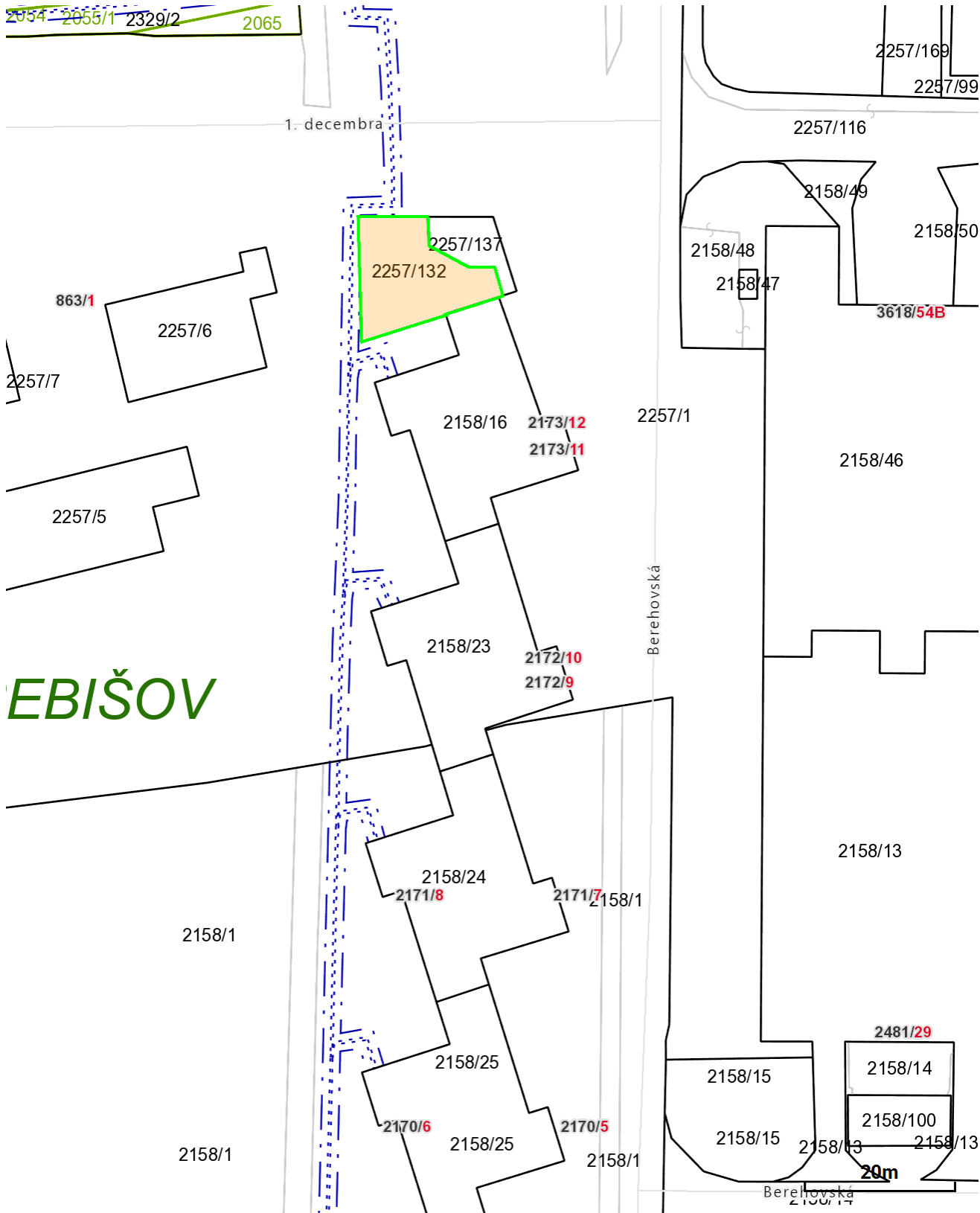
Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. JO - MA, spol. s r.o., Kpt. Nálepku 11, Trebišov, PSČ 075 01, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 2257/132

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

8901

Výmera parcely v m²

198

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

13. 07. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

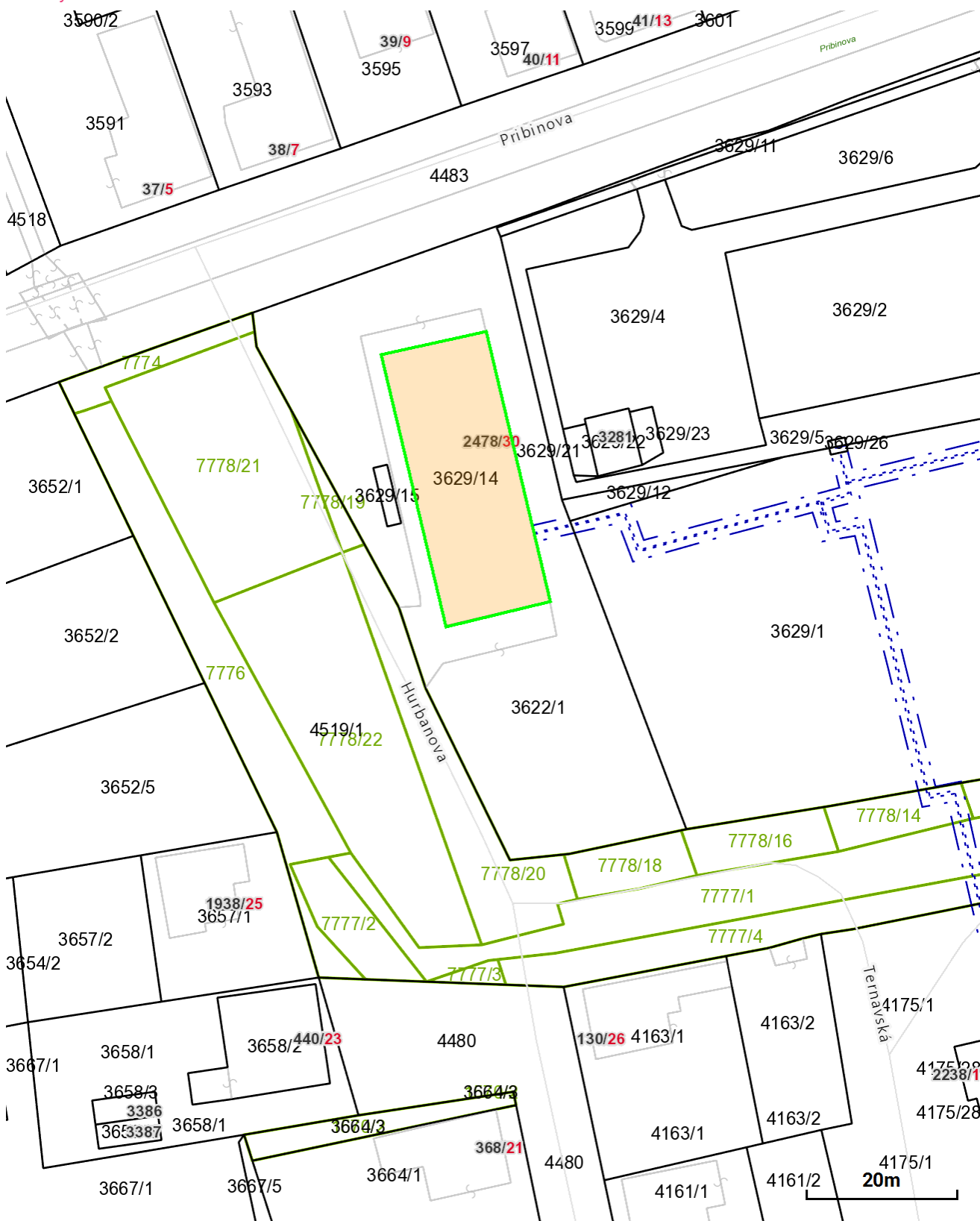
Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. APIS Trebišov spol.s r.o., M.R.Štefánika 3481/54, Trebišov, PSČ 075 01, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 3629/14

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

11655

Výmera parcely v m²

531

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

15. 09. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (1)

- Súpisné číslo 2478

Vlastník (1)

- 1. adv. investments III. s.r.o., Farbiarska 53/29, Stará Ľubovňa, PSČ 064 01, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 4202/4

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

4605

Výmera parcely v m²

2800

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

13. 07. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 2. Matijko Andrej r. Matijko, L. Svobodu 3601/9, Trebišov, PSČ 075 01, SR (Podiel: 1/1)

S-JTSK (X, Y):	1253144 m	229160 m
ETRS89-TM34 (E, N):	553230 m	5384549 m
WGS84 (lat, lon):	48.611752°	21.722159°
Bpv (H):	103 m n.m.	

Parcela C (1)

1429/5, LV 4170

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 22

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- uznesenie Krajského súdu v Košiciach sp. zn. 3Sa/3/2017
- návrh VZN

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 07.09.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Dňa 30.07.2020 bolo mestu Trebišov doručené uznesenie Krajského súdu v Košiciach sp. zn. 3Sa/3/2017, ktorým súd rozhodol v konaní o súlade Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote (ďalej len „VZN č. 130/2013“) s právnymi predpismi. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 22.07.2020.

V predmetnom uznesení súd vyslovil nesúlad viacerých bodov VZN č. 130/2013 s tam uvedenými právnymi predpismi. Podotýkame, že správny súd je viazaný žalobným návrhom (rozsahom) a žalobnými dôvodmi žalobcu (dôvodmi), teda nevyhľadáva dôvody nezákonnosti, ktoré žalobca neuvedie. Aj vzhľadom na uvedené správny súd zamietol žalobu vo viacerých jej častiach.

V zmysle ustanovenia § 6a ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“), ak súd na návrh prokurátora rozhodnutím vyslovil, že medzi všeobecne záväzným nariadením vo veciach územnej samosprávy a zákonom je nesúlad a vo veciach pri plnení úloh štátnej správy aj s nariadením vlády a všeobecne záväznými právnymi predpismi ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy, stráca všeobecne záväzné nariadenie, jeho časť, prípadne niektoré jeho ustanovenia účinnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu.

V zmysle ustanovenia § 6a ods. 2 zákona o obecnom zriadení je obec, ktorá vydala všeobecne záväzné nariadenie, povinná do šiestich mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu uviesť ho vo veciach územnej samosprávy do súladu so zákonom a vo veciach pri plnení úloh štátnej správy aj s nariadením vlády a všeobecne záväznými právnymi predpismi ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy. Ak tak obec neurobí, všeobecne záväzné nariadenie, jeho časť, prípadne niektoré jeho ustanovenia strácajú platnosť po šiestich mesiacoch od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu.

Zákonodarca v ustanovení § 4 ods. 5 písm. a) zákona o obecnom zriadení určuje obligatórne (povinné) všeobecne záväzné nariadenia vo veciach územnej samosprávy. Jedným z nich je aj nariadenie, ktorými obec ustanoví pravidlá na udržiavanie čistoty v obci a ochranu verejnej zelene [§ 4 odsek 3 písm. g) zákona o obecnom zriadení].

V tejto súvislosti považujeme za potrebné podotknúť, že absolútna väčšina spoločenských vzťahov spadajúca pod uvedenú problematiku je už záväzne regulovaná právnym poriadkom SR (napr. zákon o pozemných komunikáciách - cestný zákon, vodný zákon, zákon o odpadoch, zákon o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia, zákon o zhromažďovaní práve, zákon o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov, zákon o priestupkoch, trestný poriadok, zákon o územnom plánovaní a stavebnom poriadku - stavebný zákon, zákon o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb, zákon, ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov, ...), pričom zároveň platná právna úprava neumožňuje obciam tvorbu priestupkového práva v rámci normotvornej právomoci miest a obcí.

Vychádzajúc z vyššie uvedeného ako aj z veľmi všeobecnej a tým aj obsahovo značne široko koncipovanej formulácie tohto splnomocňovacieho ustanovenia, Vám predkladáme návrh nariadenia, ktoré pojednáva o danej problematike v rozsahu, ktorý má ambíciu minimalizovať riziko vzniku konfliktu regulácie podľa VZN s už platným právnym poriadkom SR.

V Trebišove 07.09.2020

Spracoval : Mgr. Katarína Futóva, právnik

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 04.09.2020

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2020

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 4 ods. 3 písm. g), § 4 ods. 5 písm. a) bod 2. a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1 Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje práva a povinnosti fyzických osôb, fyzických osôb oprávnených na podnikanie a právnických osôb pri dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Trebišov.

Článok 2 Základné pojmy

- 2.1. Verejným priestranstvom je ulica, námestie, park, trhovisko a iný priestor prístupný verejnosti bez obmedzenia, ktorý bez ohľadu na vlastnícke vzťahy slúži na všeobecné užívanie, ak osobitný zákon neustanovuje inak.¹
- 2.2. Zariadením na verejnom priestranstve sa na účely tohto VZN rozumejú najmä predajné stánky, kiosky, lavičky, hracie prvky ihrísk a športovísk, koše na odpadky, mobilná zeleň, sochy, pamätníky, fontány, zariadenia elektrických káblových rozvodov, stĺpy verejného osvetlenia, kvetináče, reklamné, propagačné, informačné zariadenia umiestnené na verejnom priestranstve (ďalej len „Zariadenia“).

Článok 3 Dodržiavanie čistoty a poriadku na verejnom priestranstve

- 3.1. Každý je povinný dodržiavať čistotu a poriadok na verejnom priestranstve a užívať verejnú priestranstvom spôsobom a v rozsahu zodpovedajúcom jeho určeniu a v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi ich užívanie.

¹ §2b) ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- 3.2. Verejné priestranstvo možno užívať aj iným spôsobom ako spôsobom uvedeným v ods. 3.1. len na základe rozhodnutia mesta Trebišov o vyrubení dane za užívanie verejného priestranstva.²
- 3.3. Na verejnom priestranstve sa zakazuje:
- a) odkladať a odhadzovať odpadky (obaly z tovaru, ohorky z cigariet, žuvačky, vrecia s odpadom a pod.) na miesta, ktoré na to nie sú určené;
 - b) rozsypávať, vysypávať zvyšky a odpadky z jedál a vylievať nápoje;
 - c) spaľovať odpad, vypaľovať trávu, spaľovať lístie;
 - d) spaľovanie akéhokoľvek odpadu a zakladanie ohňa v zberných nádobách na odpad;
 - e) vyberať, triediť a rozhadzovať odpad z kontajnerov a odpadových nádob, ak nejde o osoby na to určené;
 - f) vylievať tekutiny, vyklepávať prach a vyhadzovať odpadky z okien a balkónov;
 - g) roznášať blato a iné nečistoty kolesami vozidiel na verejné priestranstvo;
 - h) znečisťovať prostredie unikajúcim motorovým olejom, pohonnými látkami, splaškovými vodami alebo prepravovaným tovarom;
 - i) umývať a čistiť motorové vozidlo mimo miest na to určených s výnimkou vysávania a čistenia interiéru vozidla, nutného čistenia skiel, reflektorov, koncových svetiel, evidenčných čísel vozidiel;
 - j) umiestňovať plagáty, inzeráty, reklamy na iných miestach ako na to určených;
 - k) znehodnocovať, poškodzovať, premiestňovať Zariadenia;
 - l) vykonávať akúkoľvek činnosť smerujúcu k znečisteniu verejného priestranstva alebo k narušeniu verejného poriadku;
 - m) akýmkoľvek spôsobom ohrozovať, znehodnocovať, poškodzovať mestskú zeleň, verejné a pamiatkové objekty;
 - n) vstúpiť a kúpať sa vo fontánach vo vlastníctve mesta.
- 3.4. Zariadenia musia byť udržiavané tak, aby svojim stavom nenarúšali vzhľad a prostredie a neohrozovali občanov.
- 3.5. Prevádzkovatelia predajných zariadení alebo zariadení poskytujúcich služby umiestnených na verejnom priestranstve (ďalej len „predajné zariadenia“) sú v okolí 150 cm od predajného zariadenia a prevádzkovatelia prevádzkarní so vstupom alebo predajným pultom orientovaným na verejné priestranstvo, po celej šírke príslušného chodníka, povinní počas prevádzkovej doby zabezpečovať čistotu a poriadok a to odstraňovaním papierov, odpadu, ktorý pochádza z ich prevádzok a umiestnením dostatočného počtu košov na odpad s ich pravidelným vyprázdňovaním, avšak nie do uličných smetných nádob.
- 3.6. Zberné nádoby na komunálny odpad nesmú byť umiestnené na verejnom priestranstve okrem nevyhnutne potrebného času pred ich odvozom (vyprázdnením) s výnimkou umiestnenia v kontajnerových stanovištiach, ktoré sa nachádzajú na zeleni a sú zriadené so súhlasom mesta.
- 3.7. Zvolávateľ zhromaždenia je povinný pri zabezpečovaní riadneho priebehu zhromaždenia na verejnom priestranstve dávať účastníkom zhromaždenia a usporiadateľom zhromaždenia záväzné pokyny, týkajúce sa dodržiavania poriadku a čistoty na verejnom priestranstve a zabezpečiť bezodkladne (najneskôr do 3 hodín) po skončení zhromaždenia vyčistenie verejného priestranstva, na ktorom sa zhromaždenie konalo.

² §34a) a nasl. zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach v znení neskorších predpisov
Článok 10 VZN mesta Trebišov č. 164/2019 o miestnych daniach

Návrh

Článok 4 Sankcie

4.1. Mesto môže právnickej osobe a fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto VZN, uložiť pokutu podľa osobitného predpisu.³

4.2. Porušenie tohto VZN fyzickou osobou sa posudzuje ako priestupok podľa osobitných predpisov.⁴

Článok 5 Kontrolná činnosť

Kontrolnú činnosť nad dodržiavaním tohto VZN sú oprávnení vykonávať:

- a) príslušníci Mestskej polície Trebišov
- b) poverení zamestnanci mesta Trebišov.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

6.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.

6.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

6.3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

³ §27b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

⁴ §48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD	
VYTLAČENÉ Z ELEKTRONICKEJ PODATEĽNE	
Doručený:	30.07.2020
Evidenčné číslo:	34502/kozo
Prílohy:	Číslo spisu: Vybavuje:

ECLI:SK:KSKE:2020:7017200069.5

Sp. zn.:3Sa/3/2017
IČS: 7017200069

UZNESENIE

Krajský súd v Košiciach, v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Ondreja Hvišča, PhD. a členov senátu JUDr. Tamary Sklenárovej a JUDr. Jany Raganovej, v právnej veci žalobcu **okresný prokurátor Okresnej prokuratúry Trebišov**, Jána Husa 1925/15, Trebišov, proti žalovanému mestu Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, v konaní o súlade všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 prijatého Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 26.6.2013, takto

r o z h o d o l :

I. Správny súd v y s l o v u j e nesúlad

- **čl. 3, bod 3.4. písm. f) všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 prijatého dňa 26.06.2013** s ustanovením § 4 ods. 3 písm. n) a § 6 odsek 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 47 ods. 1 písm. h) zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,
- **čl. 6, bod 6.1. a 6.2. všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 prijatého dňa 26.06. 2013** s ustanovením § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 9 ods. 2 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- **čl. 7, bod 7.2. písm. a), b), c), d) všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 prijatého dňa 26.06. 2013** s ustanovením § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 63 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (Vodný zákon),
- **čl. 8, bod 8.4. všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 prijatého dňa 26.06. 2013** s ustanovením § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 85 ods. 2 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov.

II. V prevyšujúcej časti správnu žalobu z a m i e t a .

III. Žiaden z účastníkov konania n e m á právo na náhradu trov konania.

O d ô v o d n e n i e

1. Správnou žalobou zo dňa 26.01.2017, doručenu Krajskému súdu v Košiciach dňa 30.01.2017, sa žalobca domáhal, aby správny súd vyslovil nesúlad všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote, prijatého dňa 26.06.2013 (ďalej len „VZN č. 130/2013“) v časti článku 3 s § 47 a § 50 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o priestupkoch“), článku 4 s § 127 ods. 1, 2, 3 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a § 47 ods. 1,2 a § 50 ods. 1 ods. 2 zákona o priestupkoch, článku 5 bod 5.5, bod 5.6 a článku 6 bodu 6.1, 6.2 s § 9 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Cestný zákon“), článku 7 s § 63 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „Vodný zákon“) a článku 8 s § 85 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov (ďalej len „Trestný poriadok“).

I. Správna žaloba

2. Žalobca v podanej žalobe uviedol, že Mestské zastupiteľstvo mesta Sečovce na zasadnutí dňa 26.06.2013 uznesením č. 58/2013 schválilo VZN č. 130/2013. Žalobca poukázal na to, že VZN č. 130/2013 z procesného hľadiska bolo prijaté v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“).
3. V podanej správnej žalobe žalobca citoval čl. 3, bod 3.1 až 3.5. VZN č. 130/2013, kde v tejto súvislosti uviedol: *„Zákazy v predmetnom ustanovení upravujú konania, ktoré naplňajú znaky skutkovej podstaty priestupku podľa § 47 a § 50 zákona o priestupkoch, resp. trestného činu poškodzovania cudzej veci podľa § 245 Trestného zákona. Niektoré zákazy, napríklad zákaz v článku 3.4 písm. f/ obmedzuje nosenie drevorubačského náradia bez konania priestupku alebo iného protiprávneho konania, či trestného činu. Mesto však k takémuto zakazu nie je oprávnené platnými právnymi normami. V článku 3.4 písm. a/ zakazuje propagovať zakázané produkty bez definovania, aké produkty sú zakázané a kto je oprávnený vysloviť zákaz na určité produkty. Takéto ustanovenie je nejasné, neurčité, čo pripúšťa riziká a rôzny, nejednoznačný výklad.“*
4. Žalobca v správnej žalobe ďalej citoval celý čl. 4 VZN č. 130/2013, § 127 ods. 1 až ods. 3 Občianskeho zákonníka, § 47 ods. 1, ods. 2 a § 50 ods. 1, ods. 2 zákona o priestupkoch a § 364 ods. 1 Trestného poriadku. V tejto súvislosti žalobca uviedol: *„Mesto ďalej uložilo povinnosti na súkromných pozemkoch a nehnuteľnostiach (udržiavať steny a priečelia nehnuteľnosti v čistote, bez nevhodných nápisov, kresieb a hesiel tak, aby svojim technickým stavom nenarušali estetický vzhľad mesta a neohrozovali bezpečnosť občanov, starať sa o svoj pozemok takým spôsobom, aby zabránil šíreniu invázných druhov rastlín a dodržiavať ostatné povinnosti pri údržbe zelene) za účelom dodržiavania čistoty a poriadku. Aktuálne platný zákon o obecnom zriadení, ani iný právny predpis, neumožňuje obci ukladať takéto povinnosti vlastníkom súkromných nehnuteľností. Nariadenie obce predstavuje zásah do súkromnoprávných vzťahov, ktorý možno realizovať len v súlade s čl. 2 ods. 2, čl. 13 a čl. 68 Ústavy SR. Týmto vymedzením pôsobnosti mesto prekročilo svoju právomoc, keď nariadilo vlastníkom, ako majú spravovať nehnuteľnosť vo svojom vlastníctve. Zasahuje do súkromnoprávných vzťahov spôsobom neprípustným a zákonom nedovoleným. Mesto nemôže ukladať povinnosti, ktoré nemajú oporu v platných právnych predpisoch. V zmysle Ústavy SR*

povinnosti možno ukladať zákonom alebo na základe zákona, v jeho medziach a pri zachovaní základných práv a slobôd.“

5. Ďalej žalobca v žalobe citoval čl. 5, body 5.5. a 5.6. a čl. 6, body 6.1. a 6.2. VZN č. 130/2013, kde v tejto súvislosti uviedol: *„Aj keď má mesto zákonné zmocnenie zakotvené v § 9 ods. 3 zákona č. 135/1961 Zb. (Cestný zákon) upraviť rozsah povinností týkajúcich sa závad v schodnosti chodníkov, mesto vo vyššie citovaných článkoch prekročilo medze zákonného splnomocnenia, nakoľko upravilo zodpovednosť osôb za čistotu, nie za schodnosť chodníkov (pojem schodnosť je vymedzený v § 12 ods. 5 Vyhlášky č. 35/1984 Zb.). Mesto navyše ukladá povinnosti vlastníkom, správcom a užívateľom nehnuteľností v okruhu 5 metrov od nehnuteľnosti, v praxi teda ukladá povinnosť udržiavať čistotu na pozemku (nehnuteľnosti), ku ktorej tieto osoby nemajú žiaden právny vzťah. Povinnosti v schodnosti chodníkov a ďalšie povinnosti sú pritom upravené v cestnom zákone.“*
6. V správnej žalobe bolo taktiež citované ustanovenie čl. 7 písm. a) až d) VZN č. 130/2013 (pozn. žalobca citoval čl. 7 bod. 7.2. VZN č. 130/2013 a § 63 ods. 4 Vodného zákona účinného do 15.03.2018), kde uvádza: *„V rámci zákonom povolenej správy uvedenej oblasti zákazy uvedené v článku 7 nie sú v právomoci obce, preto je táto časť VZN v rozpore čl. 2 ods. 3, čl. 13 ods. 1 a 2 Ústavy Slovenskej republiky. Navyše vyššie citovaný zákon o vodách v § 77 upravuje, ktoré konanie na úseku ochrany vôd, vodných tokov a vodných stavieb napĺňa znaky priestupku, i správneho deliktu, preto úprava zákazov vo VZN sa javí ako nadbytočná.“*
7. V závere žalobca citoval v správnej žalobe čl. 8 VZN č. 130/2013 a v tejto súvislosti uvádza: *„Napadnuté VZN v bode 8.4 legalizuje obmedzovanie osobnej slobody podozrivej osoby a premiestnenie páchatel'a na miesto, kde je pokračovanie v páchaní priestupku nemožné. Takéto konanie (premiestňovanie páchatel'ov z miesta páchania priestupku na iné miesta, bez určenia týchto miest), by však mohlo mať znaky trestného činu obmedzovania osobnej slobody podľa § 183 Trestného zákona. Obmedzenie osobnej slobody osoby pristihnutej pri trestnom čine umožňuje § 85 Trestného poriadku. (...) Mesto v článku 8.2 vytvorilo skutkovú podstatu priestupku. Rozsah normotvornej činnosti obce v územnej samospráve je určený ustanovením § 4 ods. 1, ods. 3 zákona o obecnom zriadení. Tvorba priestupkového práva mestu v oblasti územnej samosprávy v zmysle platných právnych predpisov neprináleží. Je zásadný rozdiel medzi aplikáciou práva a normotvornou činnosťou obce vo forme nariadení. Prejednávanie priestupkov je činnosťou, v ktorej sa právne normy aplikujú. Aplikáciu práva však nemožno stotožniť s tvorbou práva. Práve z oprávnenia aplikovať ustanovenia platnej právnej normy o priestupkoch nemožno odvodiť oprávnenie tvoriť priestupkové právo, určovať správanie, ktoré sa vo všeobecne záväznom nariadení označí ako priestupok. Je nezákonné odlišne so znením zákona upraviť nové skutkové podstaty priestupkov. (...) Mesto vo viacerých ustanoveniach napadnutého VZN určilo povinnosti/zákazy osobám na ich súkromných pozemkoch, resp. nehnuteľnostiach, čím zasiahlo do ich vlastníckych práv, čo je v rozpore s Ústavou SR. Mesto nemôže ukladať povinnosti, ktoré nemajú oporu v platných právnych predpisoch.“*
8. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti a citované právne predpisy má žalobca za to, že VZN č. 130/2013 je nezákonné, a preto navrhol jeho zrušenie v rozsahu, ktorý je uvedený v bode 1. tohto uznesenia.

II. Vyjadrenie žalovaného a konanie na správnom súde

9. Žalovaný v písomnom vyjadrení zo dňa 15.03.2017 uviedol, že trvá na svojom stanovisku adresovanom Okresnej prokuratúre Trebišov č. 29202/2015-HBi zo dňa 02.06.2015, v zmysle ktorého primátor mesta Trebišov navrhol predmetnému protestu prokurátora č. Pd 124/14/8811 - 8 zo dňa 04.09.2014 vyhovieť a dotknuté VZN č. 130/2013 zrušiť. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na svojom zasadnutí konanom dňa 23.03.2015 rozhodlo, že protestu prokurátora nevyhovuje. Záverom uviedol: *„Nakoľko sa žalovaný stotožňoval s viacerými dôvodmi nezákonnosti VZN uvedenými v proteste prokurátora, doposiaľ platné VZN uplatňoval v obmedzenej miere a rozsahu zodpovedajúcom právnemu poriadku SR.“*
10. Listom č. 354/2017/5/-KFu zo dňa 31.05.2017 sa vyjadril opäť žalovaný, a to tak, že nevyužíva svoje právo vyjadriť sa k predmetnej veci, a teda Mestské zastupiteľstvo v Trebišove neprijalo v tejto veci žiadne uznesenie.
11. Správny súd vydal dňa 03.08.2017 uznesenie, ktorým dočasne pozastavil účinnosť VZN č. 130/2013 v napádaných článkoch.
12. Keďže mesto Trebišov trvalo na nariadení pojednávania, správny súd ho nariadil na deň 03.07.2020. Vzhľadom na skutočnosť, že od podania správnej žaloby uplynuli viac ako tri roky a vzhľadom na tvrdené skutočnosti žalovaným (pozri bod 9. rozsudku), správny súd na nariadenom pojednávaní zisťoval, či nedošlo k zrušeniu VZN č. 130/2013, resp. či neprebíha kasačný proces, a teda, či nie je možný postup v zmysle § 365 zák. č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku (ďalej len „SSP“) v nadväznosti na možnosť uvedenú v § 100 ods. 2 písm. a) SSP. Keďže žalovaný vylúčil možnosť kasácie VZN č. 130/2013, správny súd vyzval žalobcu na doplnenie, resp. spresnenie rozsahu a dôvodov správnej žaloby, nakoľko viaceré body správnej žaloby boli z dôvodu zmeny právnej úpravy obsolétne.
13. Žalobca sa v súvislosti s úpravou žalobného návrhu vyjadril takto: *„Žalobca trvá na podanej žalobe v celom rozsahu, poukazuje na skutočnosť, že žaloba v čase jej doručenia súdu, v januári 2017 bola v celom rozsahu dôvodná. Skutočnosť, že medzitýmná právna úprava niektorých častí napadnutého VZN sa zmenila, nemení skutočnosť, že v čase podania žaloby bolo podanie žaloby dôvodné. Navyiac neskoršia zákonná úprava niektorých napadnutých častí VZN len zmenila dôvody, pre ktoré sú napadnuté ustanovenia VZN nesúladne so zákonmi (napr. nová úprava cestného zákona).“*

III. Právny názor správneho súdu

14. Správny súd v konaní podľa § 357 a nasl. SSP, po preskúmaní VZN č. 130/2013 a oboznámením sa s celým administratívnym spisom žalovaného, ako aj obsahom podanej žaloby, na nariadenom pojednávaní dňa 24.06.2020, za splnenia podmienok uvedených v § 107 SSP, dospel k záveru, že žaloba je z časti dôvodná.
15. Podľa § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení, obec môže vo veciach územnej samosprávy vydávať nariadenia; nariadenie nesmie byť v rozpore s Ústavou Slovenskej republiky, ústavnými zákonmi, zákonmi a medzinárodnými zmluvami, s ktorými vyslovila súhlas Národná rada Slovenskej republiky, a ktoré boli ratifikované a vyhlásené spôsobom

ustanoveným zákonom.

Podľa čl. 2 ods. 3 Ústavy SR, každý môže konať, čo nie je zákonom zakázané a nikoho nemožno nútiť, aby konal niečo, čo zákon neukladá.

Podľa čl. 13 ods. 1 písm. a) Ústavy SR, povinnosti možno ukladať zákonom alebo na základe zákona, v jeho medziach a pri zachovaní základných práv a slobôd.

Podľa čl. 13 ods. 2 Ústavy SR, medze základných práv a slobôd možno upraviť za podmienok ustanovených touto ústavou len zákonom.

Podľa čl. 68 Ústavy SR, vo veciach územnej samosprávy a na zabezpečenie úloh vyplývajúcich pre samosprávu zo zákona môže obec a vyšší územný celok vydávať všeobecne záväzné nariadenia.

Podľa § 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch, priestupku sa dopustí ten, kto nosí na miestach prístupných verejnosti chladné zbrane, najmä dýky, bodáky a šable, okrem prípadov, keď sú súčasťou rovnošaty, historického alebo národného kroja, výstroja a výzbroje ozbrojených síl, ozbrojených zborov a ozbrojených bezpečnostných zborov, alebo na športovú činnosť, výkon práva poľovníctva, rybárskeho práva, povolania alebo zamestnania, ako aj iné predmety, ktorými možno ublížiť na zdraví, ak možno z okolností prípadu alebo správania sa osoby usudzovať, že sa majú použiť na násilie alebo hrozbu násilím.

Podľa § 9 ods. 2 Cestného zákona, závady v schodnosti miestnych komunikácií určených pre chodcov alebo v schodnosti chodníkov, sú bez priet'ahov povinní odstraňovať správcovia miestnych komunikácií.

Podľa § 63 ods. 4 Vodného zákona, obec môže všeobecne záväzným nariadením upraviť, obmedziť alebo zakázať všeobecné užívanie povrchových vôd na drobných vodných tokoch a iných vodných útvaroch (§ 18 ods. 6).

Podľa § 85 ods. 2 Trestného poriadku, osobnú slobodu osoby, ktorá bola pristihnutá pri trestnom čine alebo bezprostredne po ňom, môže obmedziť ktokoľvek, ak je to potrebné na zistenie jej totožnosti, zabránenie úteku, zabezpečenie dôkazov alebo na zabránenie ďalšiemu páchaniu trestnej činnosti. Je však povinný takú osobu bezodkladne odovzdať útvaru Policajného zboru, útvaru Vojenskej polície alebo útvaru Colnej správy.

16. Predmetom súdneho prieskumu v danej veci je konanie o súlade VZN č. 130/2013, ktorého proces prijatia Mestským zastupiteľstvom mesta Trebišov nebol sporný.
17. Podľa § 359 ods. 1 SSP, žalobcom je prokurátor, ktorého protestu proti všeobecne záväznému nariadeniu obce, mesta, mestskej časti alebo samosprávneho kraja nebolo vyhovené. Pod nevyhovením protestu prokurátora sa rozumie nezrušenie všeobecne záväzného nariadenia alebo jeho napadnutej časti, nevykonanie zmeny všeobecne záväzného nariadenia alebo jeho napadnutej časti v lehote podľa osobitného predpisu.
18. Prokurátor Okresnej prokuratúry Trebišov podľa § 22 ods. 1 písm. a/ bod 2. a § 25 zákona č.

153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o prokuratúre“), podal protest prokurátora proti VZN č. 130/2013, ktoré bolo prijaté na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 26.06.2013, lebo ním boli porušené vyššie označené ustanovenia zákonov (pozri bod 1. uznesenia). Podľa § 23 ods. 2 písm. f/ zákona o prokuratúre navrhol všeobecne záväzné nariadenie zrušiť ako nezákonné.

19. Z obsahu administratívneho spisu ďalej vyplýva, že Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa 23.03.2015 prijalo uznesenie č. 31/2015, ktorým prerokovalo protest prokurátora Pd 124/14/8811-8 zo dňa 04.09.2014 proti VZN č. 130/2013 a nevyhovelo protestu prokurátora. VZN č. 130/2013 nebolo do vyhlásenia tohto uznesenia zrušené.
20. Správny súd skúmal najskôr procesné podmienky prípustnosti správnej žaloby (§ 97 SSP) a zistil, že správna žaloba je vzhľadom na vyššie uvedené prípustná.
21. V prvom rade je potrebné zvýrazniť, že v tomto type konania je správny súd viazaný žalobným návrhom (rozsahom) a žalobnými bodmi žalobcu (dôvodmi), nakoľko prokurátor, ako privilegovaný a kvalifikovaný žalobca (okrem § 359 ods. 2 SSP), má túto kompetenciu zverenú príslušnými zákonmi z dôvodu, že predmetom preskúmania je všeobecne záväzný právny predpis (normatívny správny akt), ktorý zasahuje do práv a povinností všetkých ľudí na území obce - mesta a takéto preskúmanie je potrebné z dôvodu ochrany verejného záujmu. Tento verejný záujem a dôvody nezákonnosti sa zisťujú v konaní o proteste prokurátora, ktoré je subsidiárnym konaním vo vzťahu ku súdnemu konaniu a determinuje rozsah správnej žaloby. Viazanosť návrhom prokurátora pre súd vyplýva aj z funkčného vzťahu medzi správnym súdnictvom a výkonom dozoru prokurátora, keďže správny súd nemôže konať ex offo (nevyhľadáva) pri zistení nezákonnosti všeobecne záväzného nariadenia obce - mesta (ďalej len „VZN“), pretože by týmto prekročil svoju právomoc, ktorá je daná prokuratúre pri výkone dozoru v netrestnej oblasti.
22. Z povahy veci vyplýva, že v tomto type konania je pre správny súd rozhodujúci stav v čase vyhlásenia alebo vydania jeho rozhodnutia (okrem prípadu § 364 SSP) a na podanie správnej žaloby nie je určená lehota. Táto premisa vyplýva najskôr z § 365 SSP, podľa ktorého správny súd môže uznesením konanie zastaviť, ak došlo k tzv. autoremedúre, bez ohľadu na to, či žalobca zoberie späť svoj návrh. Keďže sa jedná o preskúmanie normatívneho správneho aktu, nie je vylúčené, že legislatíva (zákonodarná moc) zasiahne do zákonnosti daného VZN tak, že sa stane nezákonným po podaní správnej žaloby alebo napádaná časť VZN už nebude v rozpore s namietaným ustanovením zákona. V takýchto situáciách má žalobca, keďže chráni verejný záujem (§ 5 písm. c) zákon o prokuratúre), možnosť disponovať so žalobným návrhom podľa objektívneho legislatívneho právneho stavu.
23. Z vyššie naznačených úvah vychádzal aj správny súd, ktorý posudzoval správnu žalobu a VZN č. 130/2013 podľa platného právneho stavu v čase vyhlásenia uznesenia a postupoval ako to bolo spomenuté vyššie (bod 12. uznesenia). Nemožno preto súhlasiť s právnym názorom žalobcu, ktorý zastáva vo svojom vyjadrení (pozri bod 13. uznesenia).
24. Splnomocnenie priznané obciam - mestám ustanovením § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení nemožno vytrhnúť z kontextu právneho poriadku Slovenskej republiky. Neustanovuje sa ním absolútna, ničím neobmedzená právomoc orgánov územnej samosprávy, tvoriť všeobecné

záväzné pravidlá právne významného správania na území obce, mesta. Normatívne právne akty vydávané orgánmi územnej samosprávy majú obmedzenú územnú a personálnu pôsobnosť. Upravujú správanie subjektov práva iba v rozsahu právnych vzťahov existujúcich na území príslušného samosprávneho celku.

25. Podľa § 4 ods. 5 písm. a) bod 2. zákona o obecnom zriadení, obec vo veciach územnej samosprávy ustanoví nariadením pravidlá na udržiavanie čistoty v obci a ochranu verejnej zelene [odsek 3 písm. g)].

Podľa § 4 ods. 5 písm. a) bod 5. zákona o obecnom zriadení, obec vo veciach územnej samosprávy ustanoví nariadením činnosti, ktorých vykonávanie je zakázané alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste [odsek 3 písm. n)].

Podľa § 4 ods. 5 písm. b) zákona o obecnom zriadení, obec vo veciach územnej samosprávy môže ustanoviť nariadením iné podrobnosti ako v písmene a).

26. Žalobca navrhoval v petite žaloby vysloviť nesúlad celého čl. 3 VZN č. 130/2013 s § 47 (bez bližšej špecifikácie) a § 50 zákona o priestupkoch, pričom v správnej žalobe poukázal len na nezákonnosť pri čl. 3, bod 3.4. písm. a) a f), a to tým spôsobom, že pri písmene a) poukázal na jeho neurčitosť, resp. nezrozumiteľnosť a pri písmene f) poukázal na to, že mesto nie je oprávnené na takúto reguláciu.
27. Podľa čl. 3, bod 3.4. písm. a) a f) VZN č. 130/2013, na verejných priestranstvách sa zakazuje a) propagovať zakázané produkty, f) nosiť drevorubačské náradie.
28. Správny súd vyslovil nesúlad čl. 3, bod 3.4. písm. f) VZN č. 130/2013 s ustanovením § 4 ods. 3 písm. n) a § 6 odsek 1 zákona o obecnom zriadení a s ustanovením § 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch. Správny súd vychádzal z dikcie § 6 ods. 1, ktorý ustanovuje, že VZN nesmie byť v rozpore so zákonom. Ustanovenie § 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch reguluje túto problematiku takým spôsobom, že zakazuje na miestach prístupných verejnosti nosenie zbraní, resp. predmetov, ktorými možno ublížiť na zdraví, okrem prípadov, napr. ak sú potrebné na výkon zamestnania alebo povolania. Čl. 3, bod 3.4. písm. f) VZN č. 130/2013 je v evidentnom rozpore s § 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch, nakoľko drevorubačské náradie je taký predmet, ktorý je všeobecne považovaný za predmet na výkon zamestnania. Ak by bolo drevorubačské náradie nosené na miestach prístupných verejnosti, ako zbraň, potom túto situáciu už reguluje § 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch. Z uvedeného dôvodu je uvedené ustanovenie VZN č. 130/2013 v rozpore s čl. 47 ods. 1 písm. h) zákona o priestupkoch, a tým aj s § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení. Nakoniec bolo aj v rozpore s § 4 ods. 3 písm. n) zákona o obecnom zriadení, keďže zákon nedovoľuje zabezpečovať verejný poriadok takým spôsobom, aby sa zakázali činnosti (§ 4 ods. 5 písm. a) bod 5.), ktoré sú povolené iným zákonom.
29. Správny súd zamietol žalobu v časti nesúladu čl. 3, bod 3.4. písm. a) VZN č. 130/2013 z dôvodu, že uvedené ustanovenie neodporuje § 47 a § 50 zákona o priestupkoch tak, ako to tvrdil žalobca. Samotné poukázanie na jeho neurčitosť, bez ďalšieho, nemôže viesť k vysloveniu jeho nezákonnosti.

30. Správny súd konštatuje, že nevyhľadáva dôvody nezákonnosti VZN, ktoré neuviedol žalobca. Dispozičné právo so žalobným návrhom a bodmi žaloby má prokurátor ako žalobca. Z uvedeného dôvodu správny súd žalobu aj v ďalšej časti zamietol, keďže správna žaloba neobsahovala dôvody nezákonnosti nad rámec dôvodov žaloby, t.j. dôvodov nezákonnosti čl. 3, bod 3.4. písm. a) a f).
31. Správny súd vyslovil nesúlad čl. 6, bod 6.1. a 6.2. VZN č. 130/2013 s ustanovením § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 9 ods. 2 Cestného zákona. V tomto prípade ide o situáciu, ktorú správny súd popísal vyššie (bod 22. uznesenia). Zmenou právnej úpravy sa stala táto povinnosť rozpornou s § 9 ods. 2 Cestného zákona, a teda aj s § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení. V tejto súvislosti je potrebné objasniť, že správny súd, hoci je viazaný rozsahom a dôvodmi správnej žaloby, nie je viazaný právnym hodnotením, ktoré žalobca uviedol. Žalobca síce uviedol, že napádané ustanovenie VZN č. 130/2013 je rozporné s označeným ustanovením Cestného zákona (pôvodne § 9 ods. 3 Cestného zákona), avšak uvedené tvrdil z dôvodu nesprávneho výkladu pojmu „schodnosť“. Správny súd, napriek absencii aktivity žalobcu pri dispozícii s návrhom, zohľadnil tento dôvod nezákonnosti a v rozsahu, v akom žiadal žalobca, vyslovil nesúlad napádaných ustanovení VZN č. 130/2013, nakoľko je dané ustanovenie v rozopre s § 9 ods. 2 Cestného zákona. Podľa uvedeného zákonného ustanovenia túto povinnosť majú správcovia miestnych komunikácií a tejto povinnosti sa nemôžu zbaviť.
32. Podľa čl. 6, bod 6.1. a 6.2. VZN č. 130/2013 vlastníci, správcovia a užívatelia nehnuteľností, zodpovedajú v zimnom období za schodnosť príľahlých chodníkov, a to aj v čase, keď prevádzkarne, inštitúcie a iné zariadenia umiestnené v nehnuteľnosti, nie sú v prevádzke a sú povinní odstraňovať závady spôsobené poľadovicou a snehom. 6.2. Pri závadách v schodnosti príľahlých chodníkov spôsobených poľadovicou alebo snehom vlastníci, správcovia alebo užívatelia nehnuteľností zodpovedajú za škody na zdraví a majetku.
33. Správny súd zamietol žalobu v časti nesúladu čl. 5, bod 5.5. a 5.6. VZN č. 130/2013 z dôvodu, že uvedené ustanovenie neodporuje § 9 Cestného zákona, nakoľko tento zákon nereguluje právne vzťahy, na ktoré poukazuje žalobca a zároveň tento žalobný bod neobsahuje žiadnu argumentáciu (*„Mesto naviac ukladá povinnosti vlastníkovi, správcovi a užívateľovi nehnuteľnosti v okruhu 5 metrov od nehnuteľnosti, v praxi teda ukladá povinnosť udržiavať čistotu na pozemku (nehnuteľnosti), ku ktorej tieto osoby nemajú žiaden právny vzťah.“*)
34. Podľa čl. 5, bod 5.5. a 5.6. VZN č. 130/2013 (5.5.), vlastníci, správcovia a užívatelia nehnuteľností, zodpovedajú za čistotu verejného priestranstva v okruhu 5 metrov od nehnuteľnosti, a to aj v čase, keď prevádzkarne, inštitúcie a iné zariadenia umiestnené v nehnuteľnosti, nie sú v prevádzke. (5.6.) Vlastníci, správcovia a užívatelia iných objektov, zodpovedajú za čistotu nielen na užívanom verejnom priestranstve, ale aj v okruhu 5 metrov od hranice užívaného verejného priestranstva, a to čistením a umiestnením dostatočného počtu nádob na drobný odpad (odpadkové koše, vrecia) a zabezpečením ich pravidelného a riadneho vyprázdňovania.
35. Správny súd vyslovil nesúlad čl. 7, bod 7.2. písm. a), b), c), d) VZN č. 130/2013 s ustanovením § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení a s ustanovením § 63 ods. 4 Vodného

zákona. Aj v tomto prípade ide o zmenu právnej úpravy po podaní správnej žaloby. Zákomom č. 51/2018 Z. z. bol novelizovaný Vodný zákon, ktorý zmenil posudzované ustanovenie § 63 ods. 4, a to tak, že vypustil alineu pod písm. b). Pôvodný text a zmysel ustanovenia, ktoré je posudzované, zostal zachovaný. V súvislosti s rozpornosťou napádaných článkov VZN č. 130/2013 s Vodným zákonom je potrebné uviesť, že v danom prípade nejde o úpravu všeobecného užívania vôd. Dané povinnosti (zákazy) sú jednotlivo upravené vo Vodnom zákone na rôznych miestach, a preto tieto zákazy sú duplicitnou právnou úpravou, ktorá je vyhradená štátu vo forme zákona a zároveň možno konštatovať, že nespádajú do právneho pojmu všeobecného užívania vôd, na reguláciu ktorého je obec splnomocnená ustanovením vodného zákona.

36. Podľa čl. 7, bod 7.2. písm. a), b), c), d) VZN č. 130/2013 sa zakazuje

- a) do koryt vodných tokov, nádrží a melioračných kanálov, vhadzovať akýkoľvek odpad alebo ho ukladať na miesta, z ktorých by mohol byť splavený do tokov, nádrží a kanálov alebo spôsobiť ich znečisťovanie, vlievať alebo vypúšťať zdravotne, hygienicky alebo bezpečnostné závadné látky a tekutiny, a to najmä ropné látky, žieraviny, priemyselné a organické hnojivá, tuhé a tekuté kaly, posypacie soli a iné škodlivé látky, ktoré by mohli ohroziť akosť alebo zdravotnú nezávadnosť vody a život v toku, nádrži a kanáli,
- b) vo vodných tokoch a nádržiach a na ich brehoch vykonávať údržbu alebo umývať motorové vozidlá, motocykle, bicykle a pod.,
- c) prehradzovať korytá vodných tokov a melioračných kanálov, bez súhlasu ich správcu upravovať alebo inak zasahovať do brehov,
- d) zakladať ohniská na brehoch vodných tokov, nádrží a melioračných kanálov.

37. Správny súd žalobu v tejto časti zamietol nad rámec dôvodov žaloby, t.j. dôvodov nezákonnosti čl. 7, bod 7.2. písm. a), b), c), d) z dôvodu ich absencie a nevyslovil nesúlad celého čl. 7 VZN č. 130/2013 tak, ako to požadoval žalobca.

38. Správny súd vyslovil nesúlad čl. 8, bod 8.4. VZN č. 130/2013 s ustanovením § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení a s ustanovením § 85 ods. 2 Trestného poriadku. V danom prípade ide o aplikáciu zákona, z ktorého nemožno odvodiť oprávnenie tvoriť priestupkové právo vymedzením správania, ktoré je určené v článku 8.4.. Mestu takáto právomoc nebola zákonom zverená a je preň záväzná zákonná úprava. Osobnú slobodu osoby, ktorá bola pristihnutá pri trestnom čine alebo bezprostredne po ňom, môže obmedziť ktokoľvek, ak je to potrebné na zistenie jej totožnosti, zabránenie úteku, zabezpečenie dôkazov alebo na zabránenie ďalšiemu páchaniu trestnej činnosti. Je však povinný takú osobu bezodkladne odovzdať útvaru Policajného zboru, útvaru Vojenskej polície alebo útvaru Colnej správy.

39. Podľa čl. 8, bod 8.4. VZN č. 130/2013, každý môže pri zistení ponúkajúceho sexuálnych služieb alebo vykonávajúceho kontajnerizmu: a) označiť páchatel'a spôsobom, ktorý umožní jeho neskoršiu identifikáciu subjektmi poverenými kontrolou dodržiavania tohto VZN, b) použiť všetky dostupné prostriedky na zabránenie pokračovaniu v páchaní priestupku vrátane premiestnenia páchatel'a na miesto, kde je pokračovanie v páchaní priestupku nemožné.

40. V danom prípade ide o tvorbu priestupkového práva, ktorá však nepatrí do zákonom vymedzeného rámca normotvornej právomoci obcí/miest, a preto je v rozpore aj s

ustanovením zákona o priestupkoch, avšak v návrhu na vyslovenie nesúladu v správnej žalobe takýto rozpor navrhovaný nebol. Správny súd vyslovil len nesúlad vyššie uvedených ustanovení VZN č. 130/2013 s § 85 ods. 2 Trestného poriadku, nakoľko ide o duplicitnú a rozpornú právnu úpravu vyhradenú štátu vo forme zákona, nie územnej samosprávy pri výkone samosprávy a nesúlad s čl. 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení, nakoľko sú v rozpore s Trestným poriadkom.

41. Správny súd zamietol žalobu v časti nesúladu čl. 8, bod 8.2. VZN č. 130/2013 z dôvodu, že uvedené ustanovenie neodporuje § 85 Trestného poriadku, nakoľko upravujú odlišné právne vzťahy a taktiež zamietol žalobu nad rámec jej dôvodov, t.j. dôvodov nezákonnosti čl. 8, bod 8.2. a 8.4. z dôvodu absencie žalobných bodov a nevyslovil nesúlad celého čl. 8 VZN č. 130/2013.
42. Podľa čl. 8, bod 8.2. VZN č. 130/2013, porušenie tohto VZN fyzickou osobou je podľa § 48 zákona o priestupkoch priestupkom proti verejnému poriadku, za ktorý možno uložiť pokutu do 33 €. Na konanie o priestupku sa použije zákon o priestupkoch.
43. Správny súd taktiež zamietol žalobu v časti nesúladu čl. 4 bod 4.3. písm. a) a písm. d) VZN č. 130/2013 z dôvodu, že uvedené ustanovenia nie sú v rozpore s namietaným § 127 ods. 1 až 3 Občianskeho zákonníka. Správny súd posudzoval len tieto žalobné body v namietanom rozsahu, nakoľko len tieto bolo možné abstrahovať z textu správnej žaloby.
44. Podľa čl. 4 bod 4.3. písm. a) a písm. d) VZN č. 130/2013, vlastník, správca a užívateľ nehnuteľnosti hraničiacej s verejným priestranstvom, musí (a) starať sa o svoj pozemok takým spôsobom, aby zabránil šíreniu invázných druhov rastlín, (d) udržiavať steny a priečelia nehnuteľnosti v čistote, bez nevhodných nápisov, kresieb a hesiel tak, aby svojim technickým stavom nenarúšali estetický vzhľad mesta a neohrozovali bezpečnosť občanov (napr. opadáajúca omietka, deravé odkvapové žľaby a zvody).
45. Vyššie uvedenú problematiku upravuje jednak § 14 ods. 1 zák. č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý upravuje povinnosti obce pri výkone samosprávy a jednak § 86 ods. 1 a ods. 2 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a Stavebnom poriadku (Stavebný zákon), ktorý pojednáva o dozore nad technickým stavom stavieb. Keďže žalobca navrhoval vysloviť nesúlad celého čl. 4 VZN č. 130/2013 s § 127 ods. 1 až 3 Občianskeho zákonníka, správny súd musel tento bod žaloby zamietnuť z dôvodu, že ustanovenie § 127 ods. 1 až 3 Občianskeho zákonníka upravuje odlišnú (nesúvisiacu) problematiku ako v namietaných čl. 4 bod 4.3. písm. a) a písm. d) VZN č. 130/2013, a teda nemôže byť s ním v nesúlade a taktiež z dôvodu absencie žalobných bodov (argumentácie) v prevyšujúcej časti namietaných článkov.
46. Z vyššie uvedených dôvodov správny súd dospel k záveru, že žaloba je z časti dôvodná, a preto rozhodol tak, že vyslovil nesúlad vybraných častí VZN č. 130/2013.
47. O náhrade trov konania správny súd rozhodol podľa § 170 písm. c/ Správneho súdneho poriadku, podľa ktorého žiaden z účastníkov konania nemá právo na náhradu trov konania, ak konanie bolo začaté na základe žaloby prokurátora.

48. Rozhodnutie bolo prijaté senátom správneho súdu v pomere 3 : 0 (§ 139 ods. 4 Správneho súdneho poriadku).

P o u č e n i e : Proti rozhodnutiu je prípustná kasačná sťažnosť, ktorú možno podať v lehote jedného mesiaca od doručenia rozhodnutia krajského súdu na Najvyšší súd Slovenskej republiky prostredníctvom Krajského súdu v Košiciach.

V kasačnej sťažnosti sa uvedú všeobecné náležitosti podania podľa § 57 Správneho súdneho poriadku, to znamená, ktorému správne súdu je určené, kto ho robí, ktorej veci sa týka, čo sa ním sleduje, podpis a spisová značka konania. Ďalej sa v kasačnej sťažnosti musí uviesť označenie napadnutého rozhodnutia, údaj, kedy napadnuté rozhodnutie bolo sťažovateľovi doručené, opísanie rozhodujúcich skutočností, aby bolo zrejmé, v akom rozsahu, a z akých dôvodov podľa § 440 sa podáva (ďalej len „sťažnostné body“) a návrh výroku rozhodnutia (sťažnostný návrh).

Podanie možno urobiť písomne, a to v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe. Podanie vo veci samej urobené v elektronickej podobe bez autorizácie podľa osobitného predpisu treba dodatočne doručiť v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe autorizované podľa osobitného predpisu; ak sa dodatočne nedoručí správne súdu do desiatich dní, na podanie sa neprihliada. Správny súd na dodatočné doručenie podania nevyzýva. K podaniu kolektívneho orgánu musí byť pripojené rozhodnutie, ktorým príslušný kolektívny orgán vyslovil s podaním súhlas.

Podanie urobené v listinnej podobe treba predložiť v potrebnom počte rovnopisov s prílohami tak, aby sa jeden rovnopis s prílohami mohol založiť do súdneho spisu a aby každý ďalší účastník konania dostal jeden rovnopis s prílohami. Ak sa nepredloží potrebný počet rovnopisov a príloh, správny súd vyhotoví kópie podania na trovy toho, kto podanie urobil.

Kasačnú sťažnosť možno podľa § 440 ods. 1 Správneho súdneho poriadku odôvodniť len tým, že krajský súd v konaní alebo pri rozhodovaní porušil zákon tým, že

- a) na rozhodnutie vo veci nebola daná právomoc súdu v správnom súdnictve,
- b) ten, kto v konaní vystupoval ako účastník konania, nemal procesnú subjektivitu,
- c) účastník konania nemal spôsobilosť samostatne konať pred krajským súdom v plnom rozsahu a nekonal za neho zákonný zástupca alebo procesný opatrovník,
- d) v tej istej veci sa už skôr právoplatne rozhodlo alebo v tej istej veci sa už skôr začalo konanie,
- e) vo veci rozhodol vylúčený sudca alebo nesprávne obsadený krajský súd,
- f) nesprávnym procesným postupom znemožnil účastníkovi konania, aby uskutočnil jemu patriace procesné práva v takej miere, že došlo k porušeniu práva na spravodlivý proces,
- g) rozhodol na základe nesprávneho právneho posúdenia veci,
- h) sa odklonil od ustálenej rozhodovacej praxe kasačného súdu,
- i) nerešpektoval záväzný právny názor, vyslovený v zrušujúcom rozhodnutí o kasačnej sťažnosti alebo
- j) podanie bolo nezákonne odmietnuté.

Dôvod kasačnej sťažnosti uvedený v § 440 ods. 1 písm. g/ až i/ Správneho súdneho poriadku sa vymedzí tak, že sťažovateľ uvedie právne posúdenie veci, ktoré pokladá za nesprávne, a uvedie, v čom spočíva nesprávnosť tohto právneho posúdenia. Dôvod kasačnej sťažnosti nemožno vymedziť tak, že sťažovateľ poukáže na svoje podania pred krajským súdom.

Sťažnostné body možno meniť len do uplynutia lehoty na podanie kasačnej sťažnosti.

Sťažovateľ alebo opomenutý sťažovateľ musí byť v konaní o kasačnej sťažnosti zastúpený advokátom. Kasačná sťažnosť a iné podania sťažovateľa alebo opomenutého sťažovateľa musia byť spísané advokátom.

Uvedená povinnosť neplatí, ak

- a) má sťažovateľ alebo opomenutý sťažovateľ, jeho zamestnanec alebo člen, ktorý za neho na kasačnom súde koná alebo ho zastupuje, vysokoškolské právnické vzdelanie druhého stupňa,
- b) ide o konania o správnej žalobe podľa § 6 ods. 1 písm. c/ a d/,
- c) je žalovaným Centrum právnej pomoci.

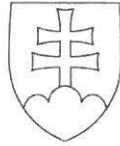
V Košiciach dňa **24. júna 2020**

JUDr. Ondrej Hvišč, PhD.
predseda senátu
(sudca spravodajca)

JUDr. Tamara Sklenárová
člen senátu

JUDr. Jana Raganová
člen senátu

Za správnosť vyhotovenia: Božena Bérešová



Krajský súd Košice

Doložka právoplatnosti

Uznesenie

Dátum vydania: 24.6.2020

Spisová značka: 3Sa/3/2017

IČS: 7017200069

ECLI: ECLI:SK:KSKE:2020:7017200069.5

Dátum nadobudnutia právoplatnosti: 22.7.2020

Poznámka:

Dátum vytvorenia doložky: 30.7.2020

Vytvoril: Jana Gelenkyová

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 23

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

Obsah materiálu: - návrh dodatku
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 17.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 04.09.2020

Návrh dodatku zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok schválený dňa uznesením č.

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

Dodatok zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok nadobúda účinnosť dňa



Dodatok č. 2

k

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 160/2019

o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 28, 49, 114, 116, 140, 141 a § 142a zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 6 ods. 24 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 2 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 160/2019 (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje znenie článku 1 VZN č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach v znení Dodatku č. 1.

Článok 2

Zmeny a doplnky v článku 1 VZN

2.1. Článok 1 znie: Toto VZN upravuje výšku príspevkov v školách a školských zariadeniach, t. j. príspevkovú povinnosť za pobyt dieťaťa v materskej škole, v základnej umeleckej škole, na činnosť školského klubu detí, centra voľného času a na čiastočnú úhradu nákladov v zariadeniach školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov.

V prípade mimoriadnej situácie, núdzového alebo výnimočného stavu, v súvislosti s ochorením COVID-19 alebo inými nepredvídanými skutočnosťami, v čase prerušenia vyučovania v školách a prevádzky v školských zariadeniach, rozhodnutím štátneho alebo samosprávneho orgánu kompetentného vo veci rozhodnúť, sa ruší príspevková povinnosť a úhrada pre zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka, predstavuje **0,00 €**.

Ak bol príspevok zákonným zástupcom dieťaťa/žiaka už uhradený, bude školou/školským zariadením za dni prerušenia vyučovania v školách a prevádzky v školských zariadeniach vrátený ako preplatok, spôsobom a v termíne určenom školou/školským zariadením, najneskôr do konca príslušného školského roka.

Návrh

Článok 3

Zmeny a doplnky v článku 4 VZN

3.1. Odsek 4.1. znie: Na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou školského klubu detí prispieva zákonný zástupca žiaka mesačne sumou v rozmedzí od **12,00 €** do **14,00 €**, na základe rozhodnutia štatutárneho zástupcu školy, pre daný školský rok.

3.2. Ostatné články VZN č. 160/2019 v znení dodatku č. 1 ostávajú nezmenené.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

4.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.

4.2. Dodatok nadobúda účinnosť 15-dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

V súčasnosti, počas prerušenia vyučovania v školách a prevádzky školských zariadení, školský zákon nestanovuje podmienky neuhrádzania príspevkov v školách a školských zariadeniach, okrem prerušenia príspevkovej povinnosti v materských školách, z dôvodu prerušenia prevádzky, na základe rozhodnutia zriaďovateľa v zmysle § 28 ods. 7 písm. b) školského zákona, t. j. za dieťa, ktoré nedochádzalo do materskej školy v čase školských prázdnin alebo bola prerušená prevádzka materskej školy zapríčinená zriaďovateľom alebo inými závažnými dôvodmi; v týchto prípadoch uhrádza zákonný zástupca pomernú časť určeného príspevku.

Ak sa v školách a školských zariadeniach v čase prerušenia vyučovania a prevádzky, či už z úrovne štátneho alebo samosprávneho orgánu kompetentného vo veci rozhodnúť, výchovno-vzdelávacia činnosť detí a žiakov nebude uskutočňovať, považujeme za správne a navrhujeme stanovené príspevky zo strany zákonného zástupcu neuhrádzať.

Predloženým návrhom dodatku k VZN sa tak ruší príspevková povinnosť zákonného zástupcu dieťaťa vo všetkých školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov v čase mimoriadnej situácie, núdzového alebo výnimočného stavu v súvislosti s ochorením COVID-19 alebo inými nepredvídanými skutočnosťami, počas ktorých bude prerušené vyučovanie v školách a prevádzka v školských zariadeniach.

Ako zriaďovateľ školských klubov detí pri základných školách, navrhujeme upraviť výšku príspevku na ich činnosť zo súčasných 8,00 € na 12,00 € až 14,00 € mesačne, za každé dieťa/žiaka prijaté do tohto zariadenia. Stanovenie presnej sumy (v uvedenom rozmedzí od 12 € do 14 €) je v kompetencii štatutára ZŠ. Dôvodom navrhovanej zmeny výšky príspevku je zachovať ponuku a garanciu takéhoto miesta pre všetky deti, ktorých zákonný zástupca o túto službu prejaví záujem.

Mesto eviduje požiadavky základných škôl ohľadom zvýšeného záujmu o ŠKD, otvárania ďalších oddelení a úpravy výšky príspevku. Nedostatok finančných prostriedkov na činnosť ŠKD navrhujeme riešiť obmedzením počtu prijímaných detí do ŠKD, naopak, nárast potreby výdavkov na ich prevádzku čiastočne pokryť aj finančným zainteresovaním zákonného zástupcu, nakoľko ostatná úprava výšky príspevku v ŠKD bola realizovaná k 01.01.2017. V tomto roku došlo v dôsledku krízovej situácie ku kráteniu už aj tak nedostatočného objemu finančných prostriedkov z podielových daní, ktorý nepostačuje na pokrytie prevádzkových nákladov ŠKD.

V Trebišove 17.08.2020

Spracoval: Ing. Rastislav Kočiš

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 24

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

delegovanie zástupcov zriaďovateľa:

1. Ing. Jozefa Gazdaga, PhDr. Daniely Feckovej, MUDr. Ľudmily Vasilkovej a Ing. Martina Telepovského do Rady školy pri Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov,
2. Mgr. Viery Mokáňovej, Ing. Dušana Biža, Mgr. Romana Ostrožoviča a Miroslava Davalu do Rady školy pri Základnej škole Pribinova 34, Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 20.08.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

V zmysle § 24 ods. 16 a § 25 ods. 12 písm. a) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je funkčné obdobie rady školy štvorročné. Po jeho uplynutí zaniká členstvo všetkým členom a je potrebné ustanoviť nových členov.

Rade školy pri Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov skončilo funkčné obdobie dňa 18.04.2020. Z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19, hygienicko - epidemiologických opatrení a zatvorenia škôl, nebolo možné uskutočniť na uvedenej ZŠ voľby do rady školy v zmysle § 1 vyhlášky MŠ SR č. 291/2004 Z. z., ktorou sa určujú podrobnosti o spôsobe ustanovenia orgánov školskej samosprávy, o ich zložení, o ich organizačnom a finančnom zabezpečení v znení vyhlášky MŠ SR č. 230/2009 Z. z.

Rade školy pri Základnej škole Pribinova 34, Trebišov končí funkčné obdobie dňa 25.09.2020.

V súlade s uvedenými právnymi predpismi zriaďovateľ deleguje do uvedených rád škôl svojich zástupcov na ďalšie funkčné obdobie.

V Trebišove 18.08.2020

Spracovala: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 25

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.09.2020

Názov materiálu: Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine Technických služieb mesta Trebišov

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 02.09.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove v roku 1995 na základe ustanovenia § 11 ods. 3 písm. ch) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 28 a nasl. zákona č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách SR v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 51/1995 zo dňa 29. 06. 1995 zriadilo s účinnosťou od 01. 07. 1995 Technické služby mesta Trebišov, ako samostatnú príspevkovú organizáciu.

Zriaďovacia listina bola následne doplnená prostredníctvom Dodatkov č. 1 až 7 o ďalšie náležitosti a to najmä o predmety činnosti, ktoré reagovali na vývoj organizácie a prispôbovali jej činnosť aktuálnym potrebám mesta a jeho obyvateľov.

Predložený Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine zo dňa 29.6.1995 rozširuje predmety činnosti Technických služieb mesta Trebišov o voľné a remeselné živnosti, v súvislosti so zámerom Technických služieb prevádzkovať prevádzku rýchleho občerstvenia.

Primárnym zámerom zmeny zriaďovacej listiny je umožniť Technickým službám mesta Trebišov výkon podnikateľskej činnosti nad rámec plnenia hlavných úloh a to za účelom zlepšenia finančného postavenia Technických služieb mesta Trebišov

V Trebišov 02.09.2020

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy

Dodatok č. 8

k Zriaďovacej listine technických služieb mesta Trebišov zo dňa 29.6.1995 v znení dodatkov č. 1 až 7

Preambula

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na základe ustanovenia § 11 ods. 3 písm. ch) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 28 a nasl. z. č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách SR v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 51/1995 zo dňa 29. 06. 1995 zriadilo s účinnosťou od 01. 07. 1995 Technické služby mesta Trebišov, ako samostatnú príspevkovú organizáciu.

Článok I

Zmeny a doplnky zriaďovacej listiny

- 1) Zriaďovacia listina Technických služieb mesta Trebišov zo dňa 29.06.1995 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej iba „Zriaďovacia listina“) sa dopĺňa takto:

Článok IV ods. 3 Zriaďovacej listiny sa dopĺňa o nové predmety činnosti a to o:

- Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu
- Prevádzkovanie výdajne stravy
- Pohostinská činnosť a výroba hotových jedál určených na priamu spotrebu mimo prevádzkových priestorov
- Výroba pekárskejších a cukrárenských výrobkov

Článok II

Záverečné ustanovenia

- 1) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho schválenia Mestským zastupiteľstvom v Trebišove a účinnosť dňom podpisu primátorom mesta Trebišov.
- 2) Znenie Zriaďovacej listiny týmto dodatkom nedotknuté ostáva v platnosti a účinnosti bez zmien v pôvodnom znení Zriaďovacej listiny v znení jej neskorších dodatkov.
- 3) Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine v znení jej dodatkov č. 1 až 7 bol schválený uznesením č. ... /2020 dňa

V Trebišove dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 26

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Udelenie ceny mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

udeľuje

v súlade s § 36 Štatútu mesta Trebišov, Cenu mesta Trebišov:

prof. Ing. Jurajovi Ciberejovi, CSc.,

za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, publicistickej a verejno-prospešnej činnosti

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

V Trebišove 09.09.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

V zmysle § 36 ods. 1 Štatútu mesta Trebišov sa Cena mesta Trebišove udeľuje za:

- vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejno-prospešnej činnosti,
- činnosť osôb, ktoré sa významným spôsobom pričínili o hospodársky a kultúrny rozvoj mesta, jeho propagáciu doma i v zahraničí,
- činnosť osôb pri záchrane ľudských životov a majetku mesta a jeho občanov.

V roku 2020 navrhujeme mestskému zastupiteľstvu udeliť cenu mesta prof. Ing. Jurajovi Ciberejovi, CSc.

Prof. Ing. Juraj Ciberej, CSc. je významný vysokoškolský pedagóg, vedec a zoológ. Narodil sa v Trebišove. Odmalička mu jeho najbližší vstúpili lásku k zvieratám a prírode. Vyštudoval Lesnícku fakultu VŠLD vo Zvolene a následne nastúpil na internú vedeckú aspirantúru na Ústav chovu a chorôb voľne žijúcej zveri a poľovníctve Vysoké školy veterinárskej, dnes Univerzity veterinárskeho lekárstva v Košiciach. V roku 2003 dosiahol najvyššiu pedagogickú hodnosť profesor v odbore aplikovaná zoológia a poľovníctvo.

Svoju odbornú a vedeckú prácu dlhodobo orientoval na riešenie chovu malej zveri so zameraním na jej reprodukčnú schopnosť, zdravotný stav a výživu. Svoje bohaté teoretické a odborné skúsenosti venoval v prospech poľovníckej praxe.

Nemenej bohatá je jeho publikačná činnosť. Vydal vysokoškolské skriptá, knižné publikácie aj učebnice. Svoje bohaté poznatky odovzdáva nasledujúcim generáciám poľovníckych odborníkov ako riešiteľ grantov, školiteľ doktorantov, prednášateľ na rôznych konferenciách, seminároch a kurzoch.

Rovnako činorodá je jeho celoživotná angažovanosť v redakčných radách, odborných komisiách a poradných zboroch. Niekoľko funkčných období vykonával funkciu viceprezidenta Slovenského poľovníckeho zväzu, je členom republikovej Rady slovenského poľovníckeho zväzu a predsedom okresnej organizácie Slovenského poľovníckeho zväzu v Trebišove.

V Trebišove 09.09.2020

Spracoval: JUDr. Daniel Ždij, právnik

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 27

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Návrh na udelenie Ceny predsedu Košického samosprávneho kraja

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- profil prof. Ing. Juraja Cibereja, CSc.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

predloženie návrhu predsedovi Košického samosprávneho kraja na udelenie Ceny predsedu Košického samosprávneho kraja pre prof. Ing. Juraja Cibereja, CSc. za celoživotné dielo a rozvoj v oblasti poľovníctva, za vysokoodbornú prácu, publikačnú činnosť ako aj výrazný a jedinečný osobnostný prístup pri riešení širokospektrálnej problematiky tém v oblasti lesníctva a veterinárneho lekárstva na úrovni Košického kraja s celorepublikovým a medzinárodným dosahom

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: PhDr. Anna Dragulová, vedúca Oddelenia organizačného

V Trebišove 07. 09. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Zastupiteľstvo Košického samosprávneho kraja na svojom 13. zasadnutí dňa 26. augusta 2019 v súlade so zákonom č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov (zákon o samosprávnych krajoch) schválilo nové Zásady a postup pre udeľovanie verejných ocenení Košického samosprávneho kraja. Tieto zásady nadobúdajú účinnosť dňom schválenia Zastupiteľstvom Košického samosprávneho kraja uznesením č. 265/2019, okrem Čl. 2, bod b), c), g), h), ktoré nadobúdajú účinnosť dňom 01. 01. 2020. Doteraz platné Zásady a postup pre udeľovanie verejných ocenení Košického samosprávneho kraja vrátane piatich dodatkov boli zrušené a platné do 26. augusta 2019.

Verejnými oceneniami podľa nových zásad sú Cena Košického samosprávneho kraja, Čestné občianstvo Košického samosprávneho kraja, Historická osobnosť regiónu, Cena predsedu Košického samosprávneho kraja, Čestná cena predsedu Košického samosprávneho kraja (pôvodne nazývaná Plaketa predsedu Košického samosprávneho kraja), Prezentačná medaila Košického samosprávneho kraja, Ďakovný list predsedu Košického samosprávneho kraja a Pamätný list predsedu Košického samosprávneho kraja.

Cena predsedu Košického samosprávneho kraja je verejným ocenením, ktoré udeľuje predseda za osobitný prínos pre rozvoj samosprávneho kraja, za vynikajúce výkony, významné výsledky a mimoriadne zásluhy vo vedeckej, vzdelávacej, technickej, umeleckej, športovej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti. Predseda túto cenu udeľuje na základe vlastného uváženia s prihliadnutím na návrhy poslancov Zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja, poslaneckých klubov Zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja, mestských, miestnych a obecných zastupiteľstiev pôsobiacich v Košickom samosprávnom kraji, občianskych združení, vedeckých, športových, kultúrnych, vzdelávacích inštitúcií a vynikajúcich osobností Košického samosprávneho kraja.

Profil prof. Ing. Juraja Cibereja, CSc.

Prof. Ing. Juraj Ciberej, CSc., vysokoškolský pedagóg, vedec a zoológ sa narodil v roľníckej rodine v Trebišove, kde mu od malička jeho najbližší vstúpili lásku k prírode a zvieratám. Dlhú dobu uvažoval medzi štúdiom veterinárskeho lekárstva a lesníckou fakultou. Nakoniec sa mu naplnili obidva ciele, Lesnícku fakultu VŠLD vo Zvolene ukončil v roku 1972 a po jej ukončení nastúpil na internú vedeckú aspirantúru na Ústav chovu a chorôb voľne žijúcej zveri a poľovníctva Vysokej školy veterinárskej (dnes Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach). V roku 1992 na Vysokej škole zemiedelskej v Brne obhájil habilitačnú prácu a získal titul docenta. Vyvrcholením jeho vedecko-pedagogickej práce v roku 2002 bolo získanie najvyššej pedagogickej hodnosti – profesor v odbore aplikovaná zoológia a poľovníctvo. Bol vedúcim disciplín Chov a choroby zveri, Poľovníctvo, Farmaceutická botanika v študijných programoch Všeobecné veterinárne lekárstvo, Hygiena potravín, Kynológia a Farmácia na UVLF v Košiciach. V priebehu dlhého obdobia svoju odbornú a vedeckú prácu venoval riešeniu otázok chovu malej zveri so zameraním na jej reprodukčnú schopnosť, zdravotný stav a výživu. V rámci riešenia úloh výskumu a praxe sa v poslednom období zaoberá problematikou manažmentu a vplyvu výživy na zdravotný stav raticovej zveri.

Svoje bohaté teoretické a odborné skúsenosti venoval v prospech poľovníckej praxe. Je a bol zodpovedným riešiteľom a odborným garantom tematických úloh „Zdravotná kontrola a manažment zveri“ v Štátnych lesoch TANAPu, Vojenských lesoch a majetkoch SR, Chemko Strážske a.s. a inde. V posledných rokoch vypracoval množstvo projektov zverníc, napr. rezervácia jelenej zveri v Tatranskej Javorine (ŠL TANAP), rezervácia jelenej zveri Kamienka (VLM SR), či zvernica pre diviačiu zver Jovsa (VLM SR), zvernica „Orlová“ Strážske a iné. Nemenej bohatá je aj jeho publikačná činnosť. Ako vedúci autorského kolektívu vydal vysokoškolské skriptá z disciplín Poľovníctvo (1988) a Chov a choroby zveri (1992), knižné publikácie – Starostlivosť o zver a choroby zveri (2000), Slovenské poľovnícke názvoslovie (2000), Poľovnícka zoológia a biológia zveri (2010), Starostlivosť o zver a choroby zveri (2010), Lov a poľovnícke plánovanie (2010), Poľovnícka kynológia (2010), Hodnotenie poľovníckych trofejí európskych druhov zveri (2011), Právne predpisy na úseku poľovníctva, zbraní a streliva a ochrany prírody (2013), Poľovnícka osvetla (2013), Významné – zlaté trofeje Slovenska (2016). Spolupracoval na vydaní učebnice Biológia, aklimatizácia a choroby zveri (v BLR 1980), Medicínska lymfológia (2001), Veterinársky slovník (2012), Program starostlivosti o veľké šelmy na Slovensku (2015). Rovnako bohaté je jeho dlhoročné pôsobenie v odborných komisiách, poradných zboroch, redakčných radách od regionálnych až po národné a medzinárodné. Tri funkčné obdobie vykonával funkciu viceprezidenta SPZ, prezídia a člena rady SPZ, experta a člena Rady Medzinárodnej organizácie pre poľovníctvo a ochranu zveri – CIC, predsedu Ústrednej a obvodnej hodnotiteľskej komisie SPK pre hodnotenie trofejí, prednášateľa a skúšobného komisára pre základné a vyššie poľovnícke skúšky, poľovníckeho hospodára a ďalšie. Svoje praktické, odborné a teoretické poznatky odovzdáva aj generáciám študentov veterinárnej medicíny, alebo ako školiteľ doktorandov, či riešiteľ grantov a iných výskumných úloh na Univerzite veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach, ale aj iných univerzitách (člen Vedeckej rady Lesníckej fakulty TU vo Zvolene v rokoch 2012 - 2020) a inštitúciách (expert

pre pôdohospodárske poradenské služby Agroinštitútu Nitra, člen Expertnej koordinačnej rady ŠOP SR, v roku 1995 ministrom spravodlivosti SR menovaný znalcom v odbore Lesné hospodárstvo, člen Redakčnej rady Fólia venatória) a rôznych konferenciách, seminároch a kurzoch. Významnou mierou sa podieľa na tvorbe novej legislatívy v rámci poľovníctva na Slovensku. V rokoch 2000 až 2001 bol garantom tematickej úlohy „Monitoring cudzorodých látok u rýb a zveri na Slovensku“ v rámci Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR.

Je zakladateľom a odborným a organizačným garantom už 17. ročníkov Zemplínskych poľovníckych dní. Ako predseda okresnej organizácie Slovenského poľovníckeho zväzu v Trebišove dlhodobo rozvíja spoluprácu so štátnou správou a užívateľmi poľovných revírov. Od 1.1.2017 sa aktívne podieľa na realizácii opatrení "Národného kontrolného programu pre africký mor ošípaných v diviačej populácii“.

V roku 2015 bol nositeľom myšlienky a odborným garantom založenia múzea – trvalej expozície „Poľovníctva a ochrany zveri“ v priestoroch obnovenej bývalej jazdiarne rodiny Andrassyovcov v Trebišove. V súčasnosti múzeum slúži na prezentáciu biotopov poľovnej zveri z rôznych kontinentov sveta a zároveň približuje význam a pôsobenie rodiny Andrassyovcov na Zemplíne, najmä ich záľubu v poľovníctve, hlavne v zazverovaní revírov, ochrane a starostlivosti o zver.

Ocenenia:

Strieborná medaila ministra MPaRV SR za rozvoj poľovníctva na Slovensku (2009)

Zlatá medaila ministra MPaRV SR za celoživotné dielo v problematike poľovníctva (2014),

Zlatý kamzík – najvyššie vyznamenanie Slovenského poľovníckeho zväzu (2009),

Rytiersky kríž maďarského radu za zásluhy – štátne vyznamenanie Maďarskej republiky udelené prezidentom Jánosom Áderom dňa 3.8.2018.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 28

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21. 09. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 07. 09. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Rekonštrukcia plavárne pokračovala aj napriek komplikáciám spôsobeným mimoriadnou epidemiologickou situáciou. Po vykonaní bezpečnostných a organizačných opatrení na ochranu zdravia pracovníkov, dodávateľ naplno rozbehol práce počas prázdninových mesiacov.

Práce a dodávky hlavnej stavebnej výroby sú v podstate ukončené, vrátane všetkých prác na statickom zabezpečení konštrukcií. Priebežne bolo potrebné riešiť niektoré poruchy a chyby starej stavby, napr. zatekajúce vnútorné dažďové zvody. Prebiehajú práce na inžinierskych sietiach a technických inštaláciách – kanalizácia, zdravotníctvo, vzduchotechnika, elektroinštalácie silno- ako aj slaboprúdových rozvodov. Rovnako sa kompletizujú povrchové úpravy v interiéri a v exteriéri.

Dodávateľ technologickej časti stavby aktuálne montuje jednak zariadenie a technológiu wellnessu, jednak bazénovú technológiu (tzv. veľký bazén, malý bazén , vírivka) . Keďže stavebná príprava postupuje podľa predpokladov a podľa harmonogramu, dodávka technológií a zariadení môže hladko nadväzovať.

Stavebné práce v priestoroch budúcej reštaurácie, fitnesscentra a ubytovacej časti postupujú primerane rýchlo, porovnateľne s bazénovou časťou.

Doterajší postup prác hodnotíme pozitívne. Vedenie mesta a pracovníci MsÚ a stavebný dozor venujú potrebnú pozornosť hlavne kvalitatívnej stránke stavby, spolupráca zmluvného dodávateľa aj subdodávateľov prebieha úspešne. Fakturácia a financovanie stavby prebieha podľa pravidiel a zmluvných dohovorov.

Predbežne možno konštatovať, že pri zachovaní súčasného úsilia stavba bude dokončená načas v zmysle zmluvy, alebo dokonca v predstihu.

V Trebišove 07. 09. 2020

Zapísal: Ing.arch. Alexander Bugala, vedúci odd. VaM

Schválil: PhDr. Marek Čižmár, primátor





HETUOLANEN
KÄSIÄ EI TULE KÄYTTÄÄ

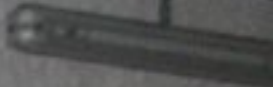
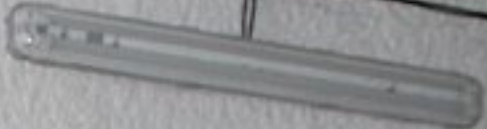
HETUOLANEN
KÄSIÄ EI TULE KÄYTTÄÄ











Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 29

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.9.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly výrubov drevín

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly výrubov drevín.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 7.9.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly výrubov drevín.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. a z podnetu poslanca Mestského zastupiteľstva v Trebišove bola vykonaná kontrola výrubov drevín.

Začiatok kontroly:

9.6.2020

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola výrubov drevín – orecha kráľovského na ulici Jána Husa a javora sp. v areáli Materskej školy na ul. 1. decembra v Trebišove na základe podnetu poslanca mestského zastupiteľstva.

Cieľ kontroly:

Preveriť dodržanie zákonných postupov pri výrube drevín.

Kontrolované obdobie:

Roky 2019 - 2020

Vyžiadané doklady

- Rozhodnutia o výruboch drevín – Orecha kráľovského pri bytovom dome 2119 na ulici Jána Husa Trebišov a Javora sp. v areáli Materskej školy na ul. 1. decembra Trebišov vrátane kompetentnej dokumentácie.

Zákonné ustanovenia

- Zákon č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 543/2002 o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o ochrane prírody a krajiny)
- Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len správny poriadok)

Zistený stav:

Na zasadnutí mestskej rady dňa 8. júna 2020 som bol požiadaný p. Františkom Tomkom, poslancom mestského zastupiteľstva o vykonanie kontroly výrubu drevín - orecha kráľovského pri bytovom dome č. 2119 na Ulici Jána Husa a výrubu javora sp. v areáli Materskej školy na Ulici 1. decembra v Trebišove.

Výrub dreviny orecha kráľovského

Druh: Orech kráľovský, syn. Orech vlašský (lat. Juglans regia)

Lokalita: C-KN parcela č. 3160/1, k. ú. Trebišov, LV 4170, vlastník Mesto Trebišov, ul. Jána Husa severne od BD č. 2119

Dátum výrubu: 12.2.2020

Dôvod výrubu:

Výrub sa uskutočnil z dôvodu možnosti bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka alebo značnej škody na majetku, nakoľko drevina bola v zlom zdravotnom stave, bola napadnutá drevokaznou hubou. Strom bol vo viacerých častiach búrľavý, ulomené suché konáre často ohrozovali chodcov na frekventovanom chodníku smerom na autobusovú stanicu a hrozilo zrútenie stromu.

Oznámenie o výrube dreviny:

Strom bol odstránený v zmysle § 47, ods., 4 písm. d) a ods. 6 [zákona o ochrane prírody a krajiny](#) v znení neskorších predpisov bez správneho konania o súhlase na výrub drevín.

§ 47, ods. 4: Súhlas na výrub dreviny sa nevyžaduje

d) pri bezprostrednom ohrození zdravia alebo života človeka alebo pri bezprostrednej hrozbe vzniku značnej škody na majetku

ods.6: Ten, kto z dôvodov uvedených v odseku 4 písm. b) a d) drevinu vyrúbal, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť a zároveň preukázať splnenie podmienok na výrub drevín orgánu ochrany prírody najneskôr do piatich dní od uskutočnenia výrubu. Lehotu na výsadbu nových ovocných drevín podľa odseku 4 písm. b) môže orgán ochrany prírody na základe odôvodnenej žiadosti podanej pred uplynutím stanovenej lehoty predĺžiť, najviac však o šesť mesiacov.

Oznámenie o výrube dreviny spolu s kópiou z katastrálnej mapy, výpisom z LV a fotodokumentáciou bolo doručené Mestu Trebišov, Úradu ochrany prírody a krajiny dňa 12.2.2020, t. j. v deň odstránenia dreviny. Oznamovateľom bol správca mestskej zelene - Technické služby mesta Trebišov, Hospodárske stredisko, Gorkého 3070/57, 075 01 Trebišov (príloha: Oznámenie o výrube - Orech kráľovský ul. Jána Husa)

Vyhodnotenie postupu výrubu orecha kráľovského na ulici Jána Husa:

Z právneho hľadiska bol postup správcu zelene správny. V zmysle zákona o ochrane prírody a krajiny vlastník, správca alebo nájomca pozemku, na ktorom sa nachádza drevina, je povinný sa o ňu starať, najmä ju ošetrovať a udržiavať. V prípade možnosti bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka alebo značnej škody na majetku je povinný predmetnú drevinu odstrániť aj bez správneho konania a do 5 dní túto skutočnosť oznámiť orgánu ochrany prírody a krajiny.

Na nebezpečenstvo padania konárov a možnosti zrútenia stromu upozorňovali viackrát občania susedných bytových domov a klienti susedného Zariadenia opatrovateľskej služby Prameň nádeje. Výrub stromu bol preto z hľadiska bezpečnosti opodstatnený.

Výrub dreviny javor sp.

Druh: Javor sp. (lat. Acer sp.)

Lokalita: C-KN parcela č. 2257/1, k. ú. Trebišov, LV 4170, vlastník Mesto Trebišov, ul. 1. decembra, areál MŠ

Dátum výrubu: 9.1.2020

Dôvod výrubu:

Výrub dreviny druhu - javor sp., ktorý rástol v areáli MŠ na ul. 1. decembra v Trebišove sa uskutočnil z dôvodu ohrozenia bezpečnosti tam pohybujúcich sa osôb, hlavne detí a učiteliek z materskej školy. Strom bol v poškodenom zdravotnom stave, mal rozčesnutý dvoj kmeň, z toho jedna časť bola suchá. Zrezaním len suchej časti stromu by sa narušilo ťažisko stromu a hrozil by pád zvyšnej časti stromu. Preto sa pristúpilo k úplnému odstráneniu stromu. Na vážne poškodenú drevinu upozorňovala správcu zelene riaditeľka MŠ. Fotodokumentácia – príloha - Foto - poškodený javor MŠ. 1. decembra

Správne konanie o výrube:

Výrub dreviny sa uskutočnil na základe žiadosti správcu mestskej zelene - Technických služieb mesta Trebišov, Hospodárskeho strediska, Gorkého 3070/57, 075 01 Trebišov doručenej na Mestský úrad v Trebišove dňa 15.10.2019, ktorý v tomto konaní žiadal výrub 3 ks drevín (2x smrek sp. a 1x javor sp.).

Mesto Trebišov listom zo dňa 16.10.2019 zverejnilo na svojej internetovej stránke [upovedomenie](#) o začatí správnom konaní. Mimovládne organizácie neoznámili svoju účasť v konaní.

Správny orgán na základe úplnosti podania, listom zo dňa 23.10.2019 oznámil všetkým známym účastníkom konania, začiatok konania v predmetnej veci (§ 18 ods. 3 správneho poriadku a § 82 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny) a nariadil miestnu obhliadku v súlade s § 21 správneho poriadku na deň 07.11.2019.

Miestna obhliadka, z ktorej bola vyhotovená zápisnica, sa uskutočnila dňa 07.11.2019. Požiadavka na výrub drevín bola posúdená zo všetkých hľadísk, najväčší dôraz bol kladený na zistenie a posúdenie objektívnej potreby a nutnosti výrubu požadovaného množstva drevín.

Rozhodnutie o výrube drevín bolo vydané Mestom Trebišov dňa 7.11.2019 a v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresný úrad v Trebišove, odbor starostlivosti o životné prostredie nebolo podané podľa § 53 a § 54 správneho poriadku žiadne odvolanie proti predmetnému rozhodnutiu.

V rozhodnutí je uložená žiadateľovi náhradná výsadba v počte **4 ks** drevín druh: **Lipa malolistá „Rancho“** (*Tilia cordata „Rancho“*) – 2 ks na pozemku registra „C“ KN č. 2158/1 k. ú. Trebišov (Ul. Cintorínska – parčík), **Jarabina vtáčia** (*Sorbus aucuparia*) – **2 ks** na pozemkoch registra „C“ KN č. 2257/1 a 3750/1 k. ú. Trebišov na svoje náklady, v agrotechnicky vhodnom termíne (jar alebo jeseň), najneskôr do 12 mesiacov od výrubu.

Vyhodnotenie postupu výrubu javora sp. v areáli MŠ na ulici 1. decembra:

Pri výrube dreviny – javor sp. v areáli MŠ na ul. 1. decembra bol dodržaný zákon o ochrane prírody a krajiny a správny poriadok. Drevina ohrozovala svojim poškodením a zlým zdravotným stavom najmä bezpečnosť detí z MŠ a preto bolo rozhodnuté v správnom konaní o jej odstránení. Výrub bol vykonaný v mimo vegetačnom období po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia.

Záver:

Pri výrube drevín – orecha kráľovského na ulici Jána Husa a javora sp. v areáli MŠ na ulici 1. decembra bol dodržaný zákon o ochrane prírody a krajiny a správny poriadok. Výruby boli vykonané v mimo vegetačnom období a hlavným dôvodom výrubov bolo značné poškodenie zdravotného stavu drevín a tým bezprostredné ohrozenie zdravia alebo života človeka.

Prílohy:

Oznámenie o výrube - Orech kráľovský ul. Jána Husa + fotodokumentácia

Rozhodnutie o výrube - javor sp. MŠ 1. decembra + fotodokumentácia

V Trebišove, 25.6.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

Technické služby mesta Trebišov, Hospodárske stredisko, Gorkého 3070/57, 075 01 Trebišov

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 01 Trebišov

MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD	
Došlo: 12. 02. 2020	
Evidenčné číslo: 5243/2020	Číslo spisu:
Prílohy: 6	Vybavuje: VÝST.

Trebišov, dňa 12.2.2020

Vec:

Oznámenie o výrube dreviny

Týmto Vám v zmysle § 47, ods.4, písm. d) a ods. 6, zákona o ochrane prírody a krajiny č.543/2002 v znení neskorších predpisov oznamujeme, že v katastrálnom území Trebišov na parcele č. 3160/1, ktorej vlastníkom je Mesto Trebišov, LV č. 4170 bol dňa 12.2.2020 uskutočnený výrub ks dreviny rod ORECHs obvodom kmeňa 220cm meranom vo výške 130 cm nad zemou. Výrub sa uskutočnil z dôvodu možnosti bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka alebo značnej škody na majetku, nakoľko predmetný jedinec POD V ZLOM ZDRAVOTNOM STAVE, NAPADNUTÝ DREVOKAZNOU HUBOU.

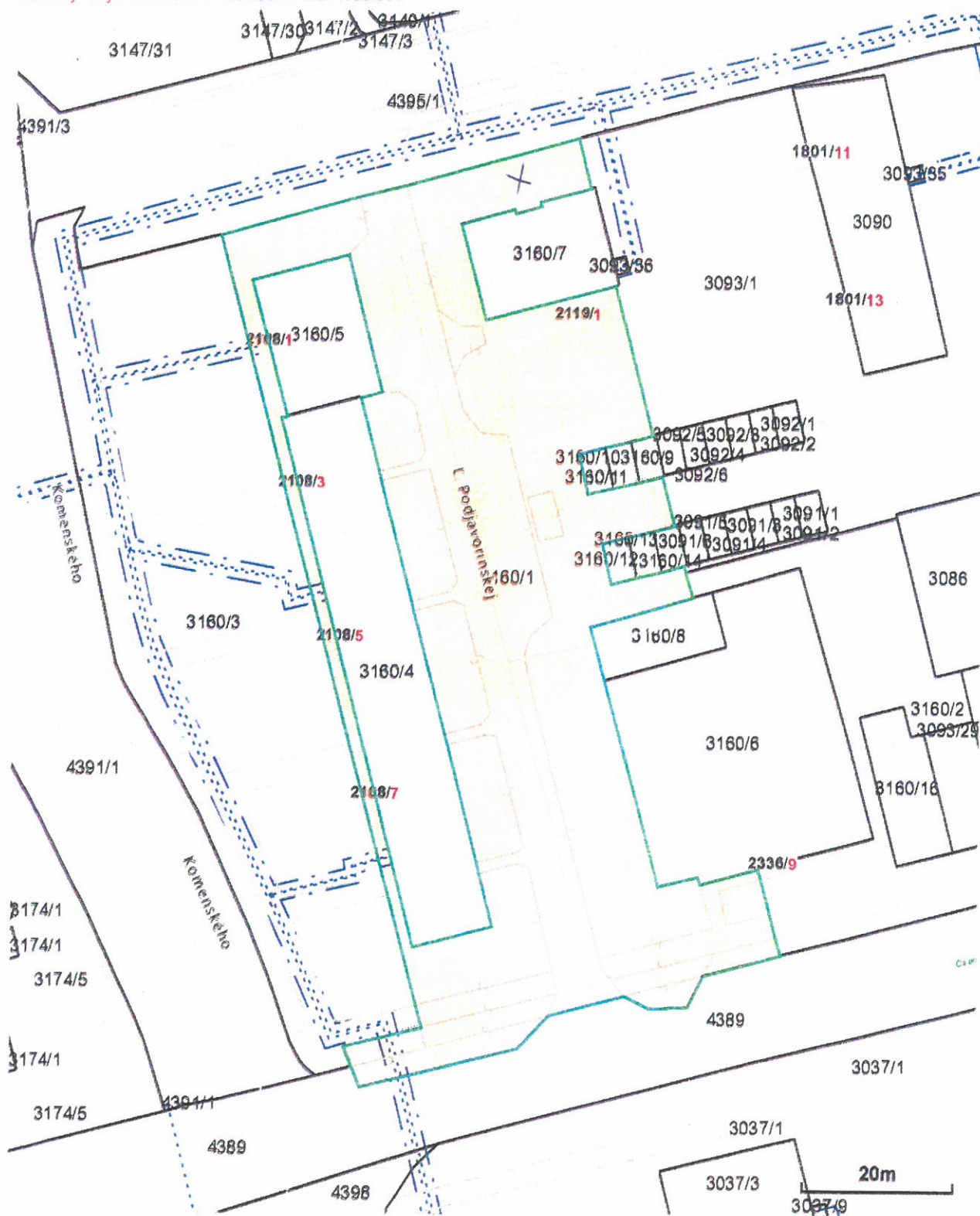
S pozdravom

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA
DV
STREDISKO
075 01 TREBIŠOV
IČO: 00188433
Ing. Milan Kakaš, vedúci HS IČ DPH: SK2020749951

Prílohy: 1 x kópia z katastrálnej mapy
1 x LV
1 fotodokumentácia

Parcela registra C, 3160/1

Košický kraj > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

4170

Výmera parcely v m²

3743

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

11. 02. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

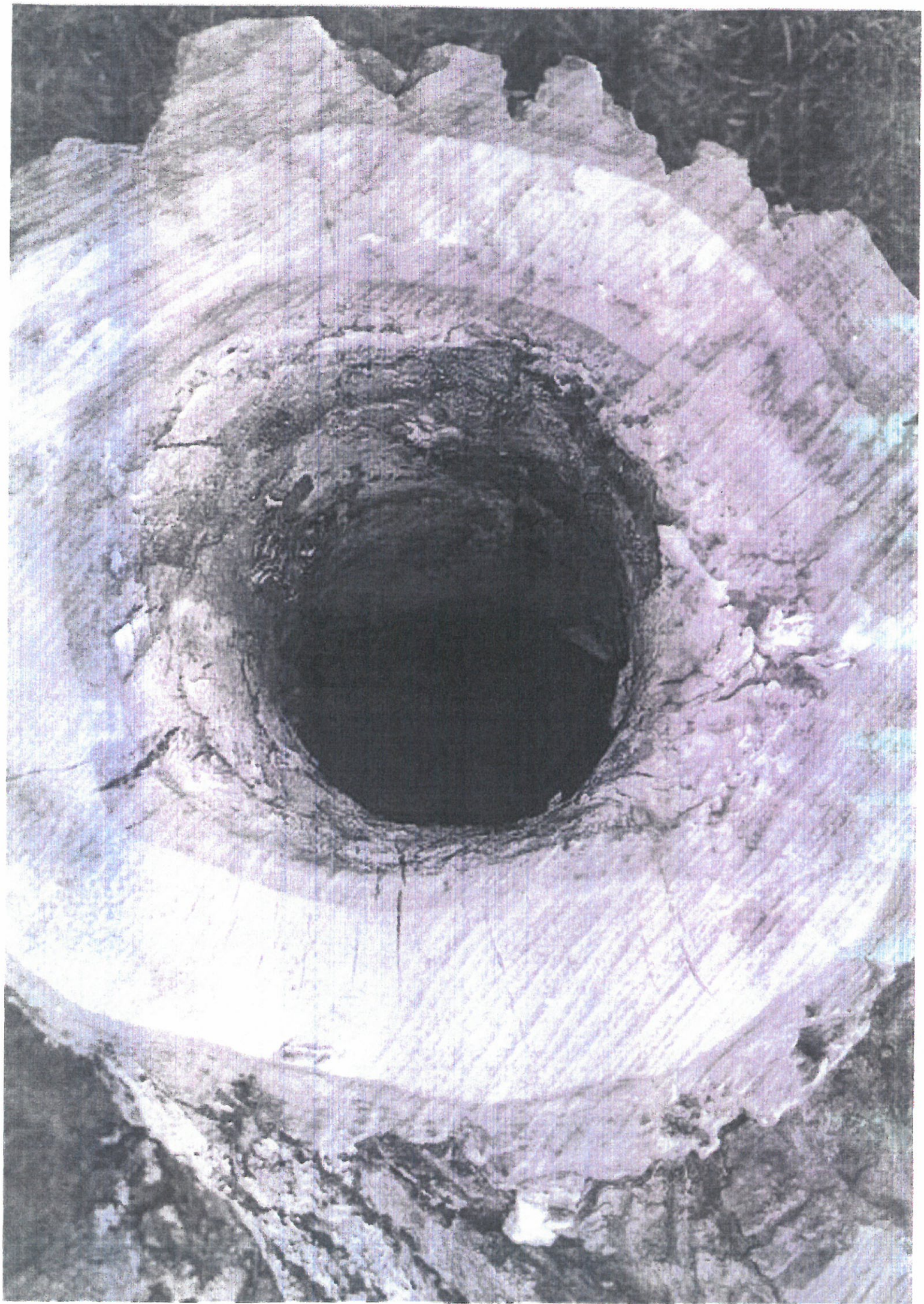
Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. Mesto, Trebišov, SR (Podiel: 1/1)



2119









MESTO TREBIŠOV

ÚRAD OCHRANY PRÍRODY A KRAJINY

M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov



MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD	
Došlo: 12. 11. 2019	
Evidenčné číslo:	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

Technické služby mesta Trebišov
Stavebná č. 2
075 01 Trebišov

Váš list číslo/zo dňa
-/15.10.2019

Naše číslo
15375/2019/5-EBu

Vybavuje/linka
Ing. Eva Bučková
0915840269

Trebišov
07.11.2019

Vec

Technické služby mesta Trebišov Stavebná č. 2, Trebišov – žiadosť o súhlas na výrub drevín

Rozhodnutie

Mesto Trebišov, ako príslušný orgán štátnej správy rozhodujúci v prvom stupni vo veciach ochrany prírody, príslušné podľa § 2 písm. f) zákona č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny orgán“) a § 64 ods. 1, písm. e) v spojitosti s § 69 zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny“), na základe žiadosti Technických služieb mesta Trebišov Stavebná č. 2, Trebišov (ďalej len „žiadateľ“) zo dňa 15.10.2019 podľa § 47 ods. 3 a § 48 ods. 1 zákona o ochrane prírody a krajiny, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva

s ú h l a s

na výrub 3 ks drevín na pozemkoch registra „C“ KN č. 4376, 2257/1 a 3750/2 k. ú. Trebišov, druh pozemkov – zastavaná plocha a nádvorie, ostatná plocha rastúcej mimo lesa, meraných vo výške 130 cm nad zemou, s obvodom kmeňa:

druh: Smrek sp.	obvod kmeňa nad 40 cm	2 ks
Javor sp.	-//-	1 ks

I. V súlade s § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody a krajiny určujeme bližšie podmienky vykonania výrubu zabezpečujúceho ochranu prírody a krajiny:

1. Výrub drevín je možné uskutočniť po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia najmä v mimovegetačnom období, t.j. v termíne od 30. septembra do 31. marca. Právoplatnosť tohto rozhodnutia si nechá žiadateľ osobne overiť správnym orgánom. Platnosť rozhodnutia je 2 roky od nadobudnutia právoplatnosti.
2. Povolené je vyrábať 3 ks drevín. Výrub zrealizujú Technické služby mesta Trebišov ako správca zelene a zároveň oprávnená organizácia.
3. Pri výrube drevín žiadateľ poskytne potrebnú súčinnosť realizátorovi výrubu, aby nedošlo k poškodeniu okolitých drevín, cudzieho majetku ako aj k ohrozeniu zdravia alebo života ľudí.
4. Uskladňovanie dreveného odpadu vzniknutého pri výrube je potrebné zabezpečiť v súlade s podmienkami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5. Po ukončení výrubu žiadateľ zabezpečí dôkladné vyčistenie plochy a zabezpečí plochy na vysadenie sadeníc.

II. V súlade s § 48 ods.1 uvedeného zákona, Mesto Trebišov ukladá náhradnú výsadbu:

Žiadateľ:

- a) uskutoční náhradnú výsadbu v počte 4 ks drevín druh: **Lipa malolistá** „Rancho“ (*Tilia cordata* „Rancho“) – 2 ks na pozemku registra „C“ KN č. 2158/1 k. ú. Trebišov (Ul.Cintorínska – parčík), **Jarabina vtáčia** (*Sorbus aucuparia*) – 2 ks na pozemkoch registra „C“ KN č. 2257/1 a 3750/1 k. ú. Trebišov na svoje náklady, v agrotechnicky vhodnom termíne (jar alebo jeseň), najneskôr do 12 mesiacov od výrubu,
- b) zabezpečí, aby dreviny boli vysadené mimo inžinierskych sietí alebo ich ochranných pásiem, v dostatočnej vzdialenosti od chodníkov, budov a ciest,
- c) zrealizuje náhradnú výsadbu zdravým a kvalitným sadbovým materiálom s minimálnou výškou 60 cm, zabezpečí starostlivosť o ňu po dobu troch rokov odo dňa jej uskutočnenia a v prípade nízkej ujatosti, zničenia alebo vyhynutia sadeníc zrealizuje jej dosadbu,
- d) **doručí na konajúci správny orgán doklad o vykonaní náhradnej výsadby.**

Z dôvodov uvedených v § 89 zákona o ochrane prírody a krajiny môže správny orgán na návrh alebo z vlastného podnetu tento súhlas zmeniť alebo zrušiť.

Osobitné predpisy, ako aj ostatné ustanovenia zákona zostávajú vydaním tohto súhlasu nedotknuté.

Odôvodnenie

Žiadosťou doručенou na Mestský úrad v Trebišove dňa 15.10.2019 požiadal žiadateľ v zmysle § 47, ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny správny orgán o udelenie súhlasu na výrub drevín.

Žiadosť obsahuje požadované náležitosti v zmysle § 17, ods. 8 vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o ochrane prírody a krajiny.

Mesto Trebišov listom zo dňa 16.10.2019 zverejnilo na svojej internetovej stránke informáciu o začatom správnom konaní. Mimovládne organizácie neoznámili svoju účasť v konaní.

Správny orgán na základe úplnosti podania, listom zo dňa 23.10.2019 oznámil všetkým známym účastníkom konania, začiatok konania v predmetnej veci (§ 18 ods. 3 správneho poriadku a § 82 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny) a nariadil miestnu obhliadku v súlade s § 21 správneho poriadku na deň 07.11.2019.

Miestna obhliadka, z ktorej bola vyhotovená zápisnica, sa uskutočnila dňa 07.11.2019. Požiadavka na výrub drevín bola posúdená zo všetkých hľadísk, najväčší dôraz bol kladený na zistenie a posúdenie objektívnej potreby a nutnosti výrubu požadovaného množstva drevín.

Pozemky registra C-KN č. 4376, 2257/1 a 3750/2 k. ú. Trebišov zapísané na LV č. 4170 sú vo vlastníctve mesta Trebišov. Mesto Trebišov súhlasí s výrubom 3 ks drevín rod smrek – 2 ks a javor, nakoľko pri terénnej obhliadke bolo zistené, že dreviny: smrek rastúci pred rodinným domom č. 12 na Tabakovej ulici poškodzuje svojím koreňovým systémom konštrukciu príľahlého chodníka, druhý smrek, ktorý rastie v tesnej blízkosti objektu Mestskej tržnice poškodzuje jej fasádu a javor, ktorý rastie v areáli MŠ 1.decembra je v poškodenom zdravotnom stave a tým ohrozuje bezpečnosť tam pohybujúcich sa osôb. Po zvážení vyššie uvedených skutočností v zmysle § 17 ods. 10 a 11 Vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov dospel tunajší úrad k záveru, že na výrub sú vhodné 3 kusy drevín rod smrek a javor. Predmetné dreviny sú v teréne označené oranžovou farbou vo výške 130 cm nad zemou a na koreňovom nábehu v zmysle § 17 ods. 13 Vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o ochrane prírody a krajiny. Žiadateľovi je udelená za vyrúbané dreviny povinnosť náhradnej výsadby, vysadiť spolu 4 ks drevín rod lipa a jarabina na pozemkoch registra C-KN č. 2158/1, 2257/1 a 3750/1 k. ú. Trebišov.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti a na to, že dreviny rastú v zastavanom území mesta, výrub predmetných jedincov sa uskutoční v takom rozsahu ako je uvedené vo výrokovvej časti toho rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresný úrad v Trebišove, odbor starostlivosti o životné prostredie podaním na tunajšom Mestskom úrade v Trebišove. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.



PhDr. Marek Čížmár
primátor

Doručí sa: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862, Trebišov

Poškozený javor MŠ 1. decembra



Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 30

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.9.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov za rok 2019

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov za rok 2019.

Predkladá: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 7.9.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov za rok 2019.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov za rok 2019.

Začiatok kontroly:

2.6.2020

Kontrolovaný subjekt:

Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov na Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov.

Cieľ kontroly:

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Rok 2019

Vyžiadané doklady

- Vnútorne predpisy a smernice ZŠ Komenského 1962/8, Trebišov (ďalej len ZŠ)
- Dokumenty súvisiace s rozpočtom ZŠ za rok 2019 (schválený rozpočet, úpravy rozpočtu, plnenie rozpočtu)
- Účtovná evidencia ZŠ za rok 2019 (účtovné denníky, evidencia objednávok, zmlúv, faktúr, pokladničných dokladov, výpisov z účtu)
- Skladová evidencia ZŠ za rok 2019
- Inventarizačná dokumentácia ZŠ za rok 2019
- Dokumentácia o verejnom obstarávaní na ZŠ za rok 2019
- Personálna a mzdová evidencia ZŠ za rok 2019
- Dokumentácia o poistení majetku ZŠ za rok 2019

Zákonné ustanovenia

- Zákon č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 311/2001 Z. z. – Zákonník práce
- Zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a o odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (od 15.10.2019 zákon č. 138/2019 Z. z.)
- Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Zistený stav:

- **Základné údaje**

Názov školy:	Základná škola, Komenského 1962/8, Trebišov
Zriaďovateľ:	Mesto Trebišov, ul. M. R. Štefánika 862/204, Trebišov
Dátum zriadenia školy:	7. november 1987; platná zriaďovacia listina zo dňa 29.1.2010, účinná od 1.2.2010
IČO školy:	35 541 075
Forma hospodárenia:	rozpočtová organizácia mesta
Štatutárny orgán školy:	riaditeľ – Mgr. Radoslav Ujhelyi
Druh a typ školy:	Základná škola so všetkými ročníkmi
Vyučovací jazyk:	slovenský

Subjekty, ktoré sú súčasťou školy:

Školský klub ako súčasť ZŠ Komenského 1962/8, Trebišov
Školská jedáleň ako súčasť ZŠ Komenského 1962/8, Trebišov

Počet žiakov k 15.9.2019: 782 (zdroj – Centrum vedecko technických informácií SR)

Školský obvod: V roku 2019 podľa VZN Mesta Trebišov č. 143/2015 o určení školských obvodov v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov účinného od 1.1.2016 bol určený školský obvod Základnej školy Pribinova 34, Trebišov takto:

Komenského, Čelovská, Jonáša Záborského, Stavebná, Janka Kráľa, Kalinčiakova, Slovenská, Svätoplukova, Konečná, Krajná, 17. novembra, Dopravná, Šafárikova, T. G. Masaryka, Ľ. Podjavorinskej, Letná, Puškinova, Sládkovičova, Kutnohorská, A. Dubčeka a žiaci z obcí Nový Ruskov, Plechotice, Zemplínska Nová Ves, Egreš, Čelovce.

Dodatkom č. 1 k VZN č. 143/2015 schválenom uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 160/2019 zo dňa 9.12.2019 boli zo školského obvodu Základnej školy Pribinova 34, Trebišov presunuté ulice Tržná a Zimná ku školskému obvodu Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov.

Priestorové a materiálne – technické podmienky školy:

Základnú školu tvorí päť budov. Škola je rozdelená na pavilón ročníkov 1. – 4. a pavilón ročníkov 5. – 9.

V školskom roku 2018/2019 bolo na škole 35 kmeňových tried s pravidelným vyučovaním.

Škola má vybudované špeciálne učebne – HUV, CHEM, TECH, INF č. 1 a č. 2, VYV, BIO – GEO, posluchové laboratórium, 5 interaktívnych tabúl, školskú knižnicu, telocvičňu I., externá telocvičňa na ul. T. G. Masaryka, malú telocvičňu, posilňovňu, multifunkčné ihrisko, atletický ovál, tenisové kurty, ihrisko s umelou trávou, lezeckú stenu.

Ďalšie priestory školy sú kabinety pre učiteľov, kancelárske priestory vedenia školy, administratívy a ekonomického oddelenia, školská kuchyňa a jedáleň.

Súčasťou areálu školy je ukážkovo udržiavaná školská záhrada s okrasnou a úžitkovou časťou a záhradným pavilónom, ktorý slúži aj ako vonkajšia učebňa.

Časť školy je postavená na cudzích pozemkoch – parc. C-KN č. 2332/1 – 9 400 m² (ihriská a nádvorie školy) a parc. C-KN č. 2332/8 – 2 586 m² (zastavaná plocha). Vlastníkom oboch pozemkov je Slovenská republika, správcom pozemkom sú Železnice Slovenskej republiky, Bratislava.

Užívanie pozemkov Základnou školou je riešené Nájomnou zmluvou č. 864 188 029 – 1 – 06 medzi prenajímateľom Železnicami Slovenskej republiky, Bratislava a nájomcom Mestom Trebišov. Zmluva bola uzatvorená dňa 27.4.2006 a súčasťou zmluvy sú aj Dodatok č. 1 zo dňa 3.4.2008 a Dodatok č. 2 zo dňa 1.2.2012. Celková výmera predmetu nájmu je 11 986 m², pri nájmomnom 0,07 €/rok/ m² a celkovom ročnom nájmom 839,02 € bez DPH.

Aj keď nájmné za uvedené pozemky nie je vysoké, problémy vznikajú pri stavebnej činnosti a pri výrube drevín na týchto parcelách, keď základná škola musí žiadať o súhlas vlastníka (správcu) pozemkov. Niektoré projekty (eurofondové) vyžadujú vlastníctvo pozemkov, na ktorých má byť projekt realizovaný a to môže v budúcnosti spôsobiť problémy.

• **Vnútorne predpisy a smernice**

Základná škola sa popri všeobecne platných zákonných normách v roku 2018 riadila nasledovnými vnútornými predpismi a smernicami:

- Organizačný poriadok Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov – zo dňa 30.8.2019
- Pracovný poriadok Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov – zo dňa 30.8.2019
- Štatút školy – zo dňa 1.9.2007
- Kolektívna zmluva na roky 2016 až 2020 – uzatvorená dňa 31.3.2016
- Vnútorný predpis o finančnej kontrole
- Vnútorný predpis o spôsobe vedenia účtovníctva
- Vnútorný predpis na vedenie pokladne
- Vnútorný predpis o evidovaní, odpisovaní a účtovaní majetku
- Vnútorný predpis pre vykonávaní inventarizácie
- Smernica upravujúca postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami
- Smernica o ochrane osobných údajov
- Smernica o riešení bezpečnostných incidentov
- Interná smernica na vypracovanie pracovnej zmluvy
- Interný mzdový predpis
- Vnútorný predpis o pravidlách a postupoch spracovania a ochrany osobných údajov pri zabezpečovaní personálno-mzdovej agendy
- Interný predpis na zaraďovanie pedagogických pracovníkov a odborných zamestnancov do platovej triedy a pracovnej triedy
- Vnútorný predpis o cestovných náhradách
- Smernica o poskytovaní osobných ochranných prostriedkov na pracovisku ZŠ
- Zásady preverovania a podávania podnetov podávaných v zmysle zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaní protispoločenskej činnosti
- Smernica o poskytovaní príspevkov na rekreáciu zamestnancov
- Vnútorný predpis pre stanovenie ceny jedla a evidenciu v školskej jedálni

Zistený nedostatok:

Kolektívna zmluva Základnej školy, Komenského 1962/8, Trebišov nie je zverejnená na internetovej stránke školy. Podľa § 5a, ods. 5 písm. b) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov je kolektívna zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.

Kolektívne zmluvy nemajú zverejnené ani ostatné základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

• **Rozpočet školy**

Finančné hospodárenie rozpočtovej organizácie Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov sa v roku 2019 riadilo rozpočtom mesta schváleným Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 19.12.2018 uznesením č. 19/2018 a finančným usporiadaním rozpočtu mesta voči zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám.

V roku 2019 sa uskutočnilo 6 zmien rozpočtu týkajúce sa Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov v celkovej výške 292 270,00 € - výdavky a 18 480,00 € - príjmy:

1. zmena rozpočtu schválená dňa 19.3.2019 rozpočtovým opatrením č. 3 (12 280,00 € - výdavky)

2. zmena rozpočtu schválená dňa 5.8.2019 rozpočtovým opatrením č. 9 (31 950,00 € - výdavky)
3. zmena rozpočtu schválená dňa 14.10.2019 rozpočtovým opatrením č. 10 (3 770,00 € - výdavky)
4. zmena rozpočtu schválená dňa 26.11.2019 rozpočtovým opatrením č. 11 (240,00 € - výdavky)
5. zmena rozpočtu schválená dňa 30.12.2019 rozpočtovým opatrením č. 13 (35 230,00 € - vlastné príjmy)
6. zmena rozpočtu schválená dňa 31.12.2019 rozpočtovým opatrením č. 14 (16 750,00 € - vlastné príjmy)

Rozpis rozpočtu na rok 2019 - Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov (v €)

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2019
A. Vlastné príjmy spolu	127 600,00	146 080,00	146 044,60
KZ 1AC1, 1AC2, 3AC1, 3AC2, 131I		35 230,00	35 194,53
KZ 41, 72e, 72h, 72j	300,00	3 220,00	3 223,22
KZ 72g	19 000,00	20 070,00	20 064,00
KZ 72f	105 000,00	83 310,00	83 311,33
KZ 72g	3 300,00	4 250,00	4 251,52
B. Bežné výdavky celkom	1 620 690,00	1 884 280,00	1 814 950,08
z toho :			
1. Prenesené kompetencie normatívne výdavky celkom KZ 111	1 305 120,00	1 439 340,00	1 399 307,00
z toho :			
osobné náklady	1 128 450,00	1 251 570,00	1 251 572,00
prevádzkové náklady	176 670,00	187 770,00	147 735,00
2. Prenesené kompetencie nenormatívne výdavky celkom KZ 111 v zmysle zákona č.597/2003 Z. z. v z.n.p.	68 000,00	91 200,00	90 783,13
z toho :			
vzdelávacie poukazy (§7 ods.9)	20 000,00	17 410,00	17 408,00
dopravné (§4 ods.13)	12 000,00	12 690,00	12 274,09
odchodné (§4 ods.12)	0,00	6 120,00	6 115,84
sociálne znevýhodnené prostredie	0,00	3 250,00	3 250,00
zdravotní asistenti	10 000,00	22 180,00	22 176,00
škola v prírode	8 000,00	12 150,00	12 150,00
lyžiarsky výcvik	14 000,00	14 250,00	14 250,00
príspevok na učebnice	4 000,00	3 150,00	3 159,20
3. Prenesené kompetencie 131H		30 850,00	30 850,15
4. Originálne kompetencie celkom KZ 41	235 570,00	242 760,00	242 760,00
z toho :			
školský klub	119 720,00	125 160,00	125 160,00
školská jedáleň	115 850,00	117 600,00	117 600,00
5. ÚPSVaR celkom KZ 111	12 000,00	80 130,00	51 249,80
z toho :			
strava	10 000,00	79 550,00	50 668,80
školské potreby	2 000,00	580,00	581,00
C. Kapitálové výdavky celkom	0,00	10 200,00	10 205,00
z toho :			
prenesené kompetencie			
originálne kompetencie KZ 41		10 200,00	10 205,00
z vlastných príjmov KZ 43			
Výdavky celkom (A + B + C)	1 748 290,00	2 040 560,00	1 971 199,68

Plnenie príjmov a výdavkov rozpočtovej organizácie Základnej školy Komenského 1962/8 bolo v roku 2019 v súlade s prijatým rozpočtom školy a rozpočtovými zmenami.

• **Kontrola účtovných dokladov a účtovných operácií**

Predmetom kontroly účtovných dokladov boli knihy objednávok, evidencia dodávateľských faktúr, pokladničná kniha, odberateľské a dodávateľské zmluvy, skladová evidencia, evidencia majetku, personálna a mzdová evidencia a účtovná závierka.

Účtovníctvo školy je vedené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve), v zmysle Opatrenia MF SR č. 16786/2007-31 z 8. augusta 2007, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov a v zmysle Vnútorného predpisu školy pre vedenie účtovníctva.

Základná škola účtuje v sústave podvojného účtovníctva a účtovníctvo je vedené vo vlastnej réžii v sídle účtovnej jednotky s použitím aplikačného programového vybavenia WinIBEU od štátnej organizácie pre informatiku verejnej správy IVEŠ Košice. Účtovná evidencia sa vykonáva v jednotlivých moduloch.

Organizačné zložky účtovnej jednotky sú:

- Základná škola
- Školská jedáleň

Každá organizačná zložka účtovnej jednotky predstavuje v systéme účtovníctva stredisko účtovnej jednotky.

Kniha objednávok zahŕňa 318 objednávok, ktorých súčasťou sú vyplnené formuláre základnej finančnej kontroly a objednávky sú zverejnené na internetovej stránke základnej školy.

Kniha dodávateľských faktúr obsahuje za stredisko Základná škola 453 dokladov – dodávateľských faktúr v celkovej sume úhrad – 249 841,63 €. Za stredisko Školská jedáleň je evidovaných spolu 490 dodávateľských faktúr v celkovej výške úhrad 115 123,87 €. Zvlášť sú evidované zálohové faktúry a dobropisy v Knihe dodávateľských zálohových faktúr a v knihe dodávateľských dobropisov.

Faktúry sú vyhotovené v súlade so zákonom o účtovníctve, pri každej faktúre je priložený kompletne vyplnený kontrolný list o vykonaní základnej finančnej kontroly v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o finančnej kontrole a audite). Všetky dodávateľské faktúry sú zverejnené na internetovej stránke Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov.

Pokladničná kniha obsahuje 14 príjmových a 95 výdavkových pokladničných dokladov. Celková suma pokladničných príjmov je 3 874,80 € a rovnaká je aj suma výdavkov z pokladne.

S pracovníčkou, ktorá je poverená vedením pokladne je uzatvorená Dohoda o hmotnej zodpovednosti v súlade s § 182 zákona č. 311/2001 Z. z. – Zákonníka práce.

Pokladničné účtovné doklady sú riadne očíslované a obsahujú všetky náležitosti podľa § 10 zákona o účtovníctve. Pokladničné limity boli dodržané podľa vnútorného predpisu školy -

Smernice pre vedenie pokladne. Pri každej pokladničnej účtovnej operácii je vykonaná základná finančná kontrola v súlade so zákonom o finančnej kontrole a audite.

V súlade so zákonom o účtovníctve bola vykonaná inventarizácia pokladnice k 31.12.2019.

Evidencia odberateľských zmlúv za rok 2019 obsahuje 16 zmlúv o nájme nebytových priestorov a to na prenájom priestorov bufetu, priestorov zubnej ambulancie, garáže a telocviční pre športové kluby a pre športové aktivity jednotlivcov. Ceny prenájmu sú v súlade s Cenníkom služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami (ďalej len Cenník služieb) schválenom uznesením MsZ v Trebišove č. 106/2018 zo dňa 17.9.2018, účinnom od 1.10.2018, Cenníkom služieb schválenom uznesením MsZ v Trebišove č. 42/2019 zo dňa 11.2.2019, účinnom od 1.3.2019 a Cenníkom služieb schválenom uznesením MsZ v Trebišove č. 67/2019 zo dňa 15.4.2019, účinnom od 1.5.2019. Cena prenájmu pre športové kluby pôsobiace na území mesta bola za prenájom telocviční 1,00 € za rok (klub RH Trebišov – karate, KST Trebišov – stolnotenisový klub, BKT Trebišov – bedmintonový klub, NK-99 Trebišov – nohejbalový klub).

Pri všetkých zmluvách je priložený záznam o vykonaní základnej finančnej kontroly v súlade so zákonom o finančnej kontrole a audite.

Nájomné zmluvy za rok 2019 sú zverejnené na internetovej stránke Základnej školy, Komenského 1962/8, Trebišov.

Evidencia dodávateľských zmlúv obsahuje 11 dodávateľských zmlúv uzatvorených v roku 2019.

Súčasťou každej zmluvy je záznam o vykonaní základnej finančnej kontroly podľa zákona o finančnej kontrole a audite. Zmluvy sú zverejnené na webovom sídle základnej školy.

Skladová evidencia je vedená zvlášť pre stredisko Základná škola a zvlášť pre stredisko Školská jedáleň. Základná škola účtuje obstaranie a úbytok zásob v sklade – väčšinou čistiacich prostriedkov a kancelárskych potrieb spôsobom príjemok a výdajok zo skladu. Školská jedáleň vedie skladové hospodárstvo v programovom vybavení - SKLAD s modulom Normovanie stravy a softwarom STRAVNÉ s podrobnou evidenciou skladových kariet (evidencia dodávateľov, objednávok, faktúr, tovarov, sledovanie cien), skladových dokladov (príjemok, výdajok, prevodiek) a pod.

Pracovníci poverení vedením skladového hospodárstva majú uzatvorené so zamestnávateľom Dohody o hmotnej zodpovednosti.

K 31.12.2019 bola v súlade so zákonom o účtovníctve vykonaná inventarizácia skladových zásob bez inventarizačných rozdielov.

Evidencia majetku je vedená v programovom module účtovného softwaru MAJETOK. Obsahuje evidenciu inventárnych kariet, evidenciu pohybov majetku, odpisovanie majetku, návrhy na vyradzovanie majetku a pod.

Na základe príkazu štatutárneho zástupcu základnej školy zo dňa 4.11.2019 bola vykonaná riadna inventarizácia majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2019. Termín ukončenia inventarizácie bol určený do 31.12.2019 a termín zúčtovania prípadných inventarizačných rozdielov bol určený najneskôr do 10.1.2020. Zápis z inventarizácie zo dňa

31.12.2019, je podpísaný predsedom a členmi inventarizačnej komisie a schválený štatutárnym orgánom účtovnej jednotky – základnej školy.

Podľa inventarizačného zápisu bol stav majetku k 31.12.2019 vo vybraných základných skupinách nasledovný:

Dlhodobý majetok brutto:	2 482 000,33 €
Dlhodobý nehmotný majetok:	0,00 €
Dlhodobý hmotný majetok – stavby:	2 416 393,58 €
Dlhodobý hmotný majetok – stroje, prístroje a zariadenia:	62 211,89 €
Dlhodobý hmotný majetok – pozemky:	3 394,86 €
Materiál:	1 705,78 €
Peniaze – pokladnica:	0,00 €
Peniaze – ceniny:	0,00 €
Bankové účty:	173 012,93 €
Výdavkový rozpočtový účet:	43,65 €
Príjmový rozpočtový účet:	0,00 €
Účet sociálneho fondu:	7 615,59 €
Depozitný účet:	152 995,49 €
Depozitný účet kaucie:	12 358,20 €
Pohľadávky v lehote splatnosti spolu:	301,20 €
Záväzky v lehote splatnosti spolu:	155 273,80 €

Na základe zápisu o výsledku inventarizácie neboli zistené žiadne rozdiely medzi evidovaným stavom majetku a záväzkov a skutočným stavom zisteným pri inventarizácii.

Inventarizácia majetku obsahuje aj Zápisnicu o zistení neupotrebitelnosti majetku a návrh na vyradenie hnutelného majetku, Posúdenie o neefektívnosti prípadnej opravy elektronických zariadení od odbornej organizácie, Návrh na vyradenie a likvidáciu neupotrebitelného majetku, Návrh na vyradenie učebníc, Zápisnicu z likvidácie neupotrebitelného majetku, Potvrdenie o likvidácii majetku od Technických služieb mesta Trebišov, Rozhodnutie riaditeľa školy o neupotrebitelnosti majetku a to drobného hmotného majetku a drobného nehmotného majetku vedeného v účtovníctve a v operatívno-technickej evidencii v celkovej hodnote 14 380,63 €.

Súčasťou inventarizácie sú aj prehľady prírastkov a úbytkov majetku za obdobie od 1.1.2019 do 31.12.2019 podľa jednotlivých skupín majetku v celkovej hodnote prírastkov majetku – 33 808,24 €, prírastkov kníh – 341,35 €, prírastkov učebníc – 5079,90 € a úbytkov vyradeného majetku – 12 175,85 €.

Personálna a mzdová evidencia – Kontrola bola zameraná na kontrolu pracovných zmlúv a vedenie mzdovej agendy.

Na Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov k 31.12.2019 pracovalo 89 zamestnancov, z toho 64 pedagogických pracovníkov (učitelia – 50, vychovávatelia – 10, asistenti učiteľa – 3, špeciálna pedagogička – 1) a 25 nepedagogických pracovníkov (odborný zamestnanec – školská psychologička – 1, zamestnanci v školskej kuchyni – 11, upratovačky – 8, údržbári – 2, ekonomický úsek – 2, knihovníčka – 1). Priemerný počet zamestnancov základnej školy počas účtovného obdobia roku 2019 bol podľa účtovnej uzávierky – 87.

V roku 2019 bolo na Základnej škole Komenského 1962/8, Trebišov uzatvorených 11 nových pracovných zmlúv, z toho 10 na dobu určitú a bola uzatvorená aj jedna dohoda o vykonaní práce pre zdravotný dozor na lyžiarskom výcviku žiakov.

Vybrané pracovné zmluvy obsahovali všetky náležitosti podľa § 43 zákona č. 311/2001 Z. z. - Zákonníka práce. Pri kontrolovaných pracovných zmluvách bola vykonaná základná finančná kontrola.

Personálna a mzdová evidencia je vedená v súlade so zákonom č. 311/2001 Z. z. - zákonníka práce, zákonom č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákonom č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a o odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (od 15.10.2019 zákon č. 138/2019 Z. z.) a vnútornými normami – Organizačným poriadkom, Pracovným poriadkom a Kolektívnou zmluvou.

Povinné aktualizčné a adaptačné vzdelávanie svojich pedagogických a odborných zamestnancov poskytuje Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov v súlade so zákonom č. 138/2019 Z. z. o pedagogických a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s Vyhláškou č. 361/2019 Z. z. Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky o vzdelávaní v profesijnom rozvoji. Základná škola v súlade s § 69 ods. 2 zákona č. 138/2019 vedie dokumentáciu aktualizčného vzdelávania pedagogických a odborných zamestnancov.

Účtovná závierka bola zostavená ako riadna účtovná závierka k 31.12.2019 v súlade s § 17 zákona o účtovníctve.

Účtovná závierka bola zostavená dňa 7.2.2020 v zákonom termíne podľa § 17 ods. 5 zákona o účtovníctve a obsahuje podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky podľa § 17 ods. 2 písm. g) zákona o účtovníctve.

Účtovná závierka obsahuje okrem všeobecných náležitostí požadovaných zákonom aj povinné súčasti pre účtovné jednotky, ktoré účtujú v sústave podvojného účtovníctva – súvahu, výkaz ziskov a strát a poznámky.

• Verejné obstarávanie

Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov mala v roku 2019 spracovaný plán verejného obstarávania na tovary, práce a služby, ktorý vychádzal zo schváleného rozpočtu určeného na bežné výdavky. Plán verejného obstarávania bol v priebehu roka upravovaný v závislosti od poukazovania prostriedkov od zriaďovateľa – Mesta Trebišov.

V roku 2019 Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov ako verejný obstarávateľ realizovala jeden nákup cez elektronické trhovisko – nákup konvektomatu do školskej kuchyne v celkovej sume 10 205,00 €.

Ďalej boli realizované verejné obstarávania na opravu podlahy telocvične na ul. T. G. Masaryka v Trebišove v hodnote 21 958,82 €; obstarávanie na stravné lístky pre zamestnancov školy v počte 968 ks a celkovej hodnote 3 776,20 €.

Prieskumom trhu boli zabezpečené stavebné práce – oprava omietok v miestnostiach školskej kuchyne v celkovej hodnote 3 960,00 € a dodávateľ na poskytnutie ubytovania a stravy počas

lyžiarskych výcvikov (LV) pre žiakov školy v celkovej sume 4 253,00 € a 3 240,00 €+ 2400,00 €.

Výber dodávateľa na notebooky prebehol s negatívnym výsledkom, nakoľko dodávateľa nevedeli dodať požadovaný tovar v potrebnej kvalite.

Ostatné zákazky s nízkymi hodnotami počas roku 2019 boli na prepravu žiakov na LV, skipasy pre žiakov počas LV, výmena dverí v budove telocvične na ul. T.G.M., oprava žalúzií v triedach, umývačka riadu do ŠK, učebnice Aj, úrazové poistenie žiakov, žiacke klientske stanice, VO potravín, vianočný balíček pre zamestnancov zo soc. Fondu, občerstvenie pre zamestnancov na konci roka.

Povinnosťou verejného obstarávateľa je uverejniť v profile verejného obstarávateľa na stránke ÚVO súhrnnú správu o zákazkách s nízkymi hodnotami, ktoré zadal za obdobie kalendárneho štvrťroka do 30 dní po skončení kalendárneho štvrťroka, v ktorej pre každú takúto zákazku uvedie najmä hodnotu zákazky, predmet zákazky a identifikáciu dodávateľa.

Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov počas roka 2019 pravidelne zverejňovala štvrťročné súhrnné správy o zákazkách s nízkymi hodnotami na webstránke školy a rovnako na svojom profile verejného obstarávateľa vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

• Poistenie majetku

Základná škola má uzatvorené dve poistné zmluvy:

1. Poistná zmluva s poisťovňou ALIANZ – Slovenská poisťovňa a. s. Bratislava – skupinové úrazové poistenie pre školy uzatvorená 21.10.2019:
 - Úrazové poistenie pre všetkých žiakov školy
 - Úrazové poistenie pre zamestnancov školy podľa zoznamu
2. Poistná zmluva s Komunálnou poisťovňou a. s. Bratislava – poistenie hnutel'ného majetku, škody na majetku, odcudzenie, vandalizmus uzatvorená 24.10.2013:
 - Stroje, zariadenia, inventár
 - Tabuľové sklo

Poistenie nehnuteľného majetku základnej školy je zabezpečené cez Združené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu mesta Trebišov, ktoré je pre prípad poškodenie alebo zničenia majetku živelnou alebo vodovodnou udalosťou. Poistenie sa vzťahuje na administratívne a občianske budovy vo vlastníctve mesta v hodnote 92 mil. €, hnutel'ný majetok v hodnote 550 tis. € a mobiliár v hodnote 110 tis. €. Združené poistenie a zodpovednosti za škodu rieši poistná zmluva s Komunálnou poisťovňou a. s. Bratislava číslo 6 809 183 179 platná od 1.1.2011 a dodatok č. 6 platný od 1.1.2016.

Poistné zmluvy sú zverejnené na internetových stránkach základnej školy a Mesta Trebišov.

• **Technický stav majetku školy**

Majetok Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov je dobre udržiavaný. V posledných rokoch boli najväčšie investície smerované do rekonštrukcie telocvične na ulici T.G. Masaryka a to do rekonštrukcie strechy, sociálnych zariadení a rekonštrukcie podlahy. Pripravovaný je aj projekt rekonštrukcie osvetlenia v tejto telocvični a to inštaláciou nového LED osvetlenia.

V roku 2019 bola v areáli základnej školy uvedená do prevádzky malá telocvična, v školskej kuchyni boli rekonštruované omietky stien a zakúpený nový konvektomat. Školská kuchyňa bola v nedávnom období vybavená aj novou nástennou batériou, vozíkmi na odkladanie príborov, výdajným pultom, výdajným vozíkom s ohrevom a novými gastronádobami

V blízkej budúcnosti má škola naplánovanú rekonštrukciu hlavného vstupu do školy, vrátane montáže nového videovrátnika a to vo vlastnej réžii.

Nevyhovujúci je stav vzduchotechniky v školskej jedálni a kuchyni.

• **Bezpečnosť žiakov na škole a predchádzanie šikanovaniu medzi žiakmi**

V súvislosti s medializovaným útokom nožom v Spojenej škole vo Vrútkach 11.6.2020, pri ktorej došlo k poraneniu žiakov školy a k usmrteniu zástupcu riaditeľky školy boli pri kontrole preverené aj bezpečnostné opatrenia na škole a opatrenia zamedzujúce šikanovaniu medzi žiakmi.

Bezpečnosti žiakov základnej školy sa venuje primeraná pozornosť a to najmä preventívnymi prednáškami a rovnako aj technickým zabezpečením školy. Do základnej školy je 6 vstupov a počas vyučovania sú vstupy, ktoré vedú mimo areálu školy uzamknuté. Hlavný vstup školy je zabezpečený elektronickým vrátnikom a plánuje sa výmena za video vrátnika, čo uľahčí hlavne výber žiakov zo školských klubov detí.

Šikanovaniu žiakov prikladá základná škola Komenského 1962/8, Trebišov veľkú pozornosť v snahe o úplnú elimináciu tohto nežiaduceho javu medzi žiakmi školy.

Na základnej škole pôsobí školská psychologička, ktorá v súčinnosti s vedením školy a učiteľmi organizuje aktivity zamedzujúce šikanovaniu na škole a iné negatívne javy v medziľudských vzťahoch.

Na I. stupni základnej školy boli organizované aktivity:

- Bezpečne vo virtuálnom svete – kyberšikanovanie
- Šikanovanie a agresivita v triede
- Program - „Emka to vie...“ – program zameraný na prevenciu sociálno-patologických javov – PC závislosť, Šikanovanie, Úteky z rodiny, Obchodovanie s deťmi, Krádeže, Ako vyhľadať pomoc, Bezpečne na cestách.

Na II. stupni základnej školy boli vykonávané aktivity:

- Rovesnícke vzťahy
- Ako preventívne predchádzať šikanovaniu a agresivite v triedach
- Zvládanie konfliktov
- Zneužívanie moderných komunikačných technológií – elektronické šikanovanie, grooming, hoax, stalking
- Prevencia obchodovania s ľuďmi

- Prevencia násilia, zneužívania a týrania – poznaj svoje možnosti obrany
- Medzigeneračné problémy a dospievanie
- Prevencia voči rasizmu, xenofóbií, intolerancií – naše postoje a predsudky

Na I. stupni základnej školy pri počte žiakov 237 sa v školskom roku 2019/2020 nevyskytol žiadny prípad psychického a fyzického šikanovania podobne ani kyberšikanovania.

Na II. stupni základnej školy pri počte žiakov 452 v školskom roku 2019/2020 bol evidovaný jeden prípad šikanovania. Šlo o verbálnu formu šikanovania medzi chlapcami. Problém sa riešil pohovorom medzi žiakmi. Na istý čas sa problém stabilizoval, no o pár mesiacov sa problém vyskytol znova. Šikanovanie bolo vyriešené až pohovorom riaditeľa školy, triedneho učiteľa a rodičov. V dotknutej triede bol školskou psychologičkou akútne zorganizovaný preventívny program.

Základná škola Komenského 1962/8 v Trebišove ku koncu školského roka 2019/2020 neevidovala žiadne akútne formy šikanovania medzi žiakmi.

Záver – zistené nedostatky:

1. Základná škola ako povinná osoba nemá zverejnenú na svojom webovom sídle kolektívnu zmluvu. Podľa § 5a, ods. 5 písm. b) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov je kolektívna zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.
2. Veľká časť Základnej školy stojí na cudzích pozemkoch o výmere 11 986 m². Pozemky sú vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Železníc Slovenskej republiky a pri rôznych aktivitách na týchto pozemkoch (stavebné projekty, rekonštrukcie, údržba zelene a pod.) sú možné určité obmedzenia.

Odporúčania:

- Je potrebné zverejniť Kolektívnu zmluvu ZŠ v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Zaoberať sa vysporiadaním pozemkov vo vlastníctve Slovenskej republiky, ktoré dlhodobo užíva Základná škola Komenského 1962/8, Trebišov.
- Riešiť nevyhovujúci stav vzduchotechniky v školskej jedálni a kuchyni.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 29.7.2020.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 7.8.2020.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 30.9.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 31.10.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 30.11.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 20.8.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 31

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 21.9.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov.

Predkladá: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 7.9.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov.

Začiatok kontroly:

22.4.2020

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Mestskom kultúrnom stredisku Trebišov.

Cieľ kontroly:

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Rok 2019

Vyžiadané doklady

- Dokumentácia financovania činnosti Mestského kultúrneho strediska, Trebišov (ďalej len MsKS) z rozpočtu mesta Trebišov za rok 2019.
- Personálna a mzdová evidencia MsKS za rok 2019.
- Výkazy o stave a pohybe dlhodobého a krátkodobého majetku, vrátane dokladov o nákupe, evidencii, vyradovaní a inventarizácii majetku, ktorý je v správe MsKS za rok 2019.
- Zoznam mestských kultúrnych podujatí za rok 2019 realizovaných a koordinovaných MsKS.
- Zoznam divadelných, hudobných a iných umeleckých predstavení organizovaných MsKS za rok 2019 s uvedením nákladov, počtu návštevníkov a príjmov za vstupné za jednotlivé podujatia.
- Zoznam filmových predstavení v mestskom kine Slávia za rok 2019 s uvedením nákladov, počtu návštevníkov a príjmov za vstupné za jednotlivé filmové predstavenia.
- Dokumentácia o investičných akciách súvisiacich s modernizáciou majetku v správe MsKS za rok 2019.

Zistený stav:

Mestské kultúrne stredisko Trebišov – základné informácie

MsKS Trebišov vzniklo za účelom organizovania kultúrnych podujatí na pôde mesta a vytvárania podmienok pre realizáciu podujatí organizovaných inými mestskými organizáciami, najmä školami a školskými zariadeniami.

Do júna 2013 MsKS Trebišov pôsobilo ako samostatná príspevková organizácia mesta. Od 1.6.2013 bola príspevková organizácia MsKS zrušená a zamestnanci a majetok boli začlenení priamo do štruktúr Mestského úradu v Trebišove ako „mestské kultúrne stredisko“. Touto zmenou sa zrušili komplikované organizačné a najmä finančné vzťahy medzi mestom a vtedajšou príspevkovou organizáciou, keď napríklad pri organizácii veľkých kultúrnych podujatí (Dní mesta, folklórne festivaly a pod.) niektoré aktivity zabezpečovali pracovníci MsKS a niektoré pracovníci mestského úradu. Vznikali tak aj zložité rozpočtové a finančné toky, keď časť nákladov hradilo mesto a časť MsKS. Väčšina financií však plynula z dotácie od mesta. Prevod majetku pod správu mesta uľahčil aj opravy, rekonštrukcie a modernizácie s využitím externých zdrojov.

Mestské kultúrne stredisko zabezpečuje činnosti najmä v oblastiach:

- organizovanie a realizácia mestských kultúrnych podujatí,
- divadelné, hudobné a podobné umelecké predstavenia,
- strategické zámery a koncepčné riešenia rozvoja kultúry v meste,
- vytváranie priaznivých podmienok pre kultúrnu a záujmovú - umeleckú činnosť,
- koordinovanie kultúrnych aktivít na území mesta a spolupráca s ostatnými kultúrnymi inštitúciami v meste pri projektoch, v ktorých je mesto partnerom alebo účastníkom,

- spolupráca v oblasti kultúry s právnickými osobami a fyzickými osobami na mimomestskej národnej i medzinárodnej úrovni najmä vo vzťahu k partnerským mestám,
- vyhl'adávanie možností finančnej podpory v oblasti kultúry.

Personálna a mzdová evidencia

Činnosť MsKS v roku 2019 vykonávalo 8 stálych zamestnancov:

- vedúci strediska – 1
- kultúrny referent – 2
- technik kultúrnej činnosti – 2
- domovník – 1
- pokladník – 2

Dohodu o vykonaní práce mali uzatvorenú ďalší štyria pracovníci – vedúci detských súborov, harmonikár, premietači.

Vývoj celkovej ceny práce za posledné 3 roky bol v MsKS Trebišov nasledovný:

2017 – 89 315,37 €

2018 – 104 218,82 €

2019 – 117 011,85 €

Personálna a mzdová evidencia je vedená v súlade so zákonom č. 311/2001 Z. z. zákonníka práce, zákonom č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozpočet MsKS

Finančné hospodárenie MsKS sa v roku 2019 riadilo rozpočtom mesta schváleným Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 19.12.2018 uznesením č. 19/2018.

MsKS – plnenie rozpočtu za obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019 (v €)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
111	Zo štátneho rozpočtu	0.00	1 190.00	1 186.00	99.66
32 00	Mestské kultúrne stredisko	0.00	1 190.00	1 186.00	99.66
630	Tovary a služby	0.00	1 190.00	1 186.00	99.66
633	Materiál	0.00	1 000.00	1 000.00	100.00
633006	Všeobecný materiál	0.00	1 000.00	1 000.00	100.00
637	Služby	0.00	190.00	186.00	97.89
637002	Konkurzy a súťaže	0.00	190.00	186.00	97.89
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC, Sociálnej poisťovne, zdravotných poisťovní a ostatných subjektov verejnej správy (napr. miestne dane a poplatky, daň z motorových vozidiel)	211 200.00	241 600.00	240 130.44	99.39
32 00	Mestské kultúrne stredisko	211 200.00	241 600.00	240 130.44	99.39

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	55 500.00	79 850.00	79 695.62	99.81
611	Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnotný plat, plat, vrátane ich náhrad	34 500.00	62 500.00	62 421.28	99.87
612	Príplatky	18 000.00	13 450.00	13 381.34	99.49
612001	Osobný príplatok	11 000.00	8 000.00	7 957.71	99.47
612002	Ostatné príplatky okrem osobných príplatkov	7 000.00	5 450.00	5 423.63	99.52
614	Odmeny	3 000.00	3 900.00	3 893.00	99.82
620	Poistné a príspevok do poisťovní	31 600.00	30 650.00	30 322.86	98.93
621	Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	6 500.00	5 800.00	5 789.14	99.81
623	Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	0.00	1 400.00	1 391.19	99.37
625	Poistné do Sociálnej poisťovne	23 200.00	21 450.00	21 157.30	98.64
625001	Na nemocenské poistenie	2 000.00	1 200.00	1 165.52	97.13
625002	Na starobné poistenie	10 800.00	12 250.00	12 213.38	99.70
625003	Na úrazové poistenie	1 700.00	700.00	697.54	99.65
625004	Na invalidné poistenie	2 900.00	2 300.00	2 210.32	96.10
625005	Na poistenie v nezamestnanosti	1 800.00	800.00	727.06	90.88
625007	Na poistenie do rezervného fondu solidarity	4 000.00	4 200.00	4 143.48	98.65
627	Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní	1 900.00	2 000.00	1 985.23	99.26
630	Tovary a služby	124 100.00	127 450.00	126 546.77	99.29
631	Cestovné náhrady	0.00	50.00	31.74	63.48
631001	Tuzemské	0.00	50.00	31.74	63.48
632	Energie, voda a komunikácie	82 200.00	68 550.00	68 415.19	99.80
632001	Energie	77 200.00	65 350.00	65 324.89	99.96
632002	Vodné, stočné	2 000.00	2 450.00	2 409.01	98.33
632003	Poštové služby	3 000.00	50.00	1.92	3.84
632005	Telekomunikačné služby	0.00	700.00	679.37	97.05
633	Materiál	17 300.00	8 600.00	8 383.69	97.48
633001	Interiérové vybavenie	2 000.00	0.00	0.00	0.00
633002	Výpočtová technika	2 000.00	150.00	108.60	72.40
633003	Telekomunikačná technika	0.00	50.00	1.00	2.00
633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	2 400.00	5 550.00	5 508.37	99.25
633006	Všeobecný materiál	10 000.00	1 850.00	1 805.72	97.61
633018	Licencie	900.00	1 000.00	960.00	96.00
634	Dopravné	900.00	1 000.00	854.57	85.46
634001	Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	400.00	450.00	424.60	94.36

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
634002	Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	200.00	200.00	165.60	82.80
634003	Poistenie	300.00	300.00	254.37	84.79
634005	Karty, známky, poplatky	0.00	50.00	10.00	20.00
635	Rutinná a štandardná údržba	800.00	1 300.00	1 242.20	95.55
635004	Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	100.00	500.00	455.00	91.00
635006	Budov, objektov alebo ich častí	700.00	800.00	787.20	98.40
637	Služby	22 900.00	47 950.00	47 619.38	99.31
637001	Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	0.00	50.00	15.00	30.00
637002	Konkurzy a súťaže	14 000.00	28 200.00	28 133.89	99.77
637004	Všeobecné služby	2 600.00	3 650.00	3 634.56	99.58
637005	Špeciálne služby	0.00	650.00	604.80	93.05
637012	Poplatky a odvody	1 600.00	1 900.00	1 878.55	98.87
637014	Stravovanie	4 200.00	5 200.00	5 184.44	99.70
637016	Prídely do sociálneho fondu	500.00	650.00	609.51	93.77
637027	Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	0.00	7 600.00	7 543.80	99.26
637031	Pokuty a penále	0.00	50.00	14.83	29.66
640	Bežné transfery	0.00	850.00	819.26	96.38
642	Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám	0.00	850.00	819.26	96.38
642006	Na členské príspevky	0.00	700.00	679.00	97.00
642015	Na nemocenské dávky	0.00	150.00	140.26	93.51
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0.00	2 800.00	2 745.93	98.07
717	Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	0.00	2 800.00	2 745.93	98.07
717002	Rekonštrukcie a modernizácie	0.00	2 800.00	2 745.93	98.07
43	Zdroje z predaja majetku	0.00	1 250.00	1 246.36	99.71
32 00	Mestské kultúrne stredisko	0.00	1 250.00	1 246.36	99.71
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0.00	1 250.00	1 246.36	99.71
716	Prípravná a projektová dokumentácia	0.00	1 030.00	1 030.00	100.00
717	Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	0.00	220.00	216.36	98.35
717001	Realizácia nových stavieb	0.00	220.00	216.36	98.35
	SPOLU	211 200.00	244 040.00	242 562.80	99.39

Rozpočet MsKS na rok 2019 po úpravách bol dodržaný v každej rozpočtovej položke.

Rozpočet výdavkov najvýznamnejších akcií v oblasti kultúry za obdobie od 1.1.2019 do 31.12.2019 (v €)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	% pln.
13 01	Letný jarmok – Dni mesta Trebišov	30 000,00	45 100,00	44 977,49	99,73
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	30 000,00	22 300,00	22 192,17	99,52
72a	Od iných subjektov /na základe darov. zmluvy/	0,00	22 800,00	22 785,32	99,94
13 10	Trebišovské folklórne slávnosti	9 600,00	10 200,00	10 150,00	99,51
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	9 600,00	10 200,00	10 150,00	99,51
82 03	Kultúrne leto	5 000,00	5 000,00	4 860,00	97,20
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	5 000,00	5 000,00	4 860,00	97,20
11.8.	Digitalizácia kina	76 820,00	83 330,00	83 126,57	99,76
32 07	Digitalizácia kina	76 820,00	83 330,00	83 126,57	99,76
111	Zo štátneho rozpočtu	76 820,00	0,00	0,00	0,00
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	0,00	54 050,00	53 864,16	99,66
43	Zdroje z predaja majetku	0,00	2 280,00	2 262,41	99,23
11H	Transfer od ostatných subjektov verejnej správy	0,00	27 000,00	27 000,00	100,00

Majetok MsKS

MsKS Trebišov sídli v budove na Ulici M. R. Štefánika č. 1978/53. Budova je vo vlastníctve Mesta Trebišov a je situovaná na parcele C-KN č. 3822/7, k. ú. Trebišov. Budova MsKS bola daná do užívania 1.12.1986.

V budove MsKS sú dlhodobo prenajímané nebytové priestory pre 2 subjekty. Zemplínska knižnica využíva nebytové priestory na 2. poschodí bezodplatne. Na prízemí budovy MsKS má Ing. Anna Manojlovičová prenajaté komerčné nebytové priestory na prevádzku reštaurácie AMADEUS. Ročné nájomné za prenajaté priestory v budove MsKS sú podľa nájomnej zmluvy - 23 228,57 €.

Počas 34 rokov prevádzky budovy MsKS boli v budove urobené viaceré úpravy a rekonštrukcie a to hlavne vnútorného vybavenia.

- rok 1995 – pribudovanie západnej časti reštaurácie AMADEUS na terase budovy
- rok 2008 – rekonštrukcia sociálnych zariadení pri estrádnej sále a pri kinosále
- rok 2012 – odstránenie grafitov z fasády budovy MsKS
- rok 2012 – rekonštrukcia zatekajúcej strechy tekutou fóliou
- rok 2013 – rekonštrukcia estrádnej sály – podlaha, pódium, osvetlenie, nové závesy a nové stoličky
- rok 2014 – rekonštrukcia zadného schodišťa k estrádnej sále
- rok 2014 – digitalizácia kina – 1. etapa – inštalácia nových digitálnych technológií kina
- rok 2019 – digitalizácia kina – 2. etapa – rekonštrukcia kinosály – výmena sedadiel, podlahovej krytiny a montáž nového núdzového a bezpečnostného LED osvetlenia na schodišťových stupňoch
- rok 2019 – vybudovanie vonkajšieho bezbariérového vstupu do budovy MsKS
- rok 2020 – montáž šikmej schodiskovej plošiny pre ľudí s obmedzeným pohybom

Na samotnej budove MsKS sa aj vzhľadom na vek stavby v súčasnosti vyskytujú viaceré nedostatky:

- netesniace okná, vonkajšie dvere a stará fasáda nezodpovedá dnešným tepelno–izolačným normám
- nie je možnosť vyregulovania kúrenia v zimných mesiacoch pre potreby jednotlivých prevádzok
- vzduchotechnika je roky nefunkčná, priestory reštaurácie AMADEUS sú nedostatočne odvetrané
- chýba klimatizácia vo všetkých dôležitých priestoroch budovy
- horizonty javiska s príslušenstvom v divadelnej sále sú vzhľadom na svoj vek značne opotrebované
- vstupné schodisko do budovy – hlavný vstup je v zlom stave, železná nosná konštrukcia schodov je prehrdzavená

Na základe príkazu štatutárneho zástupcu bola vykonaná riadna inventarizácia majetku, k 31.12.2019.

Inventarizácia majetku obsahuje aj Zápisnicu o zistení neupotrebitelnosti majetku a návrh na vyradenie hnuiteľného majetku, Posúdenie o neefektívnosti prípadnej opravy elektronických zariadení od odbornej organizácie, Návrh na vyradenie a likvidáciu neupotrebitelného majetku.

Na základe zápisu o výsledku inventarizácie neboli zistené žiadne rozdiely medzi evidovaným stavom majetku a skutočným stavom zisteným pri inventarizácii.

Majetok MsKS podľa skupín:

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| - Stavby – budova MsKS č. 1978/53 – zostatková cena: | 607 743,05 € - účtovná |
| | 1 080 905,35 € - daňová |
| - Pozemky – pozemok parc. č. C-KN č. 3822/7 – 2 286 m ² | |
| zostatková cena: | 11 332,40 € - účtovná |
| | 11 332,40 € - daňová |
| - Dopravné prostriedky (Škoda Roomster TV206BT) | 16 431,00 € |
| - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí (Stroje, prístroje a zariadenia – digitalizácia) | 88 125,20 € |
| - Drobný dlhodobý hmotný majetok | 18 968,04 € |
| - OTE (operatívno-technická evidencia) | 79 631,03 € |

Na vyradenie bol k 31.12.2019 navrhnutý majetok v celkovej hodnote 1 838,87 €. Z toho:

- drobný dlhodobý majetok – 356,83 € (šijací stroj Toyota)
- OTE – 1 482,04 € (stoly, stoličky, stolíky, taburetky, koberec, dámske čižmy – súčasť krojov, ženský kroj, sklenené vázy, sklenené poháre, monitor ACER, mobilný telefón Huawei)

Kultúrne podujatia

V roku 2019 bolo na území mesta Trebišov zorganizovaných spolu 540 oficiálnych kultúrnych podujatí.

- | | |
|--------------------------------------------------------------|----|
| - Počet kultúrnych podujatí zorganizovaných inými subjektami | 45 |
| - Počet kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom | 45 |

- Počet premietaných filmových predstavení 408
- Počet usporiadaných profesionálnych koncertov 13
- Počet usporiadaných divadelných predstavení 10
- Počet ostatných kultúrnych podujatí (karnevaly, festivaly, výstupy amat. skupín) 15
- Počet zorganizovaných súťažných podujatí 4

Štatistika kultúrnych podujatí za vstupné za rok 2019:

- Počet platených kultúrnych podujatí 14
- Celkový počet návštevníkov 2 502
- Celkové tržby (v €) 23 961,00

Divácky najúspešnejšie kultúrne podujatia v roku 2019 (počet návštevníkov):

- Smejko a Tanculienka – Hip, hip, hurá! 288
- Chlieb s maslom 286
- Fašiangy 2019 285
- Fragile 2019 277

Štatistika Mestského kina Slávia v Trebišove za rok 2019:

- Počet premietaných filmových titulov 169
- Počet filmových predstavení 408
- Počet divákov spolu 18 936
- Priemerný počet divákov na predstavenie 46,41
- Hrubá tržba za všetky predstavenia (v €) 87 645,00
- Tržba priemerná na predstavenie (v €) 214,82
- Tržba priemerná na diváka (v €) 4,63

Divácky najúspešnejšie filmové tituly v roku 2019:

Titul	Počet predstavení	Počet divákov	Celkové tržby (v €)
Loli paradicka	8	1 432	7 154
Ľadové kráľovstvo 2	8	1 406	7 392
Ako vycvičiť draka 3	9	1 030	4 487

Záver – zistené nedostatky:

1. Budova MsKS vzhľadom na svoj vek nezodpovedá súčasným tepelno-izolačným normám. Okná, vonkajšie dvere a fasáda sú netesniace a spôsobujú značné tepelné straty.
2. Nie je možné regulovať kúrenie zvlášť pre jednotlivé prevádzky v budove.
3. Vzduchotechnika je zastaralá a nefunkčná, priestory reštaurácie sú nedostatočne odvetrané.
4. Nedostatočná je klimatizácia vo všetkých dôležitých priestoroch budovy.
5. Horizonty javiska s príslušenstvom v divadelnej sále sú časom značne opotrebované.
6. Havarijný stav vykazuje vstupné schodisko do budovy (hlavný vstup), keďže nosná železná konštrukcia je prehrdzavená.

Odporúčania:

- Hľadať zdroje na zateplenie fasády budovy MsKS, výmenu okien a vonkajších dverí.
- Plánovať rekonštrukciu vykurovania, vzduchotechniky a komplexnej klimatizácie budovy MsKS.
- Pripraviť rekonštrukciu horizontov javiska v divadelnej sále MsKS.
- Rekonštruovať schodisko hlavného vstupu do budovy MsKS.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 21.8.2020.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 28.8.2020.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 30.11.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 30.6.2021.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 31.8.2021.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 31.8.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta